

GŁOS

NOWOHUCKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
W KRAKOWIE
31-921 Kraków, os. Stalowa 1a
tel. 644-23-52, tel./fax 643-41-80
NIP: 678-13-12-481
REGON: 000282145

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA - TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33

TWOJA APTEKA - Twoje Zdrowie
Najlepsze apteki w Krakowie!
CENY HURTOWE!
Zapraszamy do nowo otwartej
Twojej Apteki
- ul. Bieńczycka 15a (obok Tomeksu) ☎ 012 681-30-50
- os. Centrum A 11 ☎ 012 643-73-27

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-in.krakow.pl

650 LAT NIEPOŁOMIC



Historia Niepołomic jest bardzo bogata i trudno w krótkim artykule odnotować wszystkie istotne dla tego miejsca wydarzenia. W tym numerze przybliżam zatem wcześniejszą historię tego miasta i gminy położonej w bezpośrednim sąsiedztwie Nowej Huty. W kolejnym teście, podczas wakacji, przybliżę historię współczesnych Niepołomic w XX i XXI wieku, a zakończę ten tryptyk wywiadem z burmistrzem Niepołomic od 1990 roku, Stanisławem

Kracikiem, pod koniec jubileuszu. Za początek 650-letniej historii Niepołomic uznano datę konsekracji Kościoła pod wezwaniem Dziesięciu Tysięcy Męczenników, dokonaną przez metropolitę gnieźnieńskiego arcybiskupa Jarosława Bogorzę ze Skotnik, w dniu 4 października 1358 roku z udziałem króla Kazimierza Wielkiego, który wystąpił jako jego sponsor i prawny opiekun Niepołomic.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

13 czerwca 2008 r., nr 24 (897) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

Wadów, koniec lat czterdziestych

60 LAT MINĘŁO

...a właściwie minie w przyszłym roku – gdy za początek Nowej Huty przyjmie 25 lutego 1949 roku, kiedy to tereny Mogiły – Pleszowa zostały zatwierdzone przez polski rząd, jako miejsce budowy nowej huty stali. W ten sposób zakończono etap poszukiwań lokalizacji dla przyszłej inwestycji przemysłu ciężkiego, którego produkty były jakże potrzebne dla zrujnowanego wojną kraju. Dla Nowej Huty był to po-

czątek, dla terenów, na których huta i miasto powstały – kontynuacja.

Wycinek tamtej rzeczywistości z końca lat czterdziestych w osiedlach podkrakowskich opisuje nasza Czytelniczka, w tamtych latach związana z Ruszczą i Wadowem. Jej wypowiedź uzupełnia tekst „Widziane w Wadowie”, w którym opisywaliśmy m.in. losy wadowskiego dworu.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Wakacje z Plus-em
NOWE TELEFONY DO KAŻDEGO ZAKUPU GRATIS!
CO TYDZIEŃ DO WYGRANIA
ODTWARZACZ DVD!
LEJA RÓŻ
Nowa Huta

DELIKATESY ZIKO
✓ Szynka Chłopska Duda 1 kg 14,90 – 16,79
✓ Kielbasa podwawelska 1 kg 10,29 – 11,20
✓ Makaron Lubella spaghetti 500 g 2,99 – 3,10
✓ Lody „Ulo” 200 ml 1,40 – 1,60
✓ Napoje „Costa” 2 l 3,29 – 3,69
OS. PIASTÓW 60

ALKO

MARAX Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax 012 643 66 01, 642 97 80
dla domu: www.marax.pl • dla firm: www.marax.biz

REMEDIUM APTEKA
os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00
**NASZE CENY
MÓWIĄ SAME
ZA SIEBIE!**

Mieszkania od 5.200 zł/m²
Inwestycja przy ul. Architektów

Spółka Mieszkaniowa „Pogórze” Sp. z o.o.
ul. Chmieleniec 39/A, Kraków
tel. 012-263-77-29; 012-357-60-68
www.smpogorze.pl

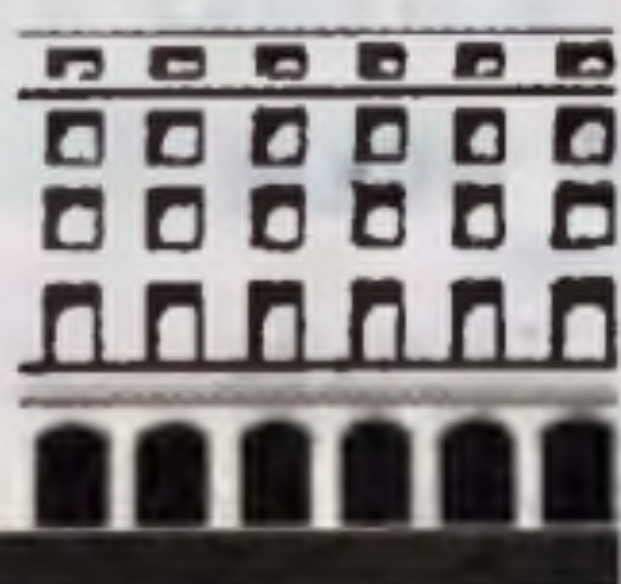
RADIO TAXI BARBAKAN
96-61

0800 400 400

DELIKATESY INTERNETOWE **www.ZIKO.pl**



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Od maja, po dłuższej przerwie, zostały wznowione aukcje na wynajem komunalnych lokali użytkowych. Na pierwszej aukcji wynajęto aż 13 pustostanów w nowohuckiej aglomeracji. Szerzej o tym, jaka działalność będzie w nich prowadzona, napiszę w następnym numerze „GTN”. Natomiast wcześniej zapowiadam kolejną aukcję, która odbędzie się 30 czerwca w UMK w os. Zgody. Oferty należy składać i wadium wpłacić do 27 bm. do godzin porannych, w siedzibie ZBK w os. Złota Jesień 14. Z wykazem lokali do wynajęcia można zapoznać się w internecie na stronie www.zbk.krakow.pl (P)

PLAN NIE WYPALIŁ

Zadziałali w czteroosobowej grupie. Jeden mężczyzna i trzy kobiety. Sądzieli zapewne, że przechrzątną pracowników ochrony hipermarketu „Real”, kradnąc w wymyślony przez siebie sposób rzeczy, których wartość wyceniono na 488 zł. Zostali przez nich zatrzymani za linią kas. Wezwano policję. Ta też ich zatrzymała przedstawiając im zarzut kradzieży. Ustalono, że 44-letni mieszkaniec Łęgu skradł buty i spodenki, wkładając je w przymierzalnię na siebie. Używane rzeczy przekazał jednej z kobiet, która miała je wynieść poza teren sklepu. Pozostałe dwie kobiety, działając wspólnie i w porozumieniu z wcześniej wymienioną parą, skradły: biustonosz i artykuły spożywcze, w tym wędliny. Dwie z kobiet (32 i 44 lata) też mieszkają w Łęgu. Trzecia licząca sobie 38 lat jest mieszkanką starego Krakowa. Kobiety przyznały się do zarzucanego im czynu i dobrowolnie poddały się karze. Do kradzieży nie przyznał się mężczyzna. Ale i on stanie przed sądem, gdyż dowody świadczą przeciwko niemu. (jdz)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Marian BANDO, lat 80
Józef BARAN, lat 77
Zofia BIELEC, lat 78
Janina BRZEZIŃSKA, lat 91
Adam DUDZIK, lat 79,
były prezes sekcji motorowej KS Hutnik
Zofia KAZAKOW, lat 86
Roman KOZŁOWSKI, lat 84
Krzysztof PIĘTNIOWICZ, lat 53
Maria SEDIWY, lat 83
Marianna WACZYŃSKA, lat 100

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16 i 17.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

W dniach 14 i 15.06. na płycie lotniska w Czyżynach

15. TRAKERSKIE SPOTKANIE

Przed 15 laty na placu Rolhutu przy ul. Wąwozowej odbyło się pierwsze Trakerskie Spotkanie. Pamiętam jak dziś przyjazd wielkich ciężarówek i koncerty grup country. Wspominam to spotkanie z sentymentem, bo prowadziłem je wspólnie z Jurkiem Kujawskim, przebrany za kowboja. Jurek nadal prowadzi te spotkania i wraz z organizatorami zaprasza w najbliższą sobotę i niedzielę nowohucian na płytę lotniska w Czyżynach. W sobotę 14 bm. program będzie zbudowany pod hasłem „Dla każdego coś miłego”. Impreza rozpoczyna się o godz. 12.00 od powitania i przedstawienia programu. W godz. 12.30–13.30 odbędzie się na dobry początek koncert grupy „Trace”. Później odbędą się przeróżne zawody i rozgrywki. O godz. 17.00 Grupa „Jump” dokona promocji swojej nowej płyty, o godz. 20.00 zatańczy zespół Sexy Texas, a o 21.00 da koncert Tomasz

Szwed ze swoim zespołem. Pierwszy dzień zakończy prezentacja filmów w konkursie „Jubileusz”. Drugi dzień, niedziela, odbędzie się pod hasłem „Wspomnień czar...”. O godz. 11.00 spod motelu Krak konwój ciężarówek wystartuje w kierunku Muzeum Lotnictwa. W tym samym czasie z koncertem wystąpi grupa „Coach”, która będzie kontynuować koncert po godz. 12.30 po dotarciu konwoju na miejsce i wręczeniu tytułu „Ciężarówka roku 2008”. W tym dniu wystąpi także Sexy Texas, a o godz. 14.00, będzie promować swoją płytę Grupa Furmana o godz. 15.00. O godz. 17.30 odbędą się pokazy Strong Man. O 19.00 odbędzie się ogłoszenie wyników konkursów, a spotkanie zakończy koncert Grupy Lonstar o godz. 20.00. Zapraszamy nowohucian na 15 Trakerskie Spotkanie, które związane jest od lat z nowohucką aglomeracją. (sp)

MPEC MODERNIZUJE...



Zakres tegorocznych robót i plany kompleksowej modernizacji sieci ciepłowniczej w Krakowie i Skawinie, w ramach projektu „System ciepłowniczy miasta Krakowa”, współfinansowanego przez Unię Europejską, były tematem konferencji prasowej 10 bm. To trzeci rok realizacji projektu – mówiła prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie **Zdzisława Głód** – przedsięwzięcia, którego koszty w 72 proc. finansuje UE w ramach Funduszu Spójności. W sumie dzięki pozyskanym środkom, przedsiębiorstwo zmodernizuje 132 km sieci ciepłowniczej wysoko i niskoparametrowej i unowocześni 535 węzłów cieplnych...

Konkretnie zadania inwestycyjne realizowane w roku 2008 przedstawił Dyrektor Jednostki Realizującej Projekt, **Andrzej Nowak**. Będzie to wymiana kolejnych ponad 50 km rurociągów i zamontowanie 209 sztuk nowych węzłów cieplnych. Najwięcej robót kontynuowanych będzie na terenie dzielnic nowohuckich. Dla przedsiębiorstwa gorący sezon tego roku już się rozpoczął. Więcej na temat modernizacji krakowskiego ciepłownictwa w najbliższym czasie. (R)

Danusi PRZYBEK-WĘGRZYN

wyrazi serdecznego współczucia z powodu śmierci Taty
śp. ROMANA KOZŁOWSKIEGO
składają Koleżanki i Koledzy
z redakcji „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

Pogrzeb odbędzie się w piątek, 13.06 o godz. 11.40
na cmentarzu w Grębalowie.

Porozumienie Dzielnic Nowohuckich

NOMINACJA NA FILANTROPA ROKU

Porozumienie Dzielnic Nowohuckich odgrywa istotną rolę w życiu mieszkańców aglomeracji nowohuckiej. Podejmowane przez Porozumienie inicjatywy spotykają się z dużym zainteresowaniem i uznaniem. Wystarczy wspomnieć cykl koncertów pod hasłem Nowa Huta – Dlaczego Nie? Tym razem zaangażowanie Porozumienia w przedsięwzięcia filantropijne zauważyły władze Miasta Krakowa, nominując Porozumienie Dzielnic Nowohuckich do zaszczytnego tytułu Filantropa Roku 2007. W nominacji podpisanej przez Małgorzatę Balladę-Radwan, przewod-

niczącą Rady M. Krakowa, i Jacka Majchrowskiego, prezydenta Krakowa czytamy m.in. że „niesienie bezinteresownej pomocy potrzebującym, wspieranie ich materialnie i duchowo to znaczne uczynki zasługujące na uznanie i szacunek”. Wśród beneficjentów Porozumienia jest od lat Hospicjum św. Łazarza, które z okazji nominacji wystosowało do inicjatora Porozumienia pismo na Sejm RP Ireneusza Rasia podziękowania za środki finansowe przekazywane po kwestiach organizowanych przez Porozumienie i aktywny udział podczas Pół Nadziei. (sp)

PAMIĘCI KAZIMIERZA FUGLA

Towarzystwo Solidarnej Pomocy zaprasza na Mszę św. w intencji śp. Kazimierza Fugla, która odprawiona zostanie w sobotę, 21 czerwca br. o godz. 10.15 w kościele M. B. Częstochowskiej na Szklanych Domach oraz na uroczystość odsłonięcia poświęconej mu tablicy pamiątkowej. Uroczystość odsłonięcia i poświęcenia tablicy, na budynku siedziby Towarzystwa Solidarnej Pomocy przy ul. Ujastek 3, pawilon „0”, odbędzie się bezpośrednio po Mszy św. (f)

MECZ CHARYTATYWNY

Już po raz trzeci amatorzy piłkarze z najbardziej piłkarskiej parafii – Matki Bożej Pocieszenia z ul. Bulwarowej – rozegrają charytatywny mecz na rzecz Hospicjum św. Łazarza w Nowej Hucie. Tym razem zaproszenie do wzięcia udziału w tym przedsięwzięciu przyjęli posłowie na Sejm RP. Niedawno mieliśmy okazję ich oglądać na szklanym ekranie w meczu z reprezentacją TVN. Kto zagra na stadionie „Wandy” w najbliższą niedzielę (15.06) o godz. 16.00, okaże się na murawie stadionu. Warto wybrać się, aby obejrzeć ten mecz i przy okazji wspomóc charytatywną akcję. Podczas przerwy w meczu będzie prowadzona licytacja cennych upominków, będzie np. piłka siatkowa z autografami polskich siatkarzy, którą przekazał na licytację nowohucki poseł Ireneusz Raś. Organizatorzy zapraszają na wspólną zabawę nie tylko kibiców piłkarskich. Wstęp wolny. (mp)

WIEJSKI ZAKĄTEK

Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE



TERMIN REALIZACJI
IV kwartał 2008

- kameralne osiedle trzech budynków mieszkalnych, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój
- 72 mieszkania o powierzchni 38 - 85 m²
- cena: od 4 601 zł do 4 922 zł za m² brutto
- w cenie mieszkania:
 - komórka lokatorska
 - balkon
 - parking ogólnodostępny dla mieszkańców

- 24 garaże, w cenie: 22 000 zł netto + 22 % VAT
- teren ogrodzony
- plac zabaw dla dzieci
- sprawdzony Inwestor
- w planach zagospodarowania:
 - teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
 - planowany rozwój infrastruktury drogowej
 - zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa



TBS „Kraś-System” S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

ŚWIĘTO SZKOŁY W XI LO

30 maja Grzegorz Koprowski z klasy 1 d rozpoczął Święto XI Liceum Ogólnokształcącego uroczystym hejnałem zagrany na waltorni. Muzyka zbudowała klimat Święta Szkoły od pierwszego uroczystego wystąpienia po finałowe ogłoszenie wyników festynowych konkursów.

Zaproszonych gości powitali: polonistka **Jolanta Janik** i obdarzony ogromnym talentem konferansjerskim przedstawiciel rodziców **Grzegorz Zablocki**. Patronat nad imprezą objął poseł **Ireneusz Raś**. Szkoła gościła starszego wizytatora Kuratorium Oświaty mgr **Tadeusza Sytkę**, radnego Miasta Krakowa **Jerzego M. Fedorowicza**, zastępcę komendanta Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej mł. bryg. **Jarosława Czaję**, zastępcę dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury im. Janusza Korczaka **Ewę Żółty**, dyrektora III LO **Martę Łój** i wicedyrektora **Ligię Wirtel**, **Krystynę Banaś** z Sanepidu, absolwentów, rodziców, uczniów i nauczycieli.

„Jedenastka – nasza wspólna przestrzeń” – tak brzmiało hasło tegorocznego święta. Było ono okazją do wyrażenia swojej przynależności do społeczności XI LO, do dobrej sportowej rywalizacji, wyboru najmilszych z samych miłych uczniów (!) i dzielenia się... przyjemnością. Stół z konkursowymi ciastami – kulinarnym majstersztykiem, stanowił nie tylko niezwykle doświadczenie dla zmysłów smaku i powonienia, ale również niezapomniane przeżycie estetyczne: czekoladowe wypiętrzenia ciast, rolady w kształcie ślimaków, wyszukane formy dekoracji. Jurorom tego konkursu można było pozazdrościć.

Część artystyczną rozpoczęło przedstawienie klasy 2 d „Kiedy emocje sięgają zenitu...”. Spektakl miał nowoczesną

formę „sondażu przeprowadzonego na potrzeby XI LO” wzbogaconego znakomicie zaśpiewanymi piosenkami. Brawa dla **Katarzyny Koleszki**, **Katarzyny Solarz** i **Dawida Farena**. Przedstawie-



nie zamknęła wymowna przestroga, że tłumienie emocji prowadzi do poważnych chorób. Widownia wzięła sobie tę uwagę do serca. Tym razem emocji nie tłumiliśmy. Było radośnie i głośno.

Zaraz po sztuce zaprezentowały się cheerleaders z klasy 2 h, a po poetyckim występie **Patrycji Mróz** z 2 c, nowa – również dobra – grupa cheerleaders z 2 b. Widownia z przyjemnością oklaskiwała profesjonalne układy tancerek. Lek-

kość, grację, nienaganną synchronizację kroków i gestów. **Patrycja**, która recytowała wiersz tegorocznej absolwentki **Moniki Krajewskiej**, wprowadziła na moment nastrój tajemniczy i niesamowitości, bliski klimatowi „Katedry” Bałtyckiego. A potem wyszły na podium piękne dziewczyny i przystojni chłopcy z klasy 2 b, którzy (nie tylko) świetnie tańczyli do składanki zróżnicowanych utworów muzycznych – od rock’n rolla po disco-polowe „Kochana uwierz mi...”. Zapowiadający kolejnych artystów pan **Zablocki** był pod wrażeniem szybkości zdejmowania przez dziewczęta garderoby (wyjaśnijmy: butów i skarpetek).

„To coś” istotne dla dobrego dowcipu niewątpliwie pokazali aktorzy z klasy 2 c występujący w „skeczu egzaminacyjnym”. Humorystyczne teksty komentowały odpowiednio dobrane frazy muzyczne. Kiedy kandydaci na najmilszych konkurowali na podium (odpowiadając na podchwytliwe pytania jurorów, recytując apostrofy „Do jedenastki”,

przyznając się do dramatycznych przeżyć z dzieciństwa z kotem Kamikadze lub, wręcz przeciwnie, wracając wspomnieniem do ostatnich szczęśliwych chwil spędzonych w... przedszkolu), część młodzieży uczestniczyła w fajerwerkach zorganizowanych w ramach doświadczeń chemicznych. Wszyscy ocaleli! Zresztą, na wszelki wypadek, tuż obok odbywał się pokaz umiejętności udzielania pierwszej pomocy.

Imprezie towarzyszyła wystawa prac z konkursów, które odbyły się w trakcie roku szkolnego.

Opowieść o Święcie Szkoły byłaby bardzo niepełna, gdyby nie zdarzenie, które odkryło prawdziwe talenty szacownych profesorów i dyrekcji. Lider zaproszonej grupy z Akademii Tańca Shock Mode na bis zorganizował szybkie warsztaty taneczne dla wszystkich obecnych. Już po pierwszych próbach została zauważona i zaproszona na występy w Paryżu nauczycielka angielskiego, a potem pięcioro najlepszych uczestników występowało solo, oklaski publiczności nie pozostawiały wątpliwości, kto tańczył najlepiej. Oczywiście – Dyrekcja!

Sportowcy grali finałowy mecz piłki nożnej lub przeciągali linę, komisje debatowały nad zwycięzcami konkursów: kulinarnego, na logo szkoły, tanecznego i liczyły głosy oddane na najmilszych, a po boisku przechadzali się dumni właściciele koszulek z napisem „Nie palę”. Każdy niepalący lub deklarujący rzucenie nałogu uczestnik festynu mógł wpisać się do pamiątkowej księgi i wylosować jedną z szesnastu koszulek. W ten sposób „Młodzież wolna od papierosa” włączyła się do ogólnoswiatowej akcji.

Tytuł najmilszych na najbliższy rok otrzymali **Ewa Grabias** z klasy 1 e i **Lukasz Szczygłowski** z 1 a. Występ **Ewy**, która śpiewając, zachwalała walory innego kandydata do tytułu – **Darka Kuczeli**, wstrząsnął słuchaczami. To było bez wątpienia pięć oktaw! Nagrodzono za rumbę tancerzy z klasy 2 g: **Milenę Piechnik** i **Dominika Witka**. Zwycięscy piłkarze sfotografowali się z olbrzymim białym misiem, wygraną maskotką. Medal najlepszego sportowca odebrał **Rafał Michta** z klasy 2 e, wyróżnienie za zaprojektowane logo szkoły **Grzegorz Turbas** z 2 b, za najlepsze ciasto jurorzy uznali wypiek **Mileny Piechnik** z 2 g.

Piosenką Elektronicznych Gitar organizatorzy żegnali rozbawionych uczestników Święta Szkoły: „To jest już koniec, nie ma już nic, jesteśmy wolni, trzeba już iść...”. (p) fot. autor

To, że członkowie najwyższych władz państwowych i parlamentarzysty mają do dyspozycji specjalną lecznicę, wiedzą wszyscy. Ale okazuje się, że takie lecznice mają również niektóre resorty. Jak dowiedziała się dziennikarka radia RMF, własną przychodnię, niedostępną dla osób spo-

Tydzień Rząd dba o zdrowie. Własne!

za resortu, ma Ministerstwo Spraw Zagranicznych. Urzędnicy mogą korzystać z darmowych wizyt u stomatologa, neurologa, internisty, kardiologa, okulisty, ginekologa, a nawet... psychiatry. Gabinety mieszczą się w pilnie strzeżonych murach ministerstwa. W budynku znajduje się rejestracja i kilka gabinetów w nieco starym stylu, ale – jak donosi RMF – to już wkrótce ma się zmienić. MSZ ogłosił bowiem przetarg na remont przychodni i części laboratoryjnej. Nieco wcześniej doposażone w nowy sprzęt zostały dwa pomieszczenia stomatologiczne. Zapłacono za to ponad 150 tys. zł. Utrzymanie całej przychodni kosztowało w ubiegłym roku prawie pół miliona zł (najwięcej gabinety stomatologiczne). MSZ twierdzi, że leczenie dyplomatycznych zębów na koszt podatnika wynika jedynie z troski o budżet. Dyplomaci wyjeżdżając za granicę, nie muszą chodzić do drogich gabinetów, brać stamtąd ogromnych rachunków, którymi później obciążają resort. Po prostu przyjeżdżają do kraju, zgłaszają się do ministerialnych specjalistów i sprawa jest załatwiona – taką odpowiedź usłyszała od urzędników dziennikarka RMF.

Zębami zwykłych Polaków rząd się jednak jakoś nie przejmie. Za leczenie czy wstawienie koronki każdy musi zapłacić z własnej kieszeni, bo leczenie stomatologiczne w ramach ubezpieczenia jest w Polsce od dawna czystą fikcją.

Jan L. FRANCZYK

NIERUCHOMOŚCI

FIRMA GARRET

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

JEDNOPOKOJOWE		
Bohaterów Września 25 m kw.		
ul. Facimiech 20 m kw.	– 155 000 zł	
os. Kombatantów 33 m kw.	– 158 000 zł	
	– 195 000 zł	
os. Europejskie 29 m kw.	– 218 000 zł	
os. Górali 38 m kw.	– 220 000 zł	
ul. Bartla 40 m kw. (nowe)	– 253 000 zł	
DWUPOKOJOWE		
Strusia 38 m kw.	– 210 000 zł	
Na Lotnisku 37 m kw.	– 230 000 zł	
Boh. Września 40 m kw.	– 225 000 zł	
Teatralne 45 m kw.	– 243 000 zł	
Złotego Wieku 38 m kw.	– 235 000 zł	
Fiołkowa 36,5 m kw.	– 265 000 zł	
Wieliczka 47 m kw.	– 265 000 zł	
Górali 52 m kw.	– 260 000 zł	
Boh. Września 40 m kw.	– 295 000 zł	
Dywizjonu 303	– 299 000 zł	
Oświecienia 64 m kw.	– 340 000 zł	
Baziaka 55 m kw.	– 373 000 zł	
TRZYPOKOJOWE		
Kazimierzowskie 55 m kw.	– 290 000 zł	
ul. Białoruska 51	– 295 000 zł	
Piastów 54 m kw.	– 299 000 zł	
Tysiąclecia 51 m kw.	– 310 000 zł	
Jagiellońskie 56 m kw.	– 319 000 zł	
Kurczaba 56 m kw.	– 298 000 zł	
Armii Krajowej 49 m kw.	– 335 000 zł	
Oświecienia 58 m kw.	– 340 000 zł	
Oświecienia 64 m kw.	– 350 000 zł	
Stoneczne 62 m kw.	– 350 000 zł	
Złotego Wieku 57 m kw.	– 350 000 zł	
Stojalowskiego 61	– 380 000 zł	
CZTEROPOKOJOWE		
ks. Zagrodzkiego 103 m kw. NOWE	– 620 000 zł	
Dywizjonu 303 74 m kw.	– 500 000 zł	
DOMY		
Maikowice 150 m kw.	– 260 000 zł	
Młodziejowice 160 m kw.	– 630 000 zł	
Poniatowskiego	– 850 000 zł	
Grębałów (bliźniaki)	– od 565 000 do 665 000 zł	
Mała Wieś 230 m kw.	– 890 000 zł	
Krzyszczaków 150 m kw.	– 320 000 zł	
Wieliczka 180 m kw.	– 670 000 zł	
Niepołomice 216 m kw.	– 750 000 zł	
Chorągiewka – 200 m kw.	– 420 000 zł	

Na prezentację tych i wielu innych ciekawych ofert zaprasza BIURO NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET

♦ D.H. WANDA, 1p., tel. 012 642 59 10/11, faks 012 649-74-17,
♦ ul. Mogińska 16, tel. 012 428 00 45/46, faks 012 426 10 58
www.garret.pl

GDZIE ZNIKNĘŁY ŁAWKI?

Tutaj nie usiądzie, choćby nogi wstały w pozostałą część ciała i odmawiały posłuszeństwa. Nie ma też mowy o chwili oddechu dla samego relaksu, bo w obrębie okazałego bloku nr 33 w os. Szkolnym i w sąsiedztwie podobnych gmachów nie znajdzie ani jednej ławki. Nawet w pobliskim ogródku jordanowskim nie zliczyłby na palcach choćby jednej ręki ławek, na których można by spocząć, czuwając nad bawiącym się maluchem.

– Nie wiemy, co się stało z tymi ławkami – mówią bezradni mieszkańcy bloku nr 33. Podobno usunięciu ławek przyświecała misja antyalkoholowa. Na ławkach niejednokrotnie przesiadywali miłośnicy mocnych napojów.

– Jeśli to była taka intencja, pomysł spalił na panewce, bo zabieg okazał się zupełnie nieskuteczny. Popijający przenieśli się na drugą stronę budynku i tam

mogą biesiadować pod chmurką, a my zostaliśmy pozbawieni miejsc odpoczynku.

– Dla nas, „zwykłych” mieszkańców, sytuacja jest nie do zaakceptowania – ocenia fakty matka niepełnosprawnego syna. Syn mógł przedtem posiedzieć chwilę na ławce, zacerpnąć powietrza blisko domu w zasięgu wzroku. Dla niego przecież każde większe oddalenie to trudna wyprawa.

Wraz ze „zniknięciem” ławek skończyła się dla osób niepełnosprawnych i seniorów jedna z niewielu, relaksująca przyjemność. A zarówno tutaj, jak i w ogóle w starej Nowej Hucie seniorów przybywa. Powinni mieć możliwość skorzystania z choćby namiastki relaksu w najbliższej okolicy. Apelujemy do samorządowców o zainteresowanie się „ławkowym problemem” w os. Szkolnym. (R)

POWRÓĆMY JAK ZA DAWNYCH LAT

W Parku Zielony Jar, na osiedlu Na Stoku, odbył się koncert „Powróćmy jak za dawnych lat” organizowany przez Dzielnicę XVII oraz Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta. Na koncert złożyły się utwory muzyczne z lat 30. i 40. przygotowane przez aktorów Grupy Teatralnej „Adalex”. Piosenki, scenografia, choreografia pozwoliły, aby przez 90 minut kilkaset osób zebranych w plenerowej sali widowiskowej przeniosło się w blaski i cienie w stylu kawiarni retro. W programie znalazły się również konkursy dla publiczności, które rozbawiały uczestników zabaw i widzów programu. Na zakończenie, przewodniczący Rady Dzielnic XVII **Stanisław Madej** podziękował artystom, wręczając symboliczną różę organizatorom programu, a także wszystkim służbom wspomagającym organizację imprezy i zaprosił na kolejne wydarzenie kulturalne w Zielonym Jarze – wodewil „Księżyc nad Krakowem”, który odbędzie się 7 września tego roku. Po koncercie **Janusz Rojek** odpowiedzialny za kształt i realizację imprezy, ku radości jeszcze dochodzącej i wypełniającej park publiczności, dał sygnał do odpalenia, przygotowanych na zakończenie tegorocznej „Nocy Czerwcowej” sztucznych ogni. (p)

Majówka z dziećmi

Jak co roku NSZZ „Solidarność” ArcelorMittal Poland S.A. w oddziale krakowskim zorganizowała 31 maja dla pracowników koncernu i ich rodzin tradycyjną już Majówkę. W roku bieżącym Majówka była szczególna, bo już w następnym dniu po niej wypadal przecież Dzień Dziecka. I to dzieci były przedmiotem szczególnej troski organizatorów imprezy, dla nich było organizowanych najwięcej zabaw i konkursów.

Od samego ranka uczestnikom sprzyjała pogoda – przy niemalże bezchmurnym niebie były idealne warunki do wypoczynku. Impreza odbyła się na terenie Centrum Aktywnego Wypoczynku w Borku koło Bochni, gdzie ukształtowanie okolicy i budowle aż zachęcają do zabawy i wypoczynku. Warto wymienić, że na najmłodszych uczestników oczekiwały m.in. panie malujące na ich policzkach wymyślne „barwy



wojenne”, przygotowano konkurs rysunkowy, SKOK zorganizował zawody w rzutkach do celu, „Galeon” wycinkowy konkurs o wymarzonych wakacjach, organizatorzy po-

szukiwali najmłodszego uczestnika Majówki, a ZOZ Centrum Medyczne ogłosił konkurencyjny konkurs rysunkowy. Młodzież organizowała w tym czasie zawody w koszykówce ulicznej, zaś dorośli brali udział w zawodach przeciągania liny i podnoszenia ciężarka. We wszystkich konkurencjach na zwycięzców czekały atrakcyjne nagrody. Chętni mogli ponadto dodatkowo wypożyczyć rowery górskie, przejechać się na quadach, zaś ci mniej nowocześni na ślicznych kucykach. Bardziej ambitni mogli natomiast w pobliżu głównego obiektu Majówki zdobywać zabudowania średniowiecznego zamku lub dokonywać abordażu pirackiego statku. Trudno opisywać tak liczne atrakcje – po prostu trzeba było być aktywnym uczestnikiem tej majowej zabawy. Zdjęcia z Majówki (niektóre) dostępne są natomiast na stronie www.solidarność.krhhs.pl. Serdecznie zapraszamy na spotkanie za rok...



MADROHUT LIDEREM HUTNICZEJ LIGI

Zakończyły się rozgrywki rundy wiosennej ligi piłki nożnej o Mistrzostwo ArcelorMittal Poland Oddział Kraków. W rozgrywkach prowadzonych przez TKKF przy Mittal Steel Poland SA uczestniczyło dziesięć zespołów reprezentujących zakłady i spółki hutnicze.

Liderem po wiosennej rundzie sezonu 2008 została drużyna spółki MADROHUT, która wyprzedziła reprezentacje spółek METALODLEW i COMPLEX.

Oto tabela ligi po rundzie wiosennej:

1. MADROHUT	9	22	33:11
2. Metalodlew	9	21	41:20
3. Complex	9	19	36:17
4. COS	9	18	24:19
5. HSE SKOK	9	16	42:16
6. KOLPREM	9	16	36:17
7. ZH NORDEA	9	12	20:30
8. IPS Grupa Serwisowa	9	3	15:37
9. ZB	9	3	13:40
10. ZG	9	3	8:61

W prowadzonej klasyfikacji króla strzelców ligi, po rundzie wiosennej prowadzi Marek Budka – Complex, który strzelił 20 bramek. Wyprzedza on Damiana Korfela z Metalodlewu (15 goli). Trzeci jest Marcin Pitula reprezentujący MADROHUT (13 bramek).

Ostatnie mecze ligi: 26 maja br.

Metalodlew – ZG 9:2; bramki strzelili: Kufel – 5, Nowak – 2, Biela, Galas-Cepil, Gronkiewicz; ZB – ZH 0:3 vc.

Complex – MADROHUT 2:2; Rożek, Budka – Pitula A. 2;

IPS – HSE SKOK 0:10; Baś 4, Bogdan 2, Bylica 2, Głowa, Jarosz;

ZH – Metalodlew 0:5; Korfel 2, Nowak, Biela, Kulisa; ZG – ZB 3:0 vc.

ZH – ZG 9:1; Nowak 4, Gajda 2, Praciak 2, Piechota – Gronkiewicz.

29 maja br.

Metalodlew – HSE SKOK 5:2; Pińkowski 2, Jurek, Korfel, Nowak – Bogdan, Janiczak;

ZB – IPS 5:4; Dudka 2, Klęk 2, Stabrawa – Sprynca 3, Sałapat;

COS – Kolprem 2:3; Mierniczek T, Perdał – Stachurski 2, Gąsiorek, Michalik, Jurek;

HSE SKOK – ZB 4:1; Bogdan 2, Janiczak, Baś – Klęk; IPS – METALODLEW 1:6; Sprynca – Korfel 2, Jurek 2, Nowak, Pińkowski;

Metalodlew – ZB 5:0; Korfel 2, Jurek, Nowak, Pińkowski.

„Galeon” zaprasza

WAKACJE TUŻ!

Biuro Podróży „Galeon” zaprasza na kolonie i obozy LATO 2008 (krajowe i zagraniczne). W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na nasze kolonie mogą pojechać dzieci spoza huty, informujemy, że zapraszamy wszystkich. Oferta dostępna jest w biurze i na naszej stronie www.galeon.krakow.pl.

Jednocześnie przypominamy pracownikom Mittal Steel i spółek, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie na takich samych zasadach jak co roku – zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

Tego lata dzieci i młodzież wyjadą na wypoczynek nad morzem: w Łebie (Wybrzeże Wschodnie), Dąbkach (Wybrzeże Środkowe) i Dźwirzynie (NOWOŚĆ! – Wybrzeże Zachodnie), nad jeziorami:

w Sielpi (Świętokrzyskie), oraz w górach: w Szczawnicy (Pieniny), Korbiewicach (Żywiecczyzna),

Kacwinie (Spisz i Pieniny), Górach Stołowych (Kotlina Kłodzka + Czechy).

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami lub na 2 pokoje 1 łazienka, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach), która już przygotowała dla swoich kolonijnych podopiecznych nowe ciekawe konkursy, gry i zabawy. Imprezy zagraniczne to: Bułgaria, Turcja, Hiszpania, Włochy, Chorwacja i inne.

Oto niektóre z krajowych propozycji biur:

ŁEBA (16 dni, 17.07–1.08 i 31.07–15.08) – w programie m. in. dla chętnych nauka tańców świata, salsy, funky + wycieczki, cena: 1229 zł

DĄBKI (16 dni, 25.07–9.08) – program + wycieczki, cena: 1239 zł

DŹWIRZYNO (16 dni, 1–16.08) – program + wycieczki, cena: 1239 zł, fakultatywnie Kopenhaga i Safari

Park Knuthenborg (Dania) lub Heide Park (Niemcy)

SIELPIA WIELKA (14 dni, 16–29.07) – w programie m.in. dla chętnych zajęcia artystyczne (m. in. pla-

styczne, kabaretowe + wycieczki), cena: 949 zł;

SZCZAWNICA ZDR. (13 dni, 1–13.07) – w programie m.in. „Z angielskim na wesoło”, dla chętnych zajęcia artystyczne (m.in. plastyczne, kabaretowe + wycieczki np. na Słowację), cena: 949 zł;

KORBIEŁÓW (13 dni, 19–31.07 i 31.07–12.08) – w programie m.in. dla chętnych zajęcia sportowe, taneczne, atrakcje dla globtroterów i leniuchów + wycieczki np. na Słowację, cena: 959 zł;

KACWIN (14 dni, 6–19.07) – w programie m.in. „Z angielskim na wesoło”, dla chętnych nauka tańców m.in. tańców świata, salsy, funky + wycieczki np. na Słowację, cena: 949 zł;

GÓRY STOŁOWE + CZECHY (13 dni, 20.07–1.08 i 1–13.08) – w programie m.in. „Z angielskim na wesoło”, dla chętnych zajęcia artystyczne (m.in. fotograficzne, plastyczne, muzyczne + wycieczki), cena: 1039 zł, oprócz Aderspach i ZOO Safari (w cenie) fakultatywnie Praga.

Biuro Podróży „GALEON” zostało laureatem konkursu „ODYS 2007” za NAJLEPSZĄ OFERTĘ WŁASNĄ W TURYSTYCE MŁODZIEŻOWEJ. Do konkursu startowało ponad 140 obiektów z Małopolski. „Galeon” został zgłoszony przez klientów biura. Biuro było także nominowane i przeszło do II etapu konkursu „ODYS 2007” w kategorii „Za najlepszą ofertę własną w turystyce wyjazdowej krajowej i zagranicznej”.

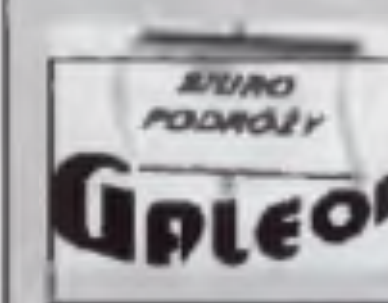
ZATRUDNIMY WYCHOWAWCÓW – NAUCZYCIELI.

Zostało jeszcze 8 ostatnich miejsc na pielgrzymkę do Rzymu i San Giovanni Rotondo w dniach 26.07–2.08.2008 r.!!!

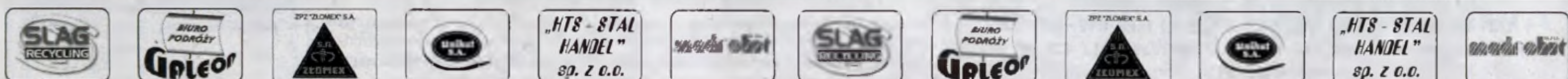
Mamy jeszcze 3 ostatnie miejsca wolne na wycieczkę do Wilna i Troków w dniach 28.06–1.07.2008 r. z WIECZOREM WILEŃSKIM – tj. imprezą taneczną z degustacją wileńskich cepelinów, blinów żmudzkich, kiszki...

Zapraszamy na imprezę objazdowo-pobytową w Hiszpanii (hotel z basenem!) – Costa Brava, w dniach 8.09–19.09.2008 r.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



SĄ CIEKAWI HUTY!

Okazuje się, że wiele osób chciałoby zobaczyć, co znajduje się za bramami krakowskiej huty. Są wśród nich i mieszkańcy Nowej Huty, i byli pracownicy, ale największą grupę stanowią rodziny hutników.

W kolejny już Dzień Otwarty chętni mogli zobaczyć instalacje krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland z okien autokaru, wejść na halę lejniczą wielkiego pieca nr 5, obserwować odlewanie slabów w maszynie do ciągłego odlewania stali, a z podestu nad halą patrzeć na pracę najnowszej inwestycji – walcowni gorącej blach. Mieli więc okazję porównać „starą” hutę z nowoczesnymi wydziałami.

charski, który odszedł na rentę w 1986 roku. Pracował w walcowni rur i oglądając pracę linii ciągłego odlewania stali, oddanej do produkcji w 1996 roku, nadziwić się nie może, że przy jej obsłudze pracuje tak niewiele osób. – *Stara część huty, wielkie piece, wygląda podobnie jak stare piece, ale cos i walcownia gorąca – nowa – to rzeczywiście inny świat niż huta, którą pamiętam...* – zauważa. Faktycznie, w krakowskim oddzia-



miejsu pracy, walcowni zimnej, też nowy właściciel nie zapomni i będzie modernizowana – dodaje. Z panem Wiesławem przyjechał zobaczyć hutę, po raz pierwszy, dorosły syn.

A **Tadeusz Duch**, choć od dawna na emeryturze, wiele do tłumaczenia miał wnukowi i córce. Wnuk słuchał z ogromną uwagą.

Krzysztof Zych, pracujący na co dzień w biurze remontów i logistyki Zakładu Energetycznego chciał pokazać miejsce w którym pracuje, swoim nastoletnim córkom: **Marcie i Ewelinie**.

Ania i Marek Szotkowie zobaczyli hutę dzięki wujkowi, **Tadeuszowi Stachurskiemu**, który jest elektronikiem w walcowni karoseryjnej. Oboje studiują w Krakowie. Przyjechał z nimi też ich tata, pracujący w Zakładach Górniczo-Hutniczych Bolesław w Bukowni. Wszyscy byli bardzo zainteresowani hutą, choć chcieli

zobaczyć jeszcze wyroby finalne...

– *Dziadek mnie na tę wycieczkę namówił. Fajnie jest... Z miejsc, które widzieliśmy, najbardziej podoba mi*

się walcownia gorąca. Jest nowoczesna – podsumowuje wizytę w hucie Rafał Kucharski, wnuk Tadeusza.

W tym „fajnym” miejscu, czyli w nowej walcowni gorącej, pracuje jako suwnicowy **Aleksander Radziszewski**. Skorzystał i zabrał na wycieczkę po hucie dzieci i rodziców. Jego ojciec – **Stanisław** – też był pracował na walcowni i ze szczególnym zainteresowaniem ogląda nowe miejsce pracy syna, żałując, że z powodu wymiany walców nie mogą zobaczyć pracy zwijarek.

– *Z możliwości odwiedzenia krakowskiej huty w ramach „Dnia Otwartego” skorzystało 250 osób – podsumowuje Beata Halo z hutniczego oddziału PTTK, który imprezę obsługiwał. Pierwszy autobus wyruszył z os. Stalowego o godz. 9 – ostatni o 13. Dziewięciu grupom towarzyszyło trzech przewodników: Mirosław Ptak, Jerzy Misiaszek i Aleksander Grzybczyk.*



Krzysztof Zych z córkami.



Wiesław Cichopek z synem.

– *Mąż pracuje w hucie już 10 lat, tam gdzie produkuje się blachy, w walcowni zimnej. Byłam w hucie na koncertach festiwalu „Sacrum Profanum”, ale pierwszy raz jestem w hali, w której odbywa się produkcja – mówi Barbara Romanik, obserwując przesuwające się słaby odlane w maszynie do ciągłego odlewania stali.*

Tej linii jeszcze nie było, gdy pracę w hucie kończył **Tadeusz Ku-**

le pracuje dziś 4739 osób, o wiele, wiele mniej niż w latach osiemnastych albo pod koniec XX wieku, kiedy zegnał się z hutą **Wiesław Cichopek**. W roku 2000 zakończył pracę w walcowni zimnej blach. I on zauważa zmiany, a raczej ubytki, w starych wydziałach: – *Slabinga nie ma, ale za to jest nowa walcownia gorąca. I nie ma porównania w warunkach pracy pomiędzy starą walcownią a nową. Myślę, że o moim starym*

EURO 2008 w hutniczym gronie

PIŁKA W GRZE



Kto miał bilet, ten na pierwszy mecz polskiej drużyny, z Niemcami... pojechał do Austrii. Reszta rodaków kibicuje naszym piłkarzom w kraju. Najlepiej w gronie znajomych i kolegów. Spośród wielu miejsc specjalnie przystosowanych do dopingowania naszych piłkarzy hutnicy mogą wybrać namiot ArcelorMittal Poland ustawiony przed Galerią Krakowską. Pierwsi kibice zgromadzili się tu na inaugurację EURO 2008, sobotnim popołudniem. Przeważali oczywiście panowie.

W piłkarskim miasteczku ArcelorMittal można też kibicować rodzinie. W sąsiedztwie ustawiono dmuchańce dla najmłodszych i miniboisko piłkarskie. Tam może poćwiczyć przyszły narybek piłkarski. Może tam próbuje swych futbolowych umiejętności

ności następcę Łukasza Podolskiego? Organizatorzy przygotowali też szereg konkursów i animacji nie tylko dla fanów futbolu. Będzie też coś dla ciała – wokół namiotu, gdzie znajdują się ekrany, na których poka-

zywane są mecze, ustawiono punkty gastronomiczne z kuchnią europejską wybranych krajów, biorących udział w mistrzostwach.

Zapraszamy wszystkich kibiców, nie tylko hutników!



AIRE ANDALUZ



Klub „Wersalik” w os. Ogrodowym już przywitał nową porę roku. Na imprezie pn. „Tanczne powitanie lata” wystąpili zaproszeni artyści z grupy **AIRE ANDALUZ** przybliżając swoją muzyką klimat słonecznej Hiszpanii. Przedstawiają oni tradycyjne flamenco we własnej interpretacji, którego korzenie tkwią w gorącej Andaluzji. Prezentują najważniejsze style flamenco, np: *tangos, alegrías, bulerías, sevillanas, rumba – Bamboleo*. **AIRE ANDALUZ** istnieje od 2001 r. Koncertuje w Krakowie i całej Polsce. Uczestniczy w wielu przedsięwzięciach artystycznych. w tym m.in. współpracował z TVP2 przy realizacji programu „Podróże z żartem”. Łączy w czasie występów śpiew, taniec i grę na gitarze. Wykorzystuje klaskanie, stepowanie, taniec z wachlarzem, kapeluszem, chustą, kastanietami i instrumenty perkusyjne. Jak

mówią artyści – każdy koncert i pokaz traktują indywidualnie. Starają się, by uwzględnić on okoliczności, atmosferę miejsca i życzenia organizatora. Zespół nie tylko sam występuje, ale organizuje także szkolenia. Zainteresowani są proszeni o kontakt: tel. +48 888 734 924. +48 602 824 860, e-mail: aireandaluz@op.pl. Wyjątkowy klimat koncertów formacji tworzy wyśmienita gra na gitarach **Adama Hliniaka** i **Michała Krygowskiego**, ekspresyjny śpiew. w wykonaniu jednej z niewielu wokalistek uprawiających tę sztukę w Polsce **Magdaleny Lechowskiej**, oraz pełny wyrazu taniec znakomitej **Magdaleny Malskiej** i **Krzysztofa Hliniaka**, jednego z nielicznych w Polsce tancerzy flamenco. Strona zespołu: www.aireandaluz.republika.pl.

(mp)

Fot. Marcin Pietrzyk

KONCERT MŁODYCH MUZYKÓW

19 czerwca (czwartek), o godz. 17.30, do sali 203 NCK zaprasza na Koncert Młodych Muzyków. Gościnnie wystąpi Dziecięca Scena Piosenki i Tańca, której pedagogiem jest **Agnieszka Dajcz**. W koncercie wystąpią uczniowie nauki gry na gitarze, fortepianie i instrumentach klawiszowych. Impreza organizowana jest cyklicznie, daje możliwość zaprezentowania postępów uczniów w kształceniu muzycznym oraz występu przed publicznością.

Program przygotowali pedagodzy: **Joanna Grela** – fortepian i instrumenty klawiszowe, **Agnieszka Dajcz** – fortepian, **Agnieszka Trela** – fortepian i instrumenty klawiszowe, **Marek Cichoń** – gitara, **Tomasz Kobiela** – gitara, **Kinga Banasik-Janik** – fortepian i instrumenty klawiszowe, **Szczepan Tesarowicz** – fortepian i instrumenty klawiszowe. Wstęp wolny. Informacje: tel. 012/644-22-47, pok. 113, bud. A.

(mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

✓ **Per Petterson, „Kradnąc konie”, W.A.B. 2008.** „Kradnąc konie” to nastrojowa opowieść o upływie czasu, zmieniających się niepostrzeżenie etapach naszego życia. Fascynujące, pełne emocji lato 1948 roku młodego bohatera spędzone na norweskiej farmie miesza się z chłodną, spokojną aurą jego starości. Autorowi udało się znakomicie oddać dwie rzeczy: przecucie co do kruchości życia oraz pełne napięcia oczekiwanie na chwilę, kiedy to przecucie stanie się faktem. Książka napisana przejrystym, sugestywnym językiem, na długo pozostaje w pamięci czytelników. Powieść norweskiego pisarza została uhonorowana wieloma nagrodami, m.in. nagrodą norweskich krytyków literackich, nagrodą norweskich księgarzy, a w 2007 prestiżową IMPAC Dublin Literary Award.

✓ **Manuela Gretkowska „Obywatelka”, Świat Książki 2008.** Co spełniona matka i artystkę pociąga w polityce? Czy to może obywatelska powinność? Feministyczny happening? Na te i wiele innych pytań czytelnik znajdzie odpowiedź w pełnym przenikliwych obserwacji, ciepłym, a zarazem ironicznym dzienniku, obejmującym kilkanaście miesięcy życia w Polsce do ostatnich wyborów. Gdy w 2006 roku autorka założyła Partię Kobiet, inicjatywa spotkała się z szerokim odźwiękiem, a niekończący się wir wydarzeń pozbawił ją czasu dla rodziny i siebie samej. Pisarka opowiada, jak nasza polityka wygląda od „kuchni”, dlaczego tak trudno w Polsce zrobić wspólnie coś sensownego. „Obywatelka” stanowi ostatnią część trylogii, w skład której wchodzi jeszcze „Polka” i „Europejka”. (as)

NA „TOMEKSIE”

Ten bazar jest jednym z największych w Krakowie i łączy tzw. przemyślowkę z częścią żywnościową. Mnie tym razem zainteresowała ta druga część. Na tym placu niektóre stoiska z artykułami na nasz stół są naprawdę niepowtarzalne, w sensie oferowanych wysokiej jakości towarów. Polecam stoisko „Leśne Runo”, na którym o tej porze kupimy leśne poziomki z Kasinki w cenie 4 zł/pojemniczek. Truskawka z ekologicznej uprawy z Raciechowic jest w cenie 3 zł/kg, a czereśnie z sadów w Dobczycach w cenie 4–5 zł/kg. Wkrótce powinny pojawić się maliny z Raciechowic. Tu kupimy też gwarantowane suszone grzyby z ubiegłorocznych zbiorów oraz grzybki marynowane w słoiczkach. Właściciel pawilonu Paweł Grzybek zapowiada, że po zapowiadanych pod koniec tego tygodnia deszczach powinny się pojawić pierwsze świeże grzyby, zbierane jak co roku w Gorcach. Potwierdza to obsługująca z uśmiechem stoisko pani Basia – góralka, która zaprasza na pierwsze kozaki i prawdziwki jeszcze w czerwcu.

Nieopodal u pana Marcina Szalka można kupić najlepsze na „Tomeksie” jajka z Gdowa w cenie od 0,28, poprzez 0,30, 0,34, 0,36 zł/szt. do 0,40 zł za jajka o podwójnym żółtku, które szybko znikają u stałych klientów. Już wkrótce na tym stoisku będą w sprzedaży jajka od kur poruszających się na wolnej przestrzeni i żyjących naturalnie.

Tylko na „Tomeksie” jest jedyne (tuż przy głównym wejściu), od strony ul. Bieńczyckiej stoisko z nabiałem przywożonym prosto z gór. Są tu sprzedawane, niestety tylko w piątek i sobotę, znakomitej jakości i co ważne świeże wyroby z mleka owczego, koziego i mieszane z owczego i krowiego mleka. Duży serek z mleka owczego kosztuje 15 zł, a mieszany 10 zł. Małe serki są po 1 zł. Jest bundz owczy po 20 zł/kg oraz rarytas – bundz kozio po 40 zł/kg. Bryndza owcza w pojemniczkach bez konserwantów jest w cenie 4,50 zł. Są też „warkocze” wędzone i białe w takiej samej cenie wiązka. Jest to przysmak nie tylko dla piwośzy. Warto zatem zająrzeć na „Tomex” pod koniec tygodnia i zrobić zakupy na wspomnianych stoiskach. (sp)

WALUTA

Złotówka nadal trzyma się mocno mimo kilkugroszowych wahań.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,13–2,19 zł, euro: 3,34–3,40 zł, GBP: 4,18–4,27 zł. (mp)

„POD BRZÓZKAMI” Plac Targowy „Tomex”

• smaczna domowa kuchnia
• pieczone kureczaki
• kebab • „knysz” z grilla
• tanie zestawy z coca-colą
TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE
wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

♦ **ONCE** – To prosta, klasyczna historia o dwóch młodych, samotnych na ulicach gwałtownego Dublina. On jest ulicznym grajkiem, ona jest emigrantką z Czech. Oboje mają niezwykle talent muzyczny, złamane serca i olbrzymią chęć, aby odmienić swoje życie. Ich przypadkowe spotkanie odmieni życie obojga. Po pierwszym pokazie „Once” na festiwalu w Sundance entuzjastyczna reakcja krytyki i nagroda publiczności sprawiły, że film rozpoczął pełne sukcesów „światowe tournée”. W głównej roli wystąpił Glen Hansard, wokalista irlandzkiej grupy The Frames (jeden z ulubionych zespołów U2) oraz czechka piosenkarka Marketa Irglova. Film ma serce i urok. Bezpretensjonalny, szczery i prawdziwy. Dobre piosenki i gra aktorska. Seanse w Sfinksie: pt., sb., wt. i czw. o godz. 19.05 oraz nd. i śr. o 17.00.

♦ **WYCIECZKOWICE** – Scena-

riusz filmu powstał na podstawie powieści najpopularniejszego czeskiego pisarza – Michala Viewegha. Jest to niezwykle lekka czeska komedia o przygodach niepowtarzalnej galerii wycieczkowiczów zgromadzonych w jednym autobusie jadącym nad morze. Reżyser traktuje swoich bohaterów z ciepłym, satyrycznym uśmiechem. Uczestników wycieczki w drodze nad Adriatyk czeka wiele komicznych, ale też absurdalnych sytuacji... W kinie Sfinks: pt., sb., wt. i czw. o godz. 17.00 oraz nd. i śr. o 19.00.

♦ **MÓJ PRZYJACIEL LIS** – To piękna, fabularna opowieść francuskiego reżysera Luca Jacqueta o przyjaźni lisa i dziewczynki. Zaczarowana historia, która zdarza się w prawdziwym świecie. Świetne kino rodzinne, które zachwyci zarówno dzieci, jak i dorosłych. Zapraszamy! Seanse: sb. i nd. o godz. 15.15.

ZAPROSZENIE NA POKAZY SPECJALNE

W poniedziałek 16 czerwca br. o godzinie 17.00 Kino Studyjne „Sfinks” zaprasza na uroczysty pokaz filmu „Gabrys” nakręconego przez nowohucką młodzież skupioną wokół Ośrodka „U Siemachy” z udziałem gwiazd polskiego kina. Film zrealizowany w ramach projektu „Mój świat po obu stronach kamery”. Wstęp na ten pokaz jest wolny! Natomiast tego samego dnia o godz. 19.00 rozpocznie się pokaz filmów nagrodzonych na 48 KRAKOWSKIM FESTIWALU FILMOWYM.

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”

Hasło krzyżówki z dnia 5 czerwca br. brzmi: MARTIN SCORSESE. Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki z dnia 29 maja wylosowała pani Aneta Stasiak. Gratulujemy! Jednocześnie informujemy, że w związku z zaplanowaną wakacyjną przerwą w działalności kina „Sfinks” (kino będzie nieczynne od 4 lipca do 22 sierpnia br.) w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” nie będzie publikowana Krzyżówka Kina „Sfinks”. Publikację krzyżówek wznowimy pod koniec sierpnia. (ad)

DOKUMENTALISTA MAREK NOREK

16 czerwca (poniedziałek), o godz. 18.00, na sali estradowej NCK odbędzie się przegląd filmów dokumentalnych **Marka Norka** oraz premiera filmu dokumentalnego pt. „Mężczyzna z aparatem”. W programie także: „Teatr Wjazdowa”, „Brooklyn charter”, „Bractwo Marii Magdaleny”, „Wiejskie Dwory”, „Szkoła modelek”, „Beben”. Filmowiec od wielu lat śledzi z kamerą w ręku tematy i zdarzenia, wokół których wielu przechodzi obojętnie. Dociera często tam, gdzie tylko z pozoru niewiele się dzieje. W swoich wyborach jest konsekwentny, ale zarazem poszukujący. Dla Marka Norka godna uwagi i utrwalenia na taśmie filmowej jest na przykład tradycja związana z działalnością Bractwa Marii Magdaleny, zwyczaj bicia w bęben podczas obchodów Misterium Paschalnego we wsi Iwaniska czy też historia wiejskich dworów. W swoich odkryciach artysta widzi przede wszystkim uczestniczące w przedstawianych wydarzeniach

człowieka. Fascynuje go ludzka twarz, grymas, postawa, niezależnie czy pokazuje młode, piękne adeptki szkoły modelek, niepełnosprawnych członków Teatru Wjazdowa czy też spracowanego, zmęczonego trudami życia tytułowego Mężczyznę z aparatem z Ochotnicy. Kamera uważnie i niespiesznie śledzi także grupę chasydów odwiedzających rodzinne strony. Słowa są tu niepotrzebne. Kadry dopełnia wyrazista muzyka. W filmach Marka Norka pełni ona ważną, komplementarną z obrazem funkcję, nie może pozostawić widza obojętnym. Niezwykła dbałość artysty o zachowanie w swoich pracach jednostronności wizualnej z warstwą dźwiękową intryguje, czasami drażni, ale w konsekwencji pobudza do głębszej refleksji. A czy nie na tym każdemu twórcy tak naprawdę zależy? – Tak wypowiada się na temat sztuki dokumentalistycznej Marka Norka **Magdalena Boniowska**. Wstęp wolny. Informacje: NCK, tel. 012/644-07-71. (mp)

SALON SZTUKI

19 czerwca (czwartek), o godz. 18.00, do Galerii CENTRUM, bud. „B” NCK zaprasza na Salon Sztuki Związku Polskich Artystów Plastyków Okręgu Krakowskiego. Będzie to wernisaż wystawy malarstwa i rzeźby. Salony ZPAP organizowane są rokrocznie przez Klub Malarzy działający w strukturach Związku Polskich Artystów Plastyków Okręgu Krakowskiego. W galerii Nowohuckiego Centrum Kultury tradycyjnie spotkanie z twórczością artystów krakowskich odbywa się co dwa lata. Tym razem Salon Sztuki poszerza swoje ramy o rzeźbę. Wystawa czynna będzie do 13 lipca br. Wstęp wolny. Informacje: tel. 012/644-43-80. (mp)

SMUTNE MADONNY

„Dzieci Machowiny”. Wtedy kiedy malowały pod okiem mistrza, miały od 6 do 12 lat. Przez 37 lat jego pracy w nowohuckich domach kultury, tych dzieci uzbierało mu się setki. Ich prace były nagradzane w liczących się konkursach międzynarodowych i ogólnopolskich. Większość z nagród zdobywały dzieci z Nowej Huty. Choć były i takie dzieci, które nagród nie otrzymały, a zapisały się w jego pamięci.

– Był rok 1982. Trwał stan wojenny. Dlatego też otwarcie wystawy pod hasłem „Matka Boska w sztuce ludu polskiego” stało się ważnym wydarzeniem. Pod pretekstem obejrzenia innej ekspozycji zaprowadziłem dzieci z kółka plastycznego do muzeum. Kiedy stanęły przed obrazami, zaczęły się żegnać znakiem krzyża. Pomyślałem, że może i one namalowałyby Matkę Boską. I namalowały.

Spoglądają więc na nas Madonny ciepłe i serdeczne, w zaskakującym uproszczeniu. Malowane farbami plakatowymi i kredkami, sposobem znanym tylko dzieciom, prowadzą nas w krainę baśni i świętości. W swej najczystszej naiwności są tak bliskie jak skaplerzyk noszony na sercu – tak pisał we wstępie do albumu „Modlitwa Dziecka czyli świat sakralnych inspiracji” (wydanego w 1996 r. przez Bibliotekę Promocji Młodych Twórców w Krakowie) o swoich niewątpliwie utalentowanych dzieciach z kółka plastycznego z Młodzieżowego Domu Kultury przy ul. Czackiego artysta malarz – **Kazimierz Machowina**. „Smutne Madonny” (bo tak je później nazwano) wystawione zostały w krakowskim magistracie 4 grudnia 2000 r. Ale nie tylko tam były wystawiane. Autorzy, którzy je malowali, mieli wtedy siedem, osiem lat. Historia tych dziecięcych obrazów jest na tyle ciekawa, że do niej jeszcze powrócimy w tym artykule.

POWRACAMY TEŻ DO MISTRZA MACHOWINY

Powracamy dlatego, że pisząc (w nr 12 GTN) o przyznaniu mu w styczniu tego roku medalu Gloria Artis – najwyższemu odznaczeniu państwowemu przyznawanym ludziom sztuki – zmieściłam się tylko z opowiadaniem o jego niezaprzeczalnym talencie malarskim i poetyckim, o jego pracy w HiL, w której był zatrudniony na etacie kontrolera jakości złomu. Przypomnę. K. Machowina, magister sztuki krakowskiej ASP z pracowni **Emila Krchy**, znalazł pracę w HiL w 1966 r. To była jedyna szansa dla ludzi z zewnątrz, żeby otrzymać mieszkanie. Zarabiał sporo. Mieszkanie otrzymał. I niby wszystko było w porządku. Rysował w knajpach piwnych. Przyszedł moment, w którym T. Żiwkow (I sekretarz komunistycznej partii Bułgarii) nie przyjechał do kombinatu, a plastykowi kazano malować krawężniki. Wyszedł z pracy i nie-wrócił.

W rozmowie ze mną, w marcu tego roku, powiedział mi m.in.: – Nie wiem, czy był to przypadek, ale zająłem się pracą plastyczną z dziećmi. Niektóre obrazki namalowane przez nie były tak wspaniałe, że poczułem, iż sam muszę wrócić do malowania (...). Najpierw zacząłem pracować w kółku plastycznym w Domu Kultury w os. Na Stoku, a potem w klubie „Centrum” w SM „Hutnik”, później w Zespole Szkół Społecznych nr 3 w Nowej Hucie. I tak się to potoczyło. Ja zacząłem ponownie malować, a one po raz pierwszy.

To one zdobywały dziesiątki nagród, medali i to w najbardziej prestiżowych konkursach na świecie, m.in. w Indiach, Wielkiej Brytanii, Grecji, Finlandii, Argentynie, Jugosławii i w Niemczech. No i w kraju. To było wiele niecodziennych wernisaży, w kraju i za granicą. Ich prace tam też się znajdują. Jestem chyba jedynym profesjonalnym malarzem, który wystawiał swoje prace wspólnie z pracami dzieci ze szkół podstawowych. Zazwyczaj profesjonalści obawiają się takiego zetknięcia, bojąc się, że dzieci „wyłożą” im wystawę. Bo przecież, gdy dokona się prawidłowej selekcji, to wśród tych prac bywają „arcydzieła”. Są tak mocne w kolorze, formie i we wszystkim innym, że malarz musi dać swoje bardzo dobre obrazy, żeby wspólnie zaistniały.



Był stan wojenny, dlatego wszystkie Madonny mają takie smutne twarze. Malujące je dzieci miały wtedy po siedem i osiem lat.

ZAISTNIELI WSPÓLNIE

– Wystawialiśmy wspólnie w różnych galeriach polskich, m.in.: w Warszawie w galerii „Abakus”, potem w galerii „U Jaksy” w Miechowie.

– O ile wiem, wiele z prac uczniowskich zostało sprzedanych na aukcjach charytatywnych. Czy Pan sprzedawał tam też swoje obrazy?

– Tak. Razem z dziećmi sprzedawaliśmy je wspólnie m.in. w galerii Jacka Stawskiego (w Rynku Głównym), w Pałacu Pugetów, w Bunkrze Sztuki, w Śródmiejskim Ośrodku Kultury (dziś nazwa galerii „Lamelli”). Prace szły „pod młotek”. Te dziecięce obrazy sprzedawane były nawet po 2 tys. zł. W ten sposób uzbieraliśmy ponad 100 tys. zł na pomoc dla, najogólniej mówiąc, chorych dzieci. Między innymi dla chorej na raka Kasi. To były wielkie i piękne akcje.

– W tych aukcjach jakby dominowały prace dzieci z Zespołu Szkół Społecznych nr 3 w Nowej Hucie.

– Niewątpliwie. Uzyskane w ten sposób pieniądze przekazane zostały m.in. na rzecz ratowania Kazimierza, dla podratowania dzieci chorych na białaczkę, na zakup sprzętu medycznego dla Przzychodni Rejonowej nr 1 w Krakowie, na budowę szpitala kardiologii dziecięcej w Krakowie, dla podratowania zdrowia chłopca z porażeniem mózgowym, na rzecz Fundacji im. św. Brata Alberta. Dodam jeszcze, że ich prace znajdują się w zbiorach państwowych i prywatnych w kraju i za granicą. Odnotowano, że uczestniczyli w 194 wystawach (dzelnicowych, wojewódzkich, ogólnopolskich i międzynarodowych). Dzieci z mojej pracowni miały 112 wystaw indywidualnych.

MADONNY W TAPCZANIE

– Proszę o jedno wspomnienie z pracy z dziećmi, które zapisało się w Pana pamięci jako wyjątkowe.

– To rok 1982. Stan wojenny. Kiedy moi mali artyści z MDK przy ul. Czackiego malowali Madonny, w pracowni było cicho. Wyglądałem przez okno. Co chwilę przejeżdżały przed nim milicyjne suki. Ale esbecy nie weszli. Dzieci malowały przez miesiąc. Madonn jest 30. Zabrałem je do domu. Leżały u mnie schowane w tapczanie. Po raz pierwszy oficjalnie pokazałem je w Kielcach w Wojewódzkim Domu Kultury w 1986 r. Wystawa nie miała nazwy. Chyba bano się nawet tego słowa Madonna. Wystawa firmowana była tylko moim nazwiskiem i tylko Madonny były wystawiane. Zrobiły furorę. Ponownie wystawione zostały z okazji 200 lat Podgórz. Było to możliwe dzięki staraniom św. pamięci **Kai Biełańskiej**. I znowu dla wystawy znaleziono nazwę „Malarstwo dzieci inspirowane sztuką ludową”. Zmieniłem napis i dałem swój „Madonny”. Oglądałem się za siebie nawet po stanie wojennym. Nie rozumiem, czego się tak bali różni dziwni ludzie. Dziś Madonny są w dobrych rękach. Dałem je kolekcjonerowi sztuki ludowej i naiwnej **Ireneuszowi Zwolińskiemu**.

– Jakże twarze miałyby namalowane dziś przez dzieci Madonny?

– Wtedy, w 1982 r. trafiłem na grupę dzieci „natchnionych”. Takie to były czasy, dość specyficzne. Nie wiem, czy dzisiaj dzieci w ogóle malowałyby Madonny, bo świat się zmienił w ciągu tych 26 lat. Ale gdyby namalowały, to mam nadzieję, że te Madonny byłyby radosne i uśmiechnięte. Pracy z dziećmi nie da się przecenić. Ale dla mnie to jest świat, który już odszedł.

JANINA DZIURO



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30

Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, 14.00.

Pleszów: 7.40, 11.10.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicka: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Ale i chlubić się możemy w Bogu.
(por. Rz 5)

Jeśli grzech – i to słusznie – kojarzy się nam z jakąś duchową porażką, to uwolnienie od niego jest autentycznym powodem radości. Zwykle opisujemy ów stan jako doświadczenie lekkości, wolności tudzież nowej chęci do pełnego życia.

Tymczasem św. Paweł zachęca nas do czegoś jeszcze większego: Otrzymałeś pojednanie, więc powinienes chlubić się w Bogu, czyli dawać świadectwo o Tym, kto jest twym ZBAWCA!

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SEINKS: ● 13.06 (piątek) – godz. 17.00 „Wycieczkowicze” (Czechy, 15 lat), godz. 19.05 „Once” (Irlandia, 15 lat). ● 14.06 (sobota) – godz. 15.15 „Mój przyjaciel lis” (Francja, b.o.), godz. 17.00 „Wycieczkowicze”, godz. 19.05 „Once”. ● 15.06 (niedziela) – godz. 15.15 „Mój przyjaciel lis”, godz. 17.00 „Once”, godz. 19.00 „Wycieczkowicze”. ● 16.06 (poniedziałek) – godz. 17.00 „Gabrys” – uroczysty pokaz filmu zrealizowanego przez młodzież z ośrodka „U Siemachy”, godz. 19.00 Pokaz filmów nagrodzonych na 48 Krakowskim Festiwalu Filmowym. ● 17.06 (wtorek) – godz. 17.00 „Wycieczkowicze”, godz. 19.05 „Once”. ● 18.06 (środa) – godz. 17.00 „Once”, godz. 19.00 „Wycieczkowicze”. ● 19.06 (czwartek) – godz. 17.00 „Wycieczkowicze”, godz. 19.05 „Once”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 13 VI (piątek), godz. 21.30 – Ryszard III (Noc Teatrów w plenerze – aleja Róż).

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 13 VI (piątek), godz. 21.30 – Czołem wbijając gwoździe w podłogę (Noc Teatrów). ● 14 VI (sobota), godz. 16 – Shirley Valentine; godz. 19 – Wszystko o mężczyznach. ● 15 VI (niedziela), godz. 11 – Sen Menaszego (Niedzielną Sceną Familijną); godz. 19 – Wszystko o mężczyznach. ● 19 VI (czwartek), godz. 19 – Prah.

60 LAT MINĘŁO

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

– Z Ruszcą, Wadowem, Łuczanowicami związane było moje życie w latach 1945–57. Był to szczególny okres również w dziejach Wadowa, gdyż pierwszy raz w historii wsi powstała tam szkoła. Wczesniej wadowskie dzieci chodziły do szkoły w Ruszczy, a starsze – do Luboczy. W Ruszczy był drewniany, 2-klasowy budynek z mieszkaniem dla kierownika, którym od paru dziesięcioleci była pani Jadwiga Hauser.

Szkoła w Wadowie rozpoczęła pracę w pałacu w roku szkolnym 1946/47; najpierw jako filia szkoły ruskiej i miała 6 klas. Kiedy wprowadziliśmy się do tego pałacu, byłam uczennicą 4 klasy. Dwór był zdewastowany. W drzwiach brakowało klamek, czasem zawiasów; miejscami pozrywane były deski podłóg. Z piwnic i mniejszych pomieszczeń poginęły całe drzwi. Pałac jednak, mimo wszystko, prezentował się pięknie i na mnie – młodej dziewczynie, po wojennej tułaczce – zrobił imponujące wrażenie. To, co zapamiętałam najlepiej, to duże, ładne kufelowe piecisko, 2 kominki, zdobne futryny okien i drzwi (też

zresztą uszkodzone) i piękne dwa tarasy od południa i północy budynku.

Lekcje rozpoczęliśmy we wrześniu 1946 roku. Najpierw w jednej z sal

ki po owocach, na których siadaliśmy podczas lekcji.

Po paru tygodniach otrzymaliśmy ławki i sprzęt szkolny. Jeszcze przez kil-



(prawdopodobnie dawnej jadalni), w której jedna, ze ścian zajmowały wysokie do sufitu szafy. Na środku stał ciągnący się przez całą prawie salę stół, a wokół niego drewniane ławki i skrzyn-

ka lat remontowano i dostosowywano budynek do potrzeb szkoły i nauczycieli, którzy musieli w szkole mieszkać, bo nie było wtedy możliwości dojeżdżania do pracy.

Budynek odzyskał wygląd, wprowadzono też prąd, bo początkowo oświetlano szkołę lampami naftowymi, przy których wieczorami odbywały się również zajęcia dla dorosłych, w zakresie szkoły podstawowej.

W połowie lat pięćdziesiątych do zachodniej części budynku wprowadzono przedszkole, które zajęło dwa pomieszczenia i kuchnię, w części budynku przeznaczonej dawniej dla służby, więc z osobnym wejściem.

Dwór otaczał piękny park ze starymi drzewami. Były tu olbrzymie buki, graby, modrzewie, lipy, był nawet przepiękny tulipanowiec, który wiosną zakwitał setkami pysznych „tulipanów”, ale zwała go burza. Do parku przylegał sad – dziś ogródki działkowe.

Wśród drzew powstały boiska do siatkówki, kosza, piłki nożnej i ręcznej. Pamiętam, że graliśmy też w pałanta.

Szkoła w Wadowie rozwijała się, uzyskała samodzielność. W roku szkolnym 1949/1950 miała pełnych 7 klas. Uczęszczały do niej dzieci z Wadowa, Łuczanowic i Ruszczy, a także nieliczne z Dojazdowa i Krzysztoforzyc.

W 1957 roku zmienił się kierownik szkoły, a po kilku latach rozpoczęto budowę nowego budynku szkolnego, w miejscu dawnych gospodarczych zabudowań dworskich: stodoły i obory.

Przedszkole pozostało w budynku, inne pomieszczenia służyły jako mieszkania dla nauczycieli. Później wybudowa-

wano też nowe przedszkole, a ponieważ nie było pieniędzy na remont pałacu, trzeba było także zlikwidować mieszkanie.

Początkowo budynek znajdował się jeszcze pod zarządem Wydziału Oświaty i był czas, że rozpoczęto nawet prace konserwatorskie, ale starania spadkobierców byłych właścicieli dworu wstrzymały wszelkie prace i ostatecznie pozabawili obiekt opiekuna.

Nie wiem, czy ktoś jeszcze potrafi przywrócić mu dawny wygląd. Taka jest moja wiedza na temat fragmentu historii tego dworu, który dziwnym trafem okresu lat powojennych wpisał się w moje życie. Więcej o tamtych czasach mogą opowiedzieć kroniki znajdujące się w Szkole podstawowej w Wadowie.

Autorka tych wspomnień pozostawiła swoje nazwisko do wiadomości redakcji, a ja tą publikacją chciałam rozpocząć cykl „jubileuszowych” tekstów, przedstawiających wycinki historii ludzi, rzeczy, miejsc związanych z 60 latami istnienia Nowej Huty. Liczę tu na pomoc naszych nieocenionych Czytelników. Szczególnie zależy mi na wspomnieniach tych, którzy przybyli tu pierwsi i pozostali w Nowej Hucie, m.in. junaków, którzy mieszkali w „Meksyku” i „Tytoniach”. Bardzo proszę o kontakt z Redakcją.

KRYSZYNA LENCZOWSKA

Ze spotkania z czytelnikami „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego”

JAKI JUBILEUSZ?

W przyszłym roku będziemy obchodzili Jubileusz 60-lecia Nowej Huty. Od pewnego czasu trwa wymiana poglądów, w jaki sposób uhonorować tę okrągłą rocznicę powstania tej części miasta Krakowa. Jedni twierdzą, że w ogóle obchody tego jubileuszu to pomyłka i nie warto czcić tego wydarzenia. Nowa Huta bowiem jest skażona „grzechem pierworodnym”, w sensie swojego powstania jako polityczne rozmyślane działanie ówczesnych władz przeciwko konserwatywnemu Krakowowi. Inni chylą czoła przed budowniczymi Nowej Huty i chcą docenić ich wysiłek bez względu na łatkę polityczną im przypisaną. Jeszcze inni, zdając sobie sprawę z roli Nowej Huty we współczesnej historii Polski, chcą selektywnie wybrać wydarzenia, które ich zdaniem zasługują na uznanie, pomijając milczeniem to, co z ich punktu widzenia nie jest wygodne.

Nasza redakcja, chcąc poznać opinię Czytelników, wspólnie z Fundacją im. Andrzeja Urbańczyka zorganizowała spotkanie z Czytelnikami w Nowohuckim Centrum Kultury pod hasłem „Przeszłość i przyszłość Nowej Huty”, którego celem było poznanie opinii o tym, jak należy obchodzić jubileusz jej 60-lecia.

Na spotkanie przybyło kilkadziesiąt osób, lecz nie w ilości siła, ale w jakości zaprezentowanych poglądów. Na wstępie trzeba podkreślić, że wszyscy uczestnicy spotkania opowiedzieli się za uszanowaniem tego jubileuszu i ludzi, którzy w sześćdziesięciolecie Nowej Huty odegrali istotną rolę. Zdecydowanie odcięto się od tych osób, które próbowały wykić historię tej części Krakowa, i wszyscy opowiedzieli się za spokojnym odniesieniem się do faktów i prawdy historycznej.

Po krótkim wprowadzeniu niżej podpisanego (red. Sławomira Pietrzyka), który prowadził spotkanie, na początku wystąpił przewodniczący Komisji Kultury Rady Dzielnicy XVIII Edward Wurst, który wymienił plany tej jednostki samorządowej M. Krakowa noszącej zresztą nazwę Nowa Huta. Na dziś skupiają się one głównie na inwestycjach, które służyłyby mieszkańcom. Przewidują one m.in. renowację placów Ożańskiego i Ratuszowego, wybudowanie boiska wielofunkcyjnego w os. Kolorowym, remonty chodników w al. Andersa, wykonanie sygnalizacji świetlnej przy skrzyżowaniu ul. Kocmyrzowskiej i Bulwarowej, wybudowanie krytego basenu przy Zespole Szkół Sportowych w os. Handlowym oraz poszerzenie monitoringu w Nowej Hucie.

Tadeusz Szczepiński wspominał Dni Młodości w Nowej Hucie, zastanawiając się, czy nie warto by organizować podobnego święta. Docenił podejmowane inicjatywy takie jak Nowa Huta – dlaczego nie?, ale zastanawiał się, czy nie pójść dalej włączając do obchodów 60-lecia Nowej Huty zdecydowa-

nie większość mieszkańców. Może trzeba korzystać z dobrych doświadczeń i zorganizować podobną wystawę „Nowa Huta młodsza siostra Krakowa”. Wspominał z sentymentem powrót czołgu po renowacji w ub. roku pod Dom Kombatanta w os. Górali, z udziałem śp. gen. Adama Studzińskiego, bohatera kapelana spod Monte Cassino.

Jerzy Kujawski także nawiązał do organizacji od przyszłego roku Dni Nowej Huty. Niech 60-lecie będzie pretekstem powrotu do dobrych tradycji Dni Młodości. Następnie sypnął pomysłami na obchody jubileuszowe, zastrzegając, że są to nie tylko jego pomysły, ale dzieci i młodzieży oraz ich wychowawców, z którymi od lat współpracuje. * Okazuje się, że na temat Nowej Huty powstało wiele prac naukowych, może wypadłoby je zebrać i wydać w formie książkowej. * Trzeba zaprosić do współpracy 60 pasjonatów z Nowej Huty i zrobić im niepowtarzalną wystawę na 60-lecie. * W „Głosie” były publikowane legendy o Nowej Hucie, a może ogłosimy konkurs na „Nowe legendy o Nowej Hucie”? Przedszkolaki z nowohuckich placówek organizują przeglądy swojej twórczości, a może w roku jubileuszowym przygotują specjalny program o Nowej Hucie, połączony z polonezem na tysiąc par? * Mieszkańcy Nowej Huty mają przyjaciół na całym świecie, spróbujmy zrobić wirtualną mapę Przyjaciół Nowej Huty * W os. Uroczym znajduje się Szkoła podstawowa nr 105 nosząca imię Kawalerów Orderu Uśmiechu – zróbmy z okazji 60-lecia Zjazd Kawalerów Orderu Uśmiechu z całego świata. * Harcerze to zorganizowana od lat grupa, powinna przygotować z tej okazji specjalny zjazd pokoleń harcerskich, zrobić wystawę fotografii, sztandarów i innych pamiątek. * Trzeba uczcić pamięć mieszkańców Nowej Huty, którzy w większości spoczywają na cmentarzu w Grębałowie, niech tam odbędzie się uroczysty koncert połączony z zapaleniem zniczy na grobach wszystkich nowohucian. * Jurek ze swojej strony gwarantuje zorganizowanie Jubileuszowej Magicznej 13-nastki, podczas której jest gotów ufundować 60-kilogramowy tort dla Nieprzyjaciół Nowej Huty.

Artur Filipiek ucieszył się, że „Głos” zorganizował takie spotkanie. Wyraził on także nadzieję, że „Głos” zachowa niezależność i będzie wyrażał na swoich łamach opinie ludzi życzliwych Nowej Hucie, a nie tych, co jej nienawidzą, bo to jest paradoksem, aby pisali na jego łamach ludzie zionący nienawiścią do Nowej Huty.

Ten wątek kontynuował Jacek Wawryniuk. Wyraził całkowitą dezaprobatę dla wyrażonego na łamach jednej z gazet porównania Nowej Huty do Norymbergi i opinii nieodpowiedzialnego autora, że oba miasta powinny zniknąć z mapy Europy. Norymberga jako kolebka faszyzmu, Nowa Huta komunizmu. – Większej głupoty nie czytałem od lat.

Bez Kombinatoru Metalurgicznego nie byłoby rozwoju Polski. To stąd dostarczane blachy i wyroby metalowe stworzyły podwaliny kraju przemysłowego. To huta przez lata była mecenasem nauki i kultury w Krakowie. To w Nowej Hucie w roku 1956 narodził się ruch odnowy PRL. Miała Warszawa swojego Goździka, ale w Nowej Hucie był Zbyszek Jakus i wielu innych, którzy próbowali zreformować Polskę. Warto też wiedzieć, że Kombinat Metalurgiczny i Nową Hutę budował kwiat przedwojennej inteligencji.

Grażyna Latoś z dumą mówiła o sobie jako o nowohucianie. Tu przyjechali jej rodzice i znaleźli swój dom. Tu jest jej mała Ojczyzna. Chciałaby zorganizować z okazji 60-lecia zjazdu absolwentów, którzy wykształcili się w Nowej Hucie. Sama w przyszłym roku będzie obchodzić 50-lecie matury w Technikum Hutniczym. Skrzyknijmy się i zróbmy jubileuszowe spotkanie.

Leszek Sibilla kierownik Oddziału Muzeum Historycznego poświęconego Nowej Hucie w os. Słonecznym, ze swadą mówił o potrzebie uczczenia jubileuszu 60-lat Nowej Huty. To jest wspaniała okazja do przypomnienia historii Nowej Huty, a jest co pokazywać. Ostatnio w muzeum pokazano początki Kombinatoru i niestety kilka osób zareagowało dziwnie, zarzucając muzeum komunistyczne sentymenty. Mogą to czynić ludzie zaślepieni nienawiścią do polskiej przeszłości. Przecież huta jest faktem i posiada istotne zasługi w rozwoju Polski i trudno to wymazać z historii Polski. To Nowa Huta odgrywała istotną rolę na ważnych zakrętach historii Polski i w roku 1956 i 1980. Może warto zorganizować Dzień Pojednania pomiędzy wszystkimi, którzy chcieli dobra Polski na swój sposób i w określonych okolicznościach?

Może warto zorganizować wystawę pod hasłem „Skąd przybyliśmy?”. Do Nowej Huty zjechali ludzie z różnych miejsc Polski, a także z kresów wschodnich i Syberii. Trzeba przypomnieć nasz rodowód...

Wreszcie nie żyjemy tylko przeszłością, ale także przyszłością. Wykorzystajmy szansę funduszy Unii Europejskiej i dokonajmy rewitalizacji Nowej Huty. Przywróćmy aleję Róż, jaką była przed laty, z piękną kostką, ławkami, klombami róż i pięknymi kandelabrami. Niech powstaną tu kawiarenki, niech będzie saturator z wodą i sokiem. To na pewno do Nowej Huty, odnowionej z zachowanymi odnowionymi elewacjami, przyjadą turyści i Nowa Huta stanie się atrakcją na miarę światową. Na koniec zaproponował zrobienie zdjęcia nowohucian na 60-lecie na Łąkach Nowohuckich.

Zdzisław Furgal po raz pierwszy przyjechał do Nowej Huty w 1950 roku i w dwa lata później związał się z nią na stałe. Teraz próbuje się w roli kronikarza Nowej Huty. Zebrał blisko 500 biogra-

mów nowohucian. Przecież historię danego miejsca można przybliżyć przez pokazanie życia ludzi, którzy ją tworzyli. Chciałby wydać książkę i może w ramach obchodów 60-lecia znaleźć się na ten cel fundusze? Zaproponował organizację wystaw okolicznościowych fotogramów, a może i filatelistyczną, co jako od lat znany filatelista jest w stanie przygotować. Na pewno warto jego zdaniem przygotować z okazji 60-lecia okolicznościową kartę pocztową, ze znaczkiem nowohuckim. Może warto wybić okolicznościowy medal na 60-lecie Nowej Huty?

Elżbieta Pyka od 40 lat związana z Nową Hutą i obecnie aktywna działaczka Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, przewodnicząca największego koła nr 12 w Mistrzejowicach tego związku w Małopolsce, przypominała, że dwa lata temu wydano staraniem Fundacji im. Andrzeja Urbańczyka wspomnienia osób związanych z Nową Hutą. Obecnie można by je przypomnieć na łamach „Głosu”, po to aby wywołać kolejne wspomnienia nowohucian. „Głos” powinien je drukować, a następnie wydać w formie książkowej przy wsparciu władz M. Krakowa. Niech dzieci i młodzież poznają prawdziwą historię swoich babć, dziadków, ojców i matek. Nie ma historii Ojczyzny bez wspomnień ludzi, którzy ją budowali.

Stanisław Gawliński wieloletni fotoreporter ówczesnego „Głosu Nowej Huty”, zaproponował powołanie społecznego Komitetu Obchodów 60-lecia Nowej Huty, który byłby inspiratorem i pomysłodawcą obchodów jubileuszowych. Oczywiście jako posiadacz chyba jednego z największych archiwów zdjęciowych z życia Nowej Huty, zaproponował zorganizowanie wystawy fotograficznej pod hasłem „Niech przemówią fakty”.

Maciej Miezian powiedział, że Nowa Huta wcale niekoniecznie jest młodszą siostrą Krakowa. Tu na terenach nowohuckich w Pleszowie archeolodzy wykryli stanowiska osiedleńcze ludzi sprzed kilku tysięcy lat. Nowohucianie mogą być dumni ze swojej historii, tej najstarszej i tej bardziej współczesnej. Nie można zapominać np. takich faktów, że nie byłoby „Piwnicy pod Baranami”, gdyby staraniem kierownictwa huty nie przygotowano lokalu do jej występów, a Piotr Skrzynecki wyrażał dożgonną wdzięczność nowohucianom. Nie można pogardliwie mówić o budownictwie nowohuckim, które w starej części jest niepowtarzalne i czerpało inspirację z renesansu włoskiego. Takiego kompleksu budowlanego nie ma w całym świecie i trzeba zabiegać o wpisanie go do zabytków oddanych pod ochronę UNESCO. Ponadto w Krakowie są enklawy budowlane specjalnie przygotowywane jako osiedla robotnicze w XIX wieku i nikt o nich z pogardą się nie wyraża. Szanujmy naszą historię i związane z nią wydarzenia.

Nic dodać nie ująć, chciałoby się powiedzieć. Jako organizator spotkania dziękuję za przybycie tak aktywnej grupy mieszkańców Nowej Huty, którym nie jest obojętne los ich małej Ojczyzny. Mam nadzieję, że propozycje złożone przez czytelników „Głosu” do obchodów 60-lecia Nowej Huty zostaną zauważone.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



650 LAT NIEPOŁOMIC



(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Akt donacyjny zachował się w archiwum kościelnym. Mówił on o darowiźnie dla pierwszego niepołomickiego proboszcza: karcznie oraz gruntach należących wcześniej do króla, prawie wyrębu drzew z pobliskiej puszczy, 40 wozach siana z łąk królewskich. Ponadto proboszcz miał otrzymywać 48 groszy z żup bocheńskich, miarkę soli kamiennej, kamień wosku i toju na światła w kościele. Później te przywileje były potwierdzane i poszerzane. W tym miejscu warto przypomnieć, że parafię w Niepołomicach ustanowiono w 1350 roku, a pierwszym proboszczem został kapelan królewski ks. Pełka. Parafia niepołomicka obejmowała wówczas 4 wsie: Mszczecin, Czyste Brzegi, Kłaj oraz Podłęże. Zanim konsekrowano kościół, msze były odprawiane w drewnianej kapliczce znajdującej się na rynku niepołomickim. Jak z tego wynika, historia Niepołomic ma wcześniejsze korzenie.

NAJWCZEŚNIEJSZA HISTORIA

Pierwsza historyczna wzmianka o Niepołomicach pochodzi z dokumentu wydanego w 1262 roku przez Bolesława Wstydliwego, w którym książę nadaje klasztorowi Benedyktynów ze Staniątek prawo wyrębu drzew w lesie Kłaj obok Niepołomic. Według Szymona Okólskiego, który powołuje się na Jana Długosza, Niepołomice miały należeć do rycerskiego rodu Gieraltów Osmiorogów, których protoplastą był Wojław. To on najprawdopodobniej założył osadę na Grobli nad Wisłą, gdzie wystawił kaplicę pod wezwaniem św. Jana. Niepołomickie dobra w drodze zamiany przeszły na własność króla i aż do pierwszego rozbioru Polski stanowiły tzw. królewską ziemię.

ZA PIASTÓW

Władcy tej dynastii, zwyczajem średniowiecznym wędrowali po Polsce, nie zagrzewając wiele miejsca w stolicy, którą był Kraków. Zynił to ostatni z Piastów, zwany Kazimierzem Wielkim. 695 dokumentów wydanych przez tego króla było aż w 92 miejscowościach, z tego osiem w Niepołomicach. Ten król zakochał się w Niepołomicach i często tu przebywał na wypoczynku, a przede wszystkim na polowaniach. To on zbudował zamek murowany, najprawdopodobniej przed 1349 rokiem, kiedy to powstał pierwszy niepołomicki dokument króla Kazimierza. W pobliżu zamku wzniesiono budynki gospodarcze, z których jeden zachował się do dzisiaj. W roku 1964 zagospodarowany na piekarnię. Zatem właściwa historia Niepołomic zaczyna się od Kazimierza Wielkiego, który zwany też był królem chłopów.

HISTORIA RODU TRZOSÓW

Król Kazimierz lubił przebierać się w ubogą odzież i odwiedzał zwykłych ludzi, aby poznać z bliska dolę swojego ludu. Będąc w Niepołomicach swoim zwyczajem, przebrany trafił do chaty jednego z chłopów, który go ugościł na miarę swoich możliwości. Pożalił się królowi, że właśnie urodził mu się syn i nie ma chętnego, kto by biedakowi dziecko poniósł do chrztu. Król zapytał przybysza, czy nie wzgardziłby tym, gdyby on poniósł do chrztu dziecko. Ten z ochotą się zgodził. Na drugi dzień król przybył z całym orszakiem, a chłop zdębiał, gdy rozpoznał swojego wczorajszego gościa. Dziecko powędrowało do kościoła na rękach króla i jako dar otrzymało trzos pełen złota i szmat ziemi wokół rodzinnego domu. Odtąd rodzina Trzosów z przysiółka Świdowa kultywuje piękną tradycję swego rodu. 17 sierpnia br. na zamku niepołomickim odbędzie się Ogólnopolski Zjazd Rodzin Trzosów.

ZA JAGIELLONÓW

Kazimierz Wielki stworzył zręby Niepołomic, ale rozkwit miejscowości nastąpił za Jagiellonów. Lubili tu przebywać Władysław Jagiełło, któremu okolice Niepołomic przypominały puszcze litewskie.

Załatwiał on tutaj wiele urzędowych spraw. Czyniła to także jego żona królowa Jadwiga. W roku 1411 po zwycięskiej bitwie pod Grunwaldem, z Niepołomic wyruszył triumfalny pochód wojsk Jagiełły do Krakowa. Nic zatem dziwnego, że w 500 lat później usypano w Niepołomicach kopiec Grunwaldzki, który do dzisiaj króluje po zachodniej stronie miasta. Za pierwszych Jagiellonów Niepołomice zostały starostwem niegrodzowym. Pierwszym starostą był Michał Dykacz, przez 70 lat starostwem zarządzał ród Czuryłów, a później włości przejęli Branicy, którzy istotnie zapisali się w historii Niepołomic.



Niedawno, w kolejną rocznicę bitwy grunwaldzkiej zrekonstruowano pomost, z którego usypano kopiec Grunwaldzki w Niepołomicach.

Tradycję królewskich przyjazdów do Niepołomic kontynuował Zygmunt I Stary. Przyjeżdżał tu z całym dworem na łowy i odpoczynek. Także lubił tu przyjeżdżać Bona Sforza. Ostatni z Jagiellonów Zygmunt August otaczał Niepołomice wyjątkową pieczę. W latach 1550–68 przebudował zamek w stylu włoskim. W tym zamku król Zygmunt przeżywał piękne chwile ze swoją żoną Barbarą Radziwiłłówną, która też pokochała Niepołomice.

XVII I XVIII WIEK

Jeszcze za Zygmunta III Wazy zamek niepołomicki tętnił życiem. Niepołomice zaczęły tracić na znaczeniu dopiero po przeniesieniu stolicy z Krakowa do Warszawy w 1596 roku. Niemniej do czasów najazdu szwedzkiego (1655) starostwo niepołomickie funkcjonowało nieźle najpierw dzięki Branickim, a potem Lubomirskim. Władysław IV urządził tu wielkie polowania, a w 1646 roku w Niepołomicach odbyły się uroczystości weselne i pokoronacyjne po ślubie króla z drugą żoną księżniczką Marią Gonzagą. Ten król nadał Niepołomicom dyplom, utrzymujący wszystkie prawa nadane przez Kazimierza Wielkiego.

Trudne chwile przeżyły Niepołomice podczas potopu szwedzkiego. Szwedzi zniszczyli zamek i kościół. Lubomirscy podnieśli zamek z upadku i dopiero w 1696 zakończyli odbudowę kościoła. W roku 1693 gościł w Niepołomicach Jan III Sobieski, potwierdzając

na nowo dyplom Władysława IV, zatwierdzający przywileje nadane miastu przez ostatniego z Piastów.

W XVIII wieku do Niepołomic przyjeżdżali jeszcze królowie polscy na polowania, jak np. August II Sas w 1730 roku. Po pierwszym rozbiore Polski w 1772 roku Niepołomice dostały się pod zabór austriacki. W Puszczy Niepołomickiej nad Olszyną bronili się konfederaci barscy z ks. Markiem na czele. Jeszcze w 1787 w Niepołomicach gościł ostatni król Polski Stanisław August Poniatowski, ale już za zgodą Austriaków.

Ze względu na położenie Niepołomic przy granicy z Królestwem Polskim, przebiegającej nicopodal za Wisłą, miasto stało się siedzibą wojska. Niestety żołnierze zajęli zamek, dewastując go znacznie. Dzieła zniszczenia dopełnił pożar w 1799 roku. Austriacy odbudowali jedynie I piętro. Na szczęście w czasach zaborów ocalał kościół, o który szczególnie dbali mieszkańcy.

MIASTO NIEPOŁOMIC

W tej kwestii istnieją dwie hipotezy. Michał Kozeł w książce „Kościół parafialny i zamek w Niepołomicach” pisze „w swojej pracy badawczej H. Łozińska przedstawia pieczęć z symbolicznym rysunkiem zamku z datą 1740 napis »Urząd Miasta i gminy Niepołomice«... Data o tyle jest prawdopodobna, że w protokole z wizytacji biskupiej w 1748 r. nazwano Niepołomice oppidum, co znaczy dosłownie miasteczko.

Jednak Kazimierz Bisztyga w swojej „Kronice Niepołomic” pisze, że na mocy reskryptu Kancelarii nadwornej z dnia 11.04.1776 r. Niepołomice do kategorii miast zostało podciągnięte. Faktem jest, że dopiero Austriacy umieścili w Niepołomicach sąd powiatowy, urząd skarbowy i celny.

POD ZABORAMI

Niepołomice w tym czasie były rozległą Gminą, do której należały: Wola Batorska, Wola Zabierzowska, Grobla, Swiniary, Drwinia z Wolą, Dziewin, Mikłuszowice, Gawłówek, Posyna, Damienice, Stanisławice, Podgroble, Rysa, Łapczyca, Siedlec, Chełm, Moszczenica, Okulice, Bogucice, Kamionna, Pasierbice, Wyżyc, Kolanów, Kłaj, Książnice, Boryczów, Błoto, Jazy, Mszczecin, Pasternik, Piaski i Świdowa.

Bazą gminy był sąd grodzki z hipoteką, urząd skarbowy, urząd celny i szkoła. Ważną rolę odgrywały regularne targi i jarmarki. W 1888 roku burmistrzem Niepołomic został Władysław Wimmer, z zawodu budowniczy, zatem nic dziwnego że zbudował wiele domów i fabryk, które dotrwały do współczesnych czasów. On też zbudował siedzibę magistratu, która do dziś mieści Urząd Miejski. Istotną rolę w czasach zaborów zajmowała działalność patriotyczna m.in. prowadzona w Towarzystwie Gimnastycznym „Sokół” założonym w 1902 r. Patriotycznym przedsięwzięciem było usypanie kopca Grunwaldzkiego w 500 rocznicę bitwy pod Grunwaldem. W czasie I wojny światowej wielu niepołomiczan było wcielonych do armii austriackiej. Jednak wielu z niej zdezerterowało i włączyło się do Legionów Polskich walcząc o niepodległość Ojczyzny.

Na podstawie „Kroniki Niepołomic” **Anny i Antoniego Siwków** oraz „Ludzi królewskich Niepołomic” **Jana Kracika** opracował: **ŚLAWOMIR PIETRZYK**

Program obchodów 650-lecia Niepołomic

Obchody jubileuszu zainaugurowano 27 kwietnia 2008 r. uroczystą mszą koncelebrowaną przez księży dekanatu niepołomickiego, odsłonięciem tablic upamiętniających jubileusz, posadzeniem 650 dębów oraz pokazem laserowym „Misterium Niepołomickie” na dziedzińcu zamkowym. Ostatnio na przełomie maja i czerwca odbyły się Jubileuszowe Dni Niepołomic z bogatym programem. W ciągu najbliższych kilku miesięcy odbędą się jeszcze bardzo ciekawe imprezy, których wykaz podajemy poniżej. Szczególnie zapraszamy nowohucian na spektakle operetki „Barona cygańskiego” i „Toski” oraz Symfonię Niepołomicką.

Czerwiec

✓ 21–24 czerwca, godz. 20.00 „Baron cygański” – cztery spektakle operetki Johanna Straussa II w wykonaniu artystów Opery Krakowskiej odbędą się u podnóża zamku.

✓ 22 czerwca, godz. 11.30 na Rynku odpust Dziesięciu Tysięcy Męczenników z góry Ararat, których 650 lat temu wybrano na patronów parafii i Niepołomic; uroczystą mszę poprowadzi ks. kardynał Franciszek Macharski, a następnie wokół Rynku przejdzie procesja z relikwiami świętych Męczenników.

Lipiec

✓ 10–11 lipca, godz. 19.00 „Tosca” – dwa spektakle opery Giacomina Pucciniego w wykonaniu artystów Opery Krakowskiej odbędą się w niezwyklej scenarii: pierwszy akt będzie wystawiony w kościele, a dwa pozostałe na Zamku Królewskim.

✓ 18–20 lipca, Europejski Festiwal Ballady – odbędzie się na Zamku Królewskim po raz trzeci; tegoroczny – jubileuszowy festiwal będzie miał niezwyczajną oprawę.

Sierpień

✓ 17 sierpnia, Ogólnopolski Zjazd Rodzin Trzosów na Zamku Królewskim. Z nazwiskiem Trzos wiąże się uwieczniona pomnikiem legenda. Według niej, król Kazimierz Wielki został ojcem chrzestnym syna jednej z ubogich niepołomickich puszczalskich rodzin. Do dzisiaj nazwisko Trzos jest niezwykle popularne nie tylko w Niepołomicach, ale i w całej Polsce. Noszące je rodziny zjadą więc na zamek, by poznać siebie, swoje dzieje oraz historię miasta.

✓ 31 sierpnia, godz. 21.00 „Symfonia Niepołomicka” – uroczyste jej wykonanie na Zamku Królewskim to najdonioślejsze wydarzenie 650-lecia Nie-

połomic. Symfonię stworzyli znakomici krakowscy artyści: Zbigniew Wodecki napisał muzykę do słów Leszka Aleksandra Moczulskiego, a utwór opowiadający o chlubnej historii Niepołomic wykona blisko setka największych gwiazd polskiej estrady. Wydarzenie to obejrzymy też w telewizji.

Wrzesień

✓ 26–28 września, Pola chwały – trzecie już otwarte spotkania wargamingowe przyciągają na zamek miłośników historii i pasjonatów gier strategicznych, które odbywają się na specjalnie przystosowanych planszach imitujących realne warunki bojowe. Spotkania odbywają się pod hasłem „Historia jako zabawa, historia jako pasja”.

Październik

✓ 4 października, godz. 10.00 w kościele zostanie odsłonięta mozaika Jan Paweł II – Papież, którą obecnie wykonuje Watykańska Pracownia Mozaiki. Na specjalną prośbę władz gminy i parafii kardynał Angelo Comastri wyraził zgodę na wykonanie właśnie w Watykańskiej Pracowni Mozaiki podobizny Jana Pawła II według zdjęć, które od dnia jego pogrzebu znajdują się na ścianie kaplicy św. Karola Boromeusza. Mozaika jest złożona z blisko 25000 elementów i ma wymiary 130 cm x 145 cm. To hołd wiernych dla biskupa, kardynała, papieża,

który odwiedzał niepołomickie sanktuarium. Uroczystości przewodniczy ks. kardynał Stanisław Dziwisz.

O godz. 20.00 „650 lat w 65 minut” – widowisko multimedialne na Zamku Królewskim.

✓ 7 października, godz. 10.00 błogosławienie kościoła na Jazach. W 650 rocznicę konsekracji kościoła w Niepołomicach odbędzie się konsekracja nowej świątyni na Jazach, gdzie osiem lat temu zdecydowano o utworzeniu nowej parafii i budowie kościoła. Dzięki zaangażowaniu biskupa Kazimierza Nycza i odpowiedzialnego za inwestycję ks. Edwarda Bąbola oraz ofiarności mieszkańców budowa dobiega końca. Znakiem jedności starej i nowej parafii będzie przeniesienie XVI-wiecznego obrazu Matki Bożej Różańcowej, opiekunki i patronki parafii. Obraz ten odkryto w 2006 r. na odwrocie obrazu Matki Bożej Niepołomickiej.

Listopad

✓ 4 listopada, zakończenie obchodów 650-lecia Niepołomic, godz. 18.00 poświęcenie rzeźby Karola Wojtyły. Artysta Marek Maślanić przygotował rzeźbę Karola Wojtyły – sylwetkę młodego biskupa pomocniczego Archidiecezji Krakowskiej, modlącego się podczas wizytacji kanonicznej parafii niepołomickiej w kaplicy swego patrona św. Karola Boromeusza.

Z NOTESU KIBICA

14.06 (s) – godz. 13 – piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych: Skawinka – Hutnik Kraków, BKS Bochnia – MKS Krakus

14.06 (s) – g. 17: Hutnik Kraków – Stal Kwarcsystem Rzeszów (III liga piłki nożnej)

14.06 (s) – godz. 18 – piłkarska klasa okręgowa: Pogoń Miechów – Wiarusy Igołomia

14.06 (s) – godz. 18 – piłkarska klasa okręgowa: Sokół Kocmyrzów – Bronowianka

14.06 (s) – godz. 18 – piłkarska klasa „A” – grupa I: Hutnik II – Tonianka Kraków

14.06 (s) – godz. 18 – piłkarska klasa „A” – grupa I: Grębalowianka – Bibiczanka

14.06 (s) – godz. 18 – piłkarska klasa „A” – grupa I: Kosynierzy Łuczyce – Spartak Wielkanoc/ Gołcza

14.06 (s) – godz. 18 – piłkarska klasa „A” – grupa I: LKS Niedźwiedź – Partyzant Dojazdów

14.06 (s) – godz. 17 – piłkarska klasa „A” – grupa III: Zjednoczeni / Złomex Branice – Rożnowa Wieliczka

14.06 (s) – godz. 17 – piłkarska klasa „A” – grupa III: Piłkarz Podłęże – Wawrzynianka Wawrzeńczyce

14.06 (s) – godz. 17 – piłkarska klasa „A” – grupa III: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wiślanica Grabie

14.06 (s) – godz. 17 – piłkarska klasa „A” – grupa III: Gdovia – Wiślanica Niepolomice

15.06 (n) – godz. 17 – piłkarska III liga – grupa IV: Hutnik – Stal Kwarcsystem Rzeszów

15.06 (n) – godz. 10 – 17: Rodzinny Piknik Sportowy na obiekcie KS Wanda przy ulicy Odmogile 1b.

Na terenach krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego zostały rozegrane młodzieżowe zawody kolarskie pod patronatem Małopolskiego Kuratorium Oświaty oraz AWF dla uczniów gimnazjów i szkół podstawowych. Najlepiej spisali się szkoły nowohuckie: **Gimnazjum nr 48 z Osiedla Kolorowego i Szkoła Podstawowa nr 91 z Osiedla Handlowego**, które były zwycięzcami w klasyfikacji drużynowej i zdobyły puchary kuratora.

KOLARSKA MŁODZIEŻ

Wyniki w kategorii gimnazjów: MTB: 1. **Aleksandra Antkiewicz** (Gimnazjum nr 47), 2. **Jakub Pieczara** (Gimnazjum Salezjańskie), 3. **Aleksander Gidel** (G. 48); Jazda indywidualna na czas: 1. **Maciej Ozimek**, 2. **Piotr Dębski** (obaj G. 48); 3. **Aleksandra Antkiewicz** (G. 47); Trial rowerowy: 1. **Aleksander Gidel**, 2. **Tomasz Grymek**, 3. **Maciej Ozimek** (wszyscy G. 48).

Wśród szkół podstawowych we wszystkich konkurencjach zwyciężyła **Anna Grymek** ze Szkoły Podstawowej nr 91.

Sędzią głównym zawodów był **Bogdan Koraszewski**, za służbę medyczną odpowiedzialna była **Małgorzata Niechaj**, a obsługą i przeprowadzeniem imprezy zajmowało się biuro „Bokorex”. Wśród fundatorów nagród znaleźli się m.in. Rady Dzielnic: XIV (Czyżyny) i XVIII (Nowa Huta) i piekarnia „Henpol”.

(W.GOR.)

POGROM W STRÓŻACH

KOLEJARZ Stróże – HUTNIK Kraków 5-1 (4-1)

1-0 – Chlipała, 4 min. (głową), 2-0 – Drag, 8 min., 2-1 – Czajka, 24 min., 3-1 – Chlipała, 28 min. (głową), 4-1 – Stefanik, 47 min. (głową), 5-1 – Dudziński, 78 min.

HUTNIK: Brzeziński – Obierak, Pasionek, Zając, Czajka (83. Garzel) – Kępa (75. Dziadzio), Świątek, Sunday, Kaczor (71. Kozieł), Jarosz (83. Antas) – Wasilewski.

Sędziował **Grzegorz Wnuk** (Rzeszów). Żółte kartki: **A. Basta, Stefanik i Zontek** (wszyscy Kolejarz) oraz **Czajka** (Hutnik). Widzów ok. 300.

Nieco nudnawe staje się już wyliczanie kolejnych porażek piłkarzy Hutnika. Wprawdzie trudno było oczekiwać wygranej na wyjeździe ze „świeżo upieczonym” II-ligowcem z niewielkich Stróż, ale można było spodziewać się nawiązania przynajmniej równorzędnej walki, zwłaszcza że w rundzie jesiennej na Suchych Stawach wygrał Hutnik 2-1. Tymczasem piłkarze Kolejarza przystąpili do meczu wyjątkowo zmobilizowani, żądni rewanżu i już po 8 minutach gry prowadzili 2-0.

Najpierw postawiony został bez opieki Chlipała i po dośrodkowaniu Prokopa głową skierował piłkę do bramki, a w 4 minuty później znowu z podania Prokopa celnie strzelił w długi róg Drag.

Po dwóch utraconych bramkach piłkarze

Hutnika zdolał się pozbierać i w 24 minucie po akcji Jarosza z Kępą piłka trafiła do Jarosza, który ze środka pola karnego trafił do siatki. Ale to niestety było wszystko, co mogli zrobić w tym spotkaniu podopieczni trenera Albina Mikulskiego. Już po kolejnych czterech minutach było 3-1 dla gospodarzy i znowu po dośrodkowaniu Prokopa i „głowie” Chlipały. Jeszcze do przerwy zespół Kolejarza podwyższył na 4-1, a dzieła dokończył w 78 min Dudziński. Wprawdzie po przerwie zespół z Suchych Stawów mógł zmniejszyć rozmiar porażki, ale trafił na wyjątkowo dobrze dysponowanego rywali.

– *Mecz ustawiły dwie szybko zdobyte przez gospodarzy bramki – powiedział po jego zakończeniu trener Hutnika Albin Mikulski. Mimo to próbowa-*

liśmy prowadzić otwartą grę, ale błędy obrońców spowodowały, że ponieśliśmy wysoką porażkę.

Z kronikarskiego obowiązku dodajmy, że jest to szósta kolejna porażka piłkarzy Hutnika w rundzie wiosennej. Na szczęście w najbliższą niedzielę koniec tego koszmaru i być może Hutnik wywalczy punkty w spotkaniu ze Stalą Kwarcsystem Rzeszów

WOJCIECH GORCZYCA

1. Górnik Łęczna	31	67	78-26
2. Hetman Zamość	31	58	40-20
3. Przebój	31	53	40-37
4. Kolejarz Stróże	31	53	42-30
5. Okocimski	31	52	40-36
6. KSZO	31	50	46-25
7. Górnik Wieliczka	31	46	28-25
8. Sandecja N. Sącz	31	42	27-24
9. Stal Rzeszów	31	40	28-30
10. Resovia	31	40	33-39
11. Orleń Radzyń	32	39	30-38
12. Wisłoka Dębica	31	36	46-49
13. Naprzód	31	34	33-44
14. Wierna Mał.	31	28	19-34
15. Hutnik Kraków	31	27	28-46
16. Łada	31	23	26-58
17. Avia Świdnik	31	21	26-49

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów Starszych: MKS Krakus Nowa Huta – Hutnik 0-6 (0-3).

Bramki dla zwycięzców: Siwek 2 oraz Cieply, Oleksiak, Krawczyk i Jagła.

W prestiżowym meczu dwóch drużyn nowohuckich zdecydowane zwycięstwo odnieśli podopieczni trenera Pawła Szczepnińskiego. Na jedną kolejkę przed zakończeniem rozgrywek Hutnik ma zapewnione drugie miejsce w sezonie (66 pkt) za Cracovią (74 pkt), a przed Dalinem Myślenice (59 pkt). MKS Krakus jest na 10 miejscu – 38 pkt i zapewnił sobie utrzymanie w lidze.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych: mecz MKS Krakus Nowa Huta – Hutnik został przełożony na inny termin.

IV liga: DALIN Myślenice – PUSZCZA Niepolomice 2-2 (0-1) Bramki dla Puszczy: Dutka 2 (39 i 78 min. z karnego). W zakończonych rozgrywkach zwyciężyła Unia Tarnów – 77 pkt, przed Puszcza Niepolomice i Bruk – Bet Nieciecza – po 72 pkt. Puszcza awansowała do nowej III ligi.

Krakowska klasa okręgowa: Sokół Kocmyrzów – Wawel Kraków 1-2 (1-1). Piątek. Wiarusy Igołomia – Borek Kraków 1-6 (0-2). Kwater. W tabeli prowadzi Skawinka – 57 pkt, Sokół jest na 13 miejscu – 16 pkt., a Wiarusy na ostatnim 15 miejscu – 11 pkt.

SSK BASKET – KONTYNUATOR NOWOHUCKICH TRADYCJI

Koszykówka męska w Nowej Hucie ma bogate tradycje. Z pewnością młodzi kibice nie pamiętają, że na przełomie lat 50. i 60. poprzedniego stulecia przy Zakładach Przemysłu Tytoniowego w Czyżynach istniał **Klub Sportowy „Sparta” Nowa Huta**, którego chlubą byli właśnie koszykarze, chociaż nie posiadali własnego obiektu i nosili popularną nazwę „Mściciele”. Koszykówka męska w Sparcie przestała istnieć w roku 1971.

Później nadeszła era **Hutnika**, który w 1978 r. awansował do II ligi, a w roku 1984 pod kierunkiem trenera **Marcina Kasperca** po raz pierwszy do I ligi. W najwyższej klasie rozgrywkowej grali w sezonach 1984-87, 1988/89 i 1990-93, łącznie 7 sezonów.

Kiedy koszykówka stała się przysługą „biała plama” na sportowej mapie Nowej Huty w roku 2003 założony został całkowicie nowy klub o nazwie **Sportowe Stowarzyszenie Koszykówki „Basket” Kraków-Nowa Huta**.

Pierwsza drużyna Basketu oparta w większości na byłych zawodnikach Hutnika wystartowała w sezonie 2003/04 w rozgrywkach o mistrzostwo III ligi Małopolskiej.

Po trzech latach występów na trzecioligowych parkietach przed dwoma laty nadarzyła się niepowtarzalna okazja gry w II lidze. Wystarczyło wykupić „dziką kartę” za 10 tysięcy złotych i można było przystąpić do rozgrywek. Kiedy dopełniono niezbędnych formalności zaczęto naprzędce kompletować skład. Pozyskano kilku zawodników z byłej drużyny krakowskiej Korony, którzy jednak nie potrafili wkomponować się do zespołu. Po rocznym pobycie przyszło zasnąć gorczy degradacji.

W klubie nie nastąpiło absolutnie załamanie. Zasłużonego szkoleniowca **Franciszka Szpornę** zastąpił świeżo upieczony absolwent krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego, pochodzący z Wojnicza – **Michał Sumara**.

Objął zespół na cztery tygodnie przed rozpoczęciem rozgrywek i otrzymał od kierownictwa klubu zadanie wywalczenia ponownego awansu do II ligi. Cel został osiągnięty w imponującym stylu. W rundzie zasadniczej zespół Basketu wygrał 13 spotkań, a przegrał zaledwie jedno na wyjeździe z HMS Niepolomice, w finale Małopolskim wygrał dwa spotkania: ze wspomnianą drużyną z Niepolomice i Limblachem Limanowa. Następnie w turnieju półfinałowym w Puławach zespół z Nowej Huty pokonał kolejno: AZS Gliwice, Basket Chrobry Głogów i Pogoń Puławę, a w finale rozgrywanym w dniach 26-27 kwietnia w Limanowej wygrał z tamtejszym Limblachem (po raz czwarty w sezonie) i Tytanem Częstochowa. Łącznie w meczach mistrzowskich Basket zanotował 20 zwycięstw.

– **Prosimy bliżej przedstawić się naszym czytelnikom** – zwracam się do trenera Michała Sumary ...

– Pochodzę z Wojnicza (gmina przylegająca do Tarnowa – przyp. W.G.). Urodziłem się 6 kwietnia 1983 roku, od roku 2002 mieszkam w Krakowie Nowej Hucie. Ukończyłem Akademię Wychowania Fizycznego w Krakowie, jestem trenerem II klasy w koszykówce. Jako zawodnik grałem w koszykówkę w zespole juniorów Unii Tarnów i seniorów Korony Kraków. Oprócz SSK „Basket” pracuję jeszcze jako nauczyciel wychowania Fizycznego w Szkole Podstawowej nr 88 znajdującej się na Osiedlu Szklane Domy w Nowej Hucie.

– **Jaki zespół zastał Pan w Baskecie po degradacji z II ligi?**

– Niemal całkowicie przebudowany, w którym miała miejsce prawdziwa rewolucja kadrowa. Pozyskano kilku nowych zawodników, m.in. z I-ligową przeszłością: Jacka Morytę i Tomasza Suskiego, a także Łukasza Łabudę, Łukasza Wańczyka, Sebastiana Salomona, Przemysława Ostrowskiego czy Dariusza Wojciechowskiego.

– **Kilku zawodników jest od Pana starszych wiekiem. W jakich pozostaje relacjach?**

– Zgadza się. Starsi ode mnie są: Moryto, Suski czy Trojan, a rówieśnikami: Łabuda, Salamon czy Wańczyk. Zwracam się do siebie po imieniu, ale nie mam najmniejszych problemów z dyscypliną podczas meczów czy treningów.

– **Co było głównym atutem drużyny w poprzednim sezonie?**

– Drużyna stanowiła mieszankę rutyny z młodością. Doświadczeni zawodnicy: Moryto, Suski czy Łabuda potrafili w trudnych sytuacjach wziąć na siebie ciężar gry i stanowili duże zagrożenie rzutami za 3 punkty. Natomiast Sebastian Salamon i Przemysław Ostrowski dobrze spisywali się w „walce na desce”. Mamy też wartościowych zawodników na ławce rezerwowych.

– **Czy macie obecnie przerwę po wywalczeniu awansu i jakie plany na okres przygotowawczy do nowego sezonu?**

– Jak na razie jesteśmy w okresie rozciągania do 20 czerwca, później planujemy miesięczną przerwę wypoczynkową. Zbieramy się ponownie z końcem lipca br., w dniach 9-20 sierpnia mamy zaplanowane zgrupowanie w Nawojowej k. Nowego Sącza. Później trenować będziemy w Krakowie, weźmiemy udział w kilku turniejach towarzy-

W najbliższą niedzielę 15 czerwca br. w godzinach 10-17 na obiektach sportowych Klubu Sportowego „Wanda” przy ulicy Odmogile 1 b odbędzie się piknik rodzinny o charakterze charytatywnym pod hasłem „**Bez troskie wakacje**”, na który organizatorzy serdecznie zapraszają rodziców wraz z dziećmi.

PIKNIK RODZINNY NA „WANDZIE”

Impreza rozpocznie się o godz. 10 od meczu trampkarzy najmłodszych Wanda-Bronowianka, a później organizatorzy przewidzieli liczne gry, zabawy i konkursy dla najmłodszych. O godz. 11.00 odbędą się pokazowe walki bokserskie, a później m.in. jazdą motocyklem potorce żużlowym. Kulminacyjnym punktem programu będzie mecz piłki nożnej: Posłowie na Sejm Rzeczypospolitej Polski-Księża z parafii pod wezwaniem Matki Bożej Pocieszenia przy ulicy Bulwarowej.

W organizację imprezy zaangażowali się przedstawiciele straży miejskiej, policji, straży pożarnej oraz działacze i pracownicy Klubu Sportowego „Wanda”.

(W. Gor.)

Krakowska klasa „A” – grupa I: Błękitni Modlnica – Grębalowianka Kraków 1-1 (0-0). G. Mikołajczyk: Hutnik II Kraków – Milenium Radziemice 4-2 (1-0). Jagła 2 oraz Różycki i Piłula po 1: Bibiczanka Bibice – Kosynierzy Łuczyce 0-0, mecz **Tonianka Kraków – Partyzant Dojazdów** nie odbył się. Obydwa zespoły były gotowe do gry, ale nie dojechali sędziowie.

W tabeli prowadzi Błękitni – 59 pkt., na 3 miejscu jest Grębalowianka – 52 pkt., na 4 Hutnik II – 48 pkt., na 11 – Kosynierzy – 33 pkt., a na 12 Partyzant – 32.

Krakowska klasa „A” – grupa III: Wawrzynianka – Orzeł II Piaski Wielkie 1-4 (0-1). Tylko z karnego. Węgrzanka Węgrze Wielkie – Nadwiślanka Nowe Brzesko 1-1 (0-0), Wiślanica Niepolomice – Czarni Staniatki 4-5 (3-1). Jach 3 i Pietrzyk: **Wolni Kłaj – Zjednoczeni / Złomex Branice** 1-3 (1-2). Kordyl 2 i Wierzbinski. W tabeli prowadzi Węgrzanka – 54 pkt., na 3 miejscu jest Nadwiślanka – 41 pkt., na 4 – Wawrzynianka – 38 pkt., na 5 – Wiślanica Niepolomice – 36 pkt., na 8 – Zjednoczeni / Złomex – 34 pkt.

Krakowska klasa „B” – grupa I: Albertus Kraków – Orzeł Iwanowice 4-2, Galicja Raciborowice – Błyskawica Wyciaże 2-5, Sparta Skrzyszowice – LKS Polanowice 8-0. Rozgrywki zakończono. Zwyciężyła Jutrzenka Giebułtów – 55 pkt., Albertus zajął 4 miejsce – 41 pkt., Błyskawica 8 – 26 pkt., a 9 Sparta – 23 pkt.

Krakowska klasa „B” – grupa IV: Zryw Przesławice – Wanda Kraków 2-3. Rozgrywki zakończono. Zwyciężył MKS Proszowice – 61 pkt., a Wanda zajęła 5 miejsce – 40 pkt.

Klasa „C” – grupa wielicka: Sokół Chorągiewka – Złomex II Branice 3-1.

skich.

Jakie zmiany planowane są w zespole?

– Zamierza zakończyć karierę 38-letni zasłużony zawodnik **Tomasz Trojan**. Pozostali, którzy wywalczyli awans chcą nadal grać w naszym klubie. Są przymiarki do pewnych wzmocnień, ale jeszcze bardzo mgliste.

– **O co będziecie walczyć w nadchodzącym sezonie w II lidze?**

– Naszym zadaniem jest zajęcie miejsca w środku tabeli. W czołowie będzie zapewne kilka zespołów: AZS Katowice, Delikatesy Centrum Krosno n/ Wiślokiem, Lafarge Kielce czy Jaworzniak. Uważam, że jesteśmy najlepsi z małopolskiego kwartetu: Cracovia, Wiślanica, Limblach i my.

Gdzie będziecie rozgrywać Wasze mecze II-ligowe?

– Wszystkie wskazuje na to, że w Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej na Osiedlu Zgody w Nowej Hucie. Początek rozgrywek ma nastąpić w drugiej połowie września br.

Sportowe Stowarzyszenie Koszykówki „Basket” to oprócz szkoleniowców grupa kilku pracujących społecznie działaczy. Od początku istnienia funkcję prezesa sprawuje **Wojciech Samoliński**. Niestety, można mieć zastrzeżenia co do jego solidności czy wiarygodności. Lekceważąco odnosi się do ludzi z nim współpracujących; od 29 marca do dnia dzisiejszego nie jest w stanie rozliczyć się z turnieju finałowego III ligi w Krakowie przy ulicy Kolnej. Jakikolwiek kontakt jest z nim niemożliwy, ponieważ nie odbiera żadnego z dwóch telefonów komórkowych. Czy tak sobie Pan jako prezes klubu wyobraża działanie po awansie do II ligi?

WOJCIECH GORCZYCA

PIĄTEK

13.06

TVP1

5:00 To ja, Antoni... – film dokumentalny 5:55 Był taki dzień: 13 czerwca – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Sekretne świat misia Beniamina: Narodziny gwiazdy (1) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) 9:00 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku – magazyn 9:10 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Truskawkowy zawrót głowy – program dla dzieci 9:25 Fifi (36): Zapominalska Fifi – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 9:40 Domisiowe Bajki: Domisiowe porządki 9:45 Tam i z powrotem: Premiera książki (22) – serial produkcji austrijskiej (2003) 10:10 16x9 (8) – felieton 10:20 Faceci do wzięcia: Mężczyzna jest jak wino – serial produkcji TVP 10:50 Telezakupy 11:10 Moda na sukces (3874) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 11:30 Moda na sukces (3875) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Wielkie sprzątanie 12:40 Plebania (1103) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1492) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? (1654) – teleturniej muzyczny 14:00 Zdrowie Europejczyków: Gdy padają mury zakładu psychiatrycznego – serial dokumentalny produkcji francuskiej (2006) 15:00 Wiadomości 15:10 Port lotniczy LAX (6) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) 16:00 Moda na sukces (3876) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 16:30 Moda na sukces (3877) 16:50 Przed Opolem (8) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1497) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? (1655) – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (1108) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Smerfy (93): Platforma pełna Smerfów – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:15 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Maryla show 21:05 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Premiery 22:45 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Debiuty 0:25 Polowanie na króliki – dramat produkcji australijskiej (2002); reż.: Phillip Noyce; wyk.: Everlyn Sampi, Tianna Sansbury, Laura Monaghan (dozwolone od lat 16) 2:00 Orzeł III (5) – serial kryminalny produkcji duńsko-niemiecko-norwesko-szwedzko-islandzkiej (2005) (dozwolone od lat 16) 3:00 Orzeł III (6) 3:55 Lasek Buloński – film dokumentalny produkcji francuskiej (2007) 4:20 Był taki dzień: 13 czerwca – felieton 4:30 Zakończenie dnia

TVP2

5:40 Statek miłości (190/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1984)

6:25 Statek miłości (191/249) 7:15 Telezakupy 7:35 Dwójka Dzieciom: Kacper (19/52): Spooky spotyka potwory – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) 8:05 M jak miłość (198) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda: 9:20, 10:10) 11:00 Święta wojna (280): Czipendejsiok – serial produkcji TVP 11:35 Przebudzenie Luki – film fabularny produkcji włoskiej (2003); reż.: Roberto Quagliano; wyk.: Claudio Miscalin, Linda Ceraboni, Federico Natali 13:25 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Israelitas – cykl reportaży 13:55 Duże dzieci (92) – talk-show 15:00 Gliniarz i prokurator (77): Drugie życie – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1990) 15:55 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (123) – serial obyczajowy produkcji TVP 16:25 Dla niesłyszących: Barwy szczęścia (124) 17:00 Tak to leciało! (13) – teleturniej 17:50 Dwójkomania 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 19:00 Pogoda 19:10 Wideoteka dorosłego człowieka (39) 20:10 Człowiek ringu – dramat produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Ron Howard; wyk.: Russel Crowe, Renee Zellweger, Connor Price, David Huband (dozwolone od lat 16) 22:40 Podkomisarz Brenda Johnson (14/28) – serial policyjny produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 23:35 Policjanci z Pitbulla (2) – felieton (dozwolone od lat 16) 23:40 EUROexpress – magazyn 0:00 Panorama 0:20 Ta ostatnia noc – komedia produkcji amerykańskiej (1986); reż.: Edward Zwick; wyk.: Rob Lowe, James Belushi, Elisabeth Perkins (dozwolone od lat 16) 2:15 Syn Gwiazdy Porannej (2/2) – western produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Mike Robe; wyk.: Gary Cole, Rosanna Arquette, Dean Stockwell, Stanley Anderson 3:50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn 8:45 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Czas na piknik – program dla dzieci 9:00 Awantura o Basię (5): Awantura piąta, czyli rzecz o spisku prawdziwych kobiet – serial produkcji TVP 9:30 Mikołaja Iwanowa Przypadki na Wschodzie: Stanisław Szuszkiewicz – cykl reportaży 9:50 Rewizje Sztuki – magazyn 10:15 Tajemnice lasu: Woda – reportaż 10:35 Z daleka, a z bliska 11:20 Polska z bocznej drogi: Amazonka z Centrum Europy 11:35 Plebania (1104) – telenowela produkcji TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1486) – telenowela produkcji TVP 12:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:45 Rzeczpospolita ptasia na weekend 13:10 Hity satelity 13:25 Scena współczesna: „Mogło być gorzej” 14:15 13 lat, 13 minut – film dokumentalny 15:05 Dzień jak co dzień: Czas na poloneza – reportaż 15:20 Akade-

mia Domu i Wnętrza 15:35 Moje Słowa nie przemina – reportaż 15:55 Magazyn przechodnia – magazyn kulturalno-społeczny 16:10 Duże dzieci (76) – talk-show 17:00 Teleexpress 17:15 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Czas na piknik – program dla dzieci 17:30 Rzeczpospolita ptasia na weekend 17:55 Klan (1486) – telenowela produkcji TVP 18:25 Hity satelity 18:40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (1104) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Niezwykłe przygody pod wierzbami (13): Wiosna nad rzeką – serial animowany produkcji czeskiej (1999) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:15 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Maryla show 21:05 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Premiery 22:45 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Debiuty 0:20 Rzeczpospolita ptasia na weekend 0:45 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 0:55 Plebania (1104) – telenowela produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info 8:05 Gość poranka 8:15 Przegląd prasy 8:45 Kalendarz regionalny 9:00 Obrady Sejmu RP 16:00 Msza święta dla chorych 16:45 Kronika 16:55 Serwis kulturalny 17:05 Welcome to Kraków 17:15 Plus minus 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:35 Welcome to Kraków 18:45 Wejściówka 19:00 Czytelnia 19:25 Wiara i życie 19:50 Kalendarz 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:40 Minęła 20 21:00 Telekurier bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Jedź bezpiecznie 22:10 Co warto wiedzieć 22:15 Raport gospodarczy Rzeczpospolitej 22:30 Serwis info, pogoda 22:45 16/16 – cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info

POLSAT

6:15 Adam i Ewa – telenowela produkcji TVP 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:30 Alex – serial komediowy 9:30 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10:30 Beverly Hills 90210 – serial obyczajowy 11:30 Daleko od noszy – serial komediowy 12:00 Klinika samotnych serc – serial obyczajowy 13:00 Tylko miłość – serial obyczajowy 14:00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 14:45 Świat według Bundy'ch – serial komediowy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Chirurdzy – serial obyczajowy 17:30 Euro 2008 – magazyn 17:50 Euro 2008 – mecz Rumunia-Włochy 20:00 Wydarzenia, sport, pogoda 20:15 Euro 2008 – mecz Holandia-Francja (23:00 Lotto) 23:10 Euro 2008 – magazyn 23:40 Gargantua – horror USA (1998) 1:30 Miasto zwycięzców

tvn

5:25 Telezakupy 6:20 Hej-na! Show – program rozrywkowy 8:00 Na Wspólnej – serial obyczajowy 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Damą być – reality

show 12:05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Clever – widzisz i wiesz 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 14:45 Detektywi – serial sensacyjny 15:15 Agenci NCIS – serial sensacyjny 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! 20:00 Okup – dramat sensacyjny USA (1996) 22:25 Rzeką tajemnic – dramat sensacyjny produkcji USA (2003) 1:15 Śledztwo – thriller produkcji Kanada-Wlk. Bryt. (2002) 2:55 Wrzuc na luz 3:55 Telezakupy 4:15 Uwaga! 4:45 Nic straconego

tvn

6:15 Telezakupy 7:25 Życie na fali – serial obycz. 8:25 Ostry dyżur – serial obycz. 9:25 Magda M. – serial obycz. 10:25 Medicopter 117 – serial sens. 11:30 Telezakupy 12:35 Wyścig po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela, 14:25 Magda M. – serial obycz. 15:30 Życie na fali – serial obycz. 16:30 Ostry dyżur – serial obycz. 17:30 Kryminalni – serial sens. 18:35 Domowy front – serial kom. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Joey – serial kom. 20:05 Albo on, albo my – film sensacyjny USA (1995) 21:55 Bez skazy – serial obycz. 22:55 Piękne istoty – czarna komedia Wlk. Bryt. (2000)

TV 4

6:05 FIFA Futbol Mundial 6:35 Muzyczne listy 7:40 TV Market 8:15 Kasa na bank 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:40 mała Czarna 11:45 Sidła miłości – telenowela 12:45 Happy Hour 13:45 V Max 14:15 Wygraj fortunę 15:15 Saint-Tropez – serial obycz. 16:30 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:25 Cudowne lata – serial obycz. 18:00 Wielkie Happy Hour 19:00 Siatkówka mężczyzn 21:00 Galileo 22:00 Jerycho – serial sens. 23:00 Włatcy móch – serial anim. 23:30 Playboy 1:10 Maska diabła – horror Francja-Kanada-USA (1988) 3:10 Wydarzenia

PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela 7:00 Puls o poranku 9:00 Puls kultury 10:00 Papież w USA – film dokumentalny 10:30 Żebro Adama 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. 12:00 Alicja w krainie prawa – serial obyczajowy 13:00 Samson – dramat wojenny produkcji polskiej (1961) 15:00 Godzina Miłosierdzia 15:30 Szczęśliwe dni Jamiego Olivera – serial dokumentalny 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 19:00 Tylko ty – teleturniej 19:30 Puls Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? Polska 2007 – teleturniej 21:00 Ale numer – program rozrywkowy 21:30 Uwaga żarty – program rozrywkowy 22:00 Puls Raport 22:30 Tylko ty – teleturniej 23:05 Samson – dramat wojenny produkcji polskiej (1961)

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **OKUP** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Dziewięcioletni Sean, syn właściciela linii lotniczych, Toma Mullera, zostaje uprowadzony. Porywacze żądają okupu w wysokości dwóch milionów dolarów. Mullen ma 48 godzin na dostarczenie pieniędzy. Pomaga mu w tym FBI. Próba przekazania okupu kończy się jednak tragicznie. W strzelaninie ginie brat przestępcy. Zdesperowany Tom postanawia sam rozprawić się z bandytami. Występuje w telewizji i wyznacza nagrodę za schwytanie porywaczy. W roli Mullera zobaczymy Mela Gibsona.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.05

● **ALBO ON, ALBO MY** – Amerykański film sensacyjny z 1995 roku. Peggy ucieka od sadyistycznego męża, przysięgając, że uchroni córkę przed podobnym losem. Mija szesnaście lat. Peggy jest szczęśliwą żoną Waltera Pomeroya, z którym ma dwójkę dzieci. Tymczasem przystojny Gene Shepard, jeden z pracowników Peggy, interesuje się jej córką. Carrie. Dziewczyna, mimo przestróg matki, zamierza z nim zamieszkać. Wkrótce Gene pokazuje swoje prawdziwe oblicze.

TVN, GODZ. 22.25

● **RZĘKA TAJEMNIC** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Jimmy, Sean i Dave są kolegami z dzieciństwa. Latem 1975 roku Dave został porwany. Przez kilka dni był więziony i wykorzystywany seksualnie. Przyjaciele ponownie spotykają się po 25 latach. Sean prowadzi śledztwo w sprawie zabójstwa córki Jimmy'ego. Podejrzewa, że mordercą jest Dave.

TVN SIEDEM, GODZ. 22.55

● **PIĘKNE ISTOTY** – Brytyjska czarna komedia z 2000 roku. Dorothy odchodzi od chłopaka, Tony'ego. W nocy, w czasie burzy, opuszcza Glasgow. Po drodze w dramatycznych okolicznościach poznaje Petulę. Staje w jej obrobie, gdy widzi, że jest ona bita przez partnera. W trakcie szamotaniny mężczyzna ginie. Kobiety zostają współniczkami.

TV POLSAT, GODZ. 23.40

● **GARGANTUA** – Horror science-fiction produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Badacz morskiej fauny, Jack Ellway, razem z synem, Brandonem, przybywa na polinezyjską wyspę Malau. Zostaje włączony w śledztwo dotyczące serii tajemniczych utonięć. Stwierdza, że ofiary zostały zabite przez żyjące w oceanie monstrum. Tymczasem jego syn za- przyjaźnia się z dzieckiem potwora...

SOBOTA

14.06

TVP1

TVP2

5:55 Palce lizać (8/9): Zaginiony – serial produkcji TVP **6:20** Moda na sukces (3876) – serial produkcji amerykańskiej (2003) **6:40** Był taki dzień – felieton **6:45** Smaki polskie – magazyn kulinarny **7:00** Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy **7:30** Rok w ogrodzie **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Pod prasą – program publicystyczny **8:40** Na gorze i na dole: Jonasz i wieloryb (7) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2004) **9:10** Ziarno – magazyn **9:35** Baranek Shaun (25): Kłopoty z traktorem – serial animowany produkcji angielskiej (2006) **9:45** Rozgadana Farma: Ci co mówią, że kurczaki nie latają, bardzo z prawdą się mijają – serial animowany produkcji francuskiej (2005) **10:10** Siódme niebo VIII (20): Na mieliznie – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) **10:55** Kuchnia z Okrasą: Lekki grill **11:20** Piknik Naukowy 2008: Poznaj język nauki **11:35** Zwierzęta świata (2/2): Szlak tuńczyka – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2006) **12:00** Piknik Naukowy 2008: Poznaj język nauki **12:15** Dotknij życia: Dzieci Piramidy – film dokumentalny **12:45** Piknik Naukowy 2008: Poznaj język nauki **13:00** Wiadomości **13:15** Kapuśniak – komedia produkcji francuskiej (1981); reż.: Jean Girault; wyk.: Louis de Funes, Jean Carmet, Jacques Villeret, Maria Paoli **15:00** Śmiechu warte (626) – program rozrywkowy **15:30** Sąsiedzi: Niech żyje miłość – serial komediowy produkcji TVP **16:00** Moda na sukces (3878) – serial produkcji amerykańskiej (2003) **16:20** Psi psycholog (11) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **17:00** Teleexpress **17:20** Przepis na kataklizm – film fabularny produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Harvey Frost; wyk.: Leslie Ann Warren, Margo Harshman, John Larroquette **19:00** Wieczorynka: Myszką Miki i przyjaciół (8): Łowcy łosi – serial animowany produkcji amerykańskiej (1996) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:15** 45. KFPP Opole 2008: Recital Bajm **21:05** 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Superjedynki **22:55** 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: „Opolowanie” – kabaret **0:35** Kino nocnych marków: Doctor Who (9): Dziecko bez wnętrza – serial produkcji angielskiej (2005) **1:20** Kino nocnych marków: Doctor Who (10): Doktor tańczy **2:05** Dzieci kukurydzy IV – horror produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Greg Spence; wyk.: Naomi Watts, Karen Black, William Windom (dozwolone od lat 18) **3:25** Był taki dzień – felieton **3:35** Zakończenie dnia

5:40 Dla niesłyszących: Echa Panoramy **6:15** Dwójka Dzieciom: Panna z mokrą głową (5): Podróż do krainy marzeń **6:45** Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych **7:15** Olimpijczycy – Pekin 2008 (powtórka) **7:40** Poezja łączy ludzi: „Tym gorzej” (Jacques Prevert) **7:50** M jak miłość (591) **8:45** Na dobre i na złe (336) **9:40** Wygląd się nie liczy – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) **10:35** Kobra królewska – władca w niebezpieczeństwie **11:30** Nakręć historię – dokument fabularyzowany **11:50** Kino familijne: Chłopiec w kraju Aladyna – baśń filmowa produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Robert L. Levy; wyk.: Thomas Ian Nicholas, James Faulkner, Rhona Mitra **13:25** Święta wojna (298) **14:00** Familiada (1526) **14:30** Złotopolscy (964): Co dzieje się z Tomkiem **15:00** Smaczne Go! – magazyn kulinarny **15:50** Dalida (1/2) – film biograficzny produkcji francuskiej (2005); reż.: Joyce Bunuel; wyk.: Sabrina Ferilli, Charles Berling, Christopher Lambert **17:45** Na wyłączność: Maciej Stuhr – wywiad **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **19:00** Pogoda **19:10** 13. Marzenia Marcina Dańca: „Szczęśliwa trzynastka” **20:05** Ptaszek na uwięzi – komedia produkcji amerykańskiej (1989) (dozwolone od lat 16) **22:00** Weekendowe Kino Dwójki: Napad – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Steve Rash; wyk.: Jamie Foxx, Nia Long, Barry Corbin **23:30** Opener Festiwal **23:50** Słowo na niedzielę **0:00** Panorama **0:20** Weekendowe Kino Dwójki: Kryjówka diabła – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Brett Leonard; wyk.: Christine Lahti, Alicia Silverstone, Alfred Molina (dozwolone od lat 18) **2:05** Europa da się lubić: Co Europa toleruje **2:55** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:30 Plebania (1100) **6:50** Plebania (1101) **7:15** Plebania (1102) **7:35** Plebania (1103) **8:00** Plebania (1104) **8:25** Dla niesłyszących: Echa Panoramy **9:00** Ranczo pod Zieloną Siódmką (24): Jak wskrzesiliśmy Joachima Krausa **9:30** Zwierzowiec: Noworodek i zwierzęta w domu (91) **9:45** Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (14): Ekwador znaczy równik **10:10** Duże dzieci (75) – talk-show **11:00** Złotopolscy (943): Ciepłej niż w domu – telenowela produkcji TVP **11:25** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **11:35** Cała naprzód – magazyn **12:00** Polska dobrze smakuje: Zielononóżki z Doliny Baryczy – kury, które ukochały wol-

ność – cykl dokumentalny **12:30** Zaczęły gwiazdy (19): Jerzy Bończak **13:00** Wiadomości **13:10** Bezpośrednie połączenie – film fabularny **14:05** Dziękujemy za solidarność: Gerda Held i Ruth Grathoff (Oerlinghausen – Niemcy) – felieton **14:15** Dzika Polska (60) – serial dokumentalny **14:45** Made in Poland – teleturniej **15:10** W piątą stronę świata (6): Ciężka próba – serial produkcji TVP **16:00** Śniadanie na podwieczorek **17:00** Teleexpress **17:15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **17:35** 1819 kg wiary – film dokumentalny **18:25** M jak miłość (573) – serial produkcji TVP **19:10** Dobranocka: Milusiaki: Ryżowy szlak **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:15** 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Recital Bajm **21:05** 45. KFPP Opole 2008: Superjedynki **22:55** 45. KFPP Opole 2008: „Opolowanie” – kabaret **0:30** M jak miłość (573) **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info **7:45** Kronika **8:05** Wiara i życie – magazyn **8:30** Serwis info **8:45** Wejściówka **9:10** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **9:55** Zdrowie na żywo **10:10** 16/16 – cykl reportaży **10:30** Serwis info **11:00** Było nie minęło **11:30** Serwis info **11:55** Reportaże z prawdziwego zdarzenia **12:10** 16/16 – cykl reportaży **12:30** Serwis info **13:00** Rozmówki wschodniograniczne – magazyn **13:30** Serwis info **14:00** Na rozkaz **14:30** Serwis info **14:50** Serwis sportowy **14:55** Serwis kulturalny **15:00** Biznes tydzień **15:20** Po sukces do Unii **15:30** Serwis info **16:00** Punkt widzenia **16:30** Serwis info **16:50** Pod Tatrami **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Studio Wschód **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny **18:55** Lansator **19:30** Magazyn hokejowy **20:00** 30 minut **20:30** Serwis info **20:50** Tygodnik polski **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Speed 2 **22:30** Serwis info, pogoda **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Patrol **23:55** Nasza ziemia



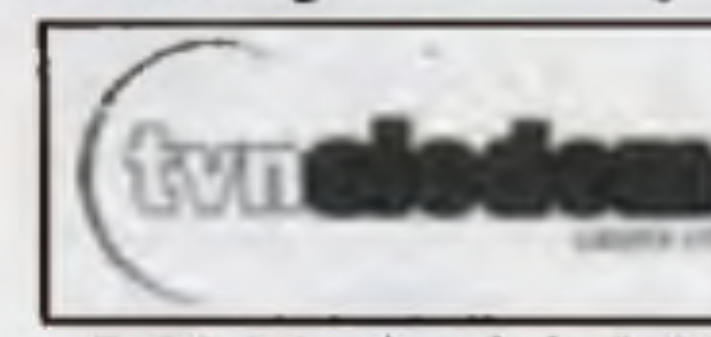
POLSAT

6:15 Czarodziejki – serial animowany **6:45** Piotruś Pan i piraci – serial animowany **7:15** Gadzet i Gadzetinis – serial animowany **7:45** Przygody w siodle – serial przygodowy **8:15** Hugo – program dla dzieci **8:45** Pasjonaci **9:15** Ewa gotuje – magazyn kulinarny **9:45** Dziecięcia eskorta McDonald's – pr. dla dzieci **10:15** Euro 2008 – mag. **10:45** Na torze – dramat obyczajowy USA (2003) **12:50** Czarodziejki – serial przygod. **13:45** Dom nie do poznania **14:45** Się kręci **15:10** Głina czy lądak – komedia kryminalna fr. (1979) **17:00** Euro 2008 – mag **17:30** Euro 2008 – mecz Szwecja-Hispania **20:00** Wydarzenia, sport, pogoda **20:35** Euro 2008 – mecz Rosja-Grecja **23:00** Lot-

to) **23:10** Euro 2008 – mag. **23:40** Piotr Baltrocyk przedstawia **1:10** Oblawa – film sensacyjny USA (1966) **2:35** Miasto zwycięzców

tvn

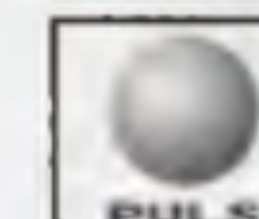
6:15 Telesklep **8:00** Motoszół – program rozrywkowy **8:30** Dzień dobry TVN **10:55** Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny **11:30** Na Wspólnej **13:20** You can dance – po prostu tańcz **15:15** Szymon Majewski Show **16:15** Bliźniaczki na boisku – komedia USA (1999) **18:00** Milionerzy **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! **20:00** Niania **21:10** Czego pragną dziewczyny – komedia USA (2003) **23:15** Dzień świra – komedia pol. (2002) **1:10** Szymon Majewski Show **2:15** Uwaga! **2:35** Telezakupy **3:00** Nic straconego



7:30 Music club **8:05** Grubsza sprawa – serial kom. **9:05** Domowy front – serial kom. **11:35** Mali porywacze – film familijny kanad. (1990) **13:25** Benn Stiller show – pr. rozryw. **14:05** Policjantki z FBI – komedia USA (1988) **15:55** Przyjaciele – serial kom. **18:25** Joey – serial kom. **20:55** Miłość jest dla głupców – film biograficzny USA (1998) **23:25** Zbrodnia, seks i czekolada – komedia sensacyjna USA (2002) **1:05** Bez skazy – serial obycz. **2:05** Wróżki

TV 4

6:30 VIP **7:00** V Max **7:30** Gram.Tv **8:00** Pokemon – serial anim. **9:00** Pięć ton i on – komedia USA (1996) **10:55** Galileo **12:00** VIP **12:30** V Max **13:00** Gram.Tv **13:30** Dekoratornia – mag. **14:00** RMS – rajd Grecji **15:00** Sport **17:00** Nowa generacja **18:15** Latający cyrk Monthly Pytona – serial komediowy **19:05** Siatkówka mężczyzn **21:10** Idol **22:10** Wróg naturalny – thriller Kanada-USA (1977) **0:10** Maska diabła – horror Kanada-Francja-USA (2000) **2:15** Mystery Train – komediodramat Japonia-USA (1989)



PULS

6:00 Telezakupy **7:00** Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. **8:00** Wolność słowa **8:30** Klub@ **9:00** Telezakupy **9:30** W domu z Jamiem – serial dok. **10:00** Autostrada do nieba – serial obycz. **11:00** MacGyver – serial **12:00** W krainie zabawek – musical USA (1961) **14:00** Mickey i ja – komedia USA (1993) **16:00** Star Trek **18:00** Światowe rekordy Guinnessa **18:30** Paczka – serial dok. **19:00** Temat numer 1 **19:30** Puls raport – mag. **20:00** Tajemnice detektywa Murdocha (1/3) – kryminal kanad. (2004) **22:00** Puls raport **22:35** Mówię ci – komediodramat USA (1998) **0:30** Wolność słowa

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP II, GODZ. 20.05

• **PTASZEK NA UWIEZI** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Rick jest objęty programem ochrony świadków, gdyż przed kilkunastu laty zeznawał w procesie przeciwko handlarzom narkotyków. Kiedy skorumpowany agent wykrada z archiwów FBI jego dane osobowe i przekazuje je bandytom, życiu Ricka zaczyna grozić niebezpieczeństwo. Wkrótce spotyka przypadkiem swoją byłą dziewczynę, Marianne. Od tej chwili także i ona staje się celem bandytów. Razem muszą uciekać przed nasyłanymi przez mafie zabójcami.

TVN, GODZ. 21.10

• **CZEGO PRAGNĄ DZIEWCZYNY** – Amerykańska komedia z 2003 roku. Siedemnastoletnia Daphne jest przebojową Amerykanką. Jej ojciec, Henry Dashwood, brytyjski arystokrata, uniknął megalomanii i nie poślubił matki Daphne. Nastolatka chce poznać ojca. Jedzie do Londynu, gdzie trafia do świata arystokracji, w którym rządzą nieznane jej zasady. Próbuje się do nich dostosować, a jednocześnie stara się pozostać sobą. W nowej sytuacji pomaga jej się odnaleźć muzyk Ian Wallace.

TVP II, GODZ. 22.00

• **NAPAD** – Komedia kryminalna produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Michael i Rae przemierzają samochodem Stany Zjednoczone. Przez całą drogę nieustannie się kłócą. Po kolejnej sprzeczce dziewczyna zostawia narzeczonego na stacji benzynowej. To jednak dopiero początek kłopotów. Michael zostaje uwięziony w sklepie przez bandę złodziei. Przybyły na miejsce szeryf bierze go za rabusia.

FIRMA **ALUMARK** www.alumark.skawina.pl

ALUMARK
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA • PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW

• ZADASZENIA
• DRZWI I OKNA
• WITRYNY
• POLIWĘGLAN

PROMOCJE

F.H.U. **HANBUD**
OKNA I DRZWI

rok założenia 1995

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

SZKOŁY POLICEALNE
www.ece.edu.pl Kraków, ul. Szlak 32/1

- INFORMATYKA
- GRAFIKA/REKLAMA
- KOSMETYKA
- FRYZJERSTWO
- HOTELARSTWO
- GASTRONOMIA
- TERAPEUTA ZAJĘCIOWY
- BIOMASAŻ i inne...

NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE tel. 012-632-62-03
WŁASNE PRACOWNIE 012-632-91-40
ZAŚWIADCZENIA DO WKU I ZUS 012-632-23-97

BLASK AUTO CENTRUM
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ Opon**
Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOobsługowa MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5:30 Palce lizać (9/9): Niespodzianka 5:55 Jagoda w mieście (1/4): Egzamin – serial produkcji TVP 6:25 Był taki dzień – felieton 6:25 Zatańczmy: Romain we Francji – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2000) 6:40 Dziewczynka z trąbką – film dokumentalny (2004) 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8:00 Domisie: Co dwie głowy... – program dla dzieci 8:25 Klub przyjaciół Myszk Miki (10): Urodziny Minnie – serial produkcji amerykańskiej (2006) 8:55 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Dania na upalne dni – program dla dzieci 9:10 Lippy&Messy 9:20 Tele-ranek – magazyn 9:45 Leśny wojownik – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996) 11:25 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Wiadomości 13:15 Podróż do wnętrza Ziemi (2) – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: George Miller; wyk.: Treat Williams, Jeremy London, Tushka Berger, Bryan Brown 15:00 Kyle XY (16) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 15:50 BBC w Jedyńce: Ganges – źródło życia (2): Rzeka życia – serial produkcji angielskiej (2007) 17:00 Teleexpress 17:20 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (2/13): Funio – serial 18:10 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej 19:00 Wieczorynka: Gumisie: Król Ightorn (2) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:15 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Recital Ryszarda Rynkowskiego 21:05 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008: Dobro bo (O)Polskie 22:40 Studio festiwalowe 22:55 Uczta kinomana: Dom gry – film fabularny produkcji amerykańskiej (1987) (dozwolone od lat 16) 0:40 Kolekcja kinomana: Ptaki – thriller produkcji amerykańskiej (1963); reż.: Alfred Hitchcock; wyk.: Rod Taylor, Tippi Hedren, Jessica Tandy (dozwolone od lat 16) 2:35 Kinematograf – magazyn 3:05 Henryk Mikołaj Górecki: Beatus Vir 3:35 Był taki dzień – felieton 3:40 Zakończenie dnia

TVP2

5:25 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5:30 Dla niesłyszących: Kopciuszek (29) 5:55 Złotopolscy (963): Były posel 6:20 Złotopolscy (964): Co dzieje się z Tomkiem – telenowela produkcji TVP 6:55 Dzika przyszłość (5): Mokradła – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2002) 7:25 M jak miłość (592) 8:15 Sto tysięcy bocianów (35) – serial dokumentalny TVP 8:40 Z Dwójką bezpiecznie: 8:55 Wyjechani – telenowela dokumentalnej produkcji TVP 9:25 Ekstremalna Kasia (1) 9:50 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Amazonka – cykl reportaży 10:25 Miesiąc z National Geographic: Odwieczni wrogowie – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 11:30 Makłowicz w podróży: Podróż 1. Trentino – magazyn kulinarny 12:05 Gwiazdy w południe: Król Kier – komedia produkcji amerykańskiej (1966); reż.: Philippe de Broca; wyk.: Alan Bates, Genevieve Bufo, Jean Claude Brialy, Micheline Presle 13:50 Od miłości do szczęścia (46) – felieton 14:00 Familiada (1527) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (965) – telenowela produkcji TVP 15:10 Mini Szansa: Majka Jeżowska 16:10 Na do-

bre i na złe (337) – serial produkcji TVP 17:10 Brzydula Betty (2) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 19:00 Pogoda 19:10 Tak to leciało! (14) – teleturniej 20:00 Policjanci z Pitbulla (4) – felieton (dozwolone od lat 16) 20:10 Pitbull (30) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 21:05 Jak rozpętałem II wojnę światową (1): Ucieczka – komedia produkcji polskiej (1970); reż.: Tadeusz Chmielewski; wyk.: Marian Kociniak, Wojciech Brzozowicz, Czesław Magnuski, Stanisław Miński, Elżbieta Starostka, Emil Karewicz 22:35 Telewizyjne Wiadomości Literackie (45) 23:05 Ulice Kultury – magazyn 23:25 Lekkoatletyka: 54. Międzynarodowy Memoriał Janusza Kusocińskiego 0:00 Panorama 0:20 Lekkoatletyka: 54. Międzynarodowy Memoriał Janusza Kusocińskiego 0:45 Dziesięć minut później: Trąbka – film fabularny produkcji angielsko-niemieckiej (2002); reż.: Kaige Chen, Victor Erice, Werner Herzog, Jim Jarmusch, Aki Kaurismäki, Spike Lee, Wim Wenders; wyk.: Markku Peltola, Kati Outinen, Chloe Sevigny, Charles Esten, Yuanzheng Feng (dozwolone od lat 16) 2:15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:25 Klan (1482) 6:45 Klan (1483) 7:10 Klan (1484) 7:30 Klan (1485) 7:55 Klan (1486) 8:20 Śniadanie na podwieczorek 9:20 M jak miłość (573) 10:05 Ziarno 10:30 Między nami bocianami (5): Czarny 10:55 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (23) 11:20 Złotopolscy (944): Waldek wyjeżdża 11:45 Pamiętaj o mnie 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Gdańsku 14:10 Bar Atlantic (11/13): Próba 14:35 Bar Atlantic (12/13): Nocni goście 15:05 Skarby nieodkryte (24) 15:30 Leon między Adiatykiem a Bałtykiem 16:00 Koncert Orkiestry Na Zdrowie (1) 16:35 Zaproszenie: Pielgrzymi i podróżnicy 17:00 Teleexpress 17:15 Rozmowy na temat... 17:25 Pamiętaj o mnie 17:35 Mini Szansa: Justyna Steczkowska 18:25 M jak miłość (574) 19:15 Dobranocka: Noddy (83): Dobry sąsiad Noddy 19:30 Wiadomości 19:50 Sport 20:05 Pogoda 20:15 45. KFPP Opole 2008: Recital Ryszarda Rynkowskiego 21:05 45. KFPP Opole 2008: Dobro bo (O)Polskie 22:35 Studio festiwalowe 22:55 Determinator (10/13) 23:45 Reportaż 0:00 M jak miłość (574) 0:45 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7:30 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Bez krawata 8:30 Serwis info 8:45 Ślizg 8:55 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 9:00 Światowiec 9:30 Serwis info 10:00 O co chodzi? 10:30 Serwis info 11:00 Teleplotki 11:30 Serwis info 12:00 Telewizja objazdowa 13:00 Jacek Sobala – zapraszam – pr. publ. 14:00 Stadion info 14:30 Serwis info 14:40 Sport 15:30 Serwis info 15:40 Sport 16:30 Serwis info 16:45 Kronika 16:50 Pora dla seniora – magazyn 17:05 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17:15 Cała naprzód 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Kronika tygodnia 18:25 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 18:30 Transmisja sportowa 20:30 Serwis info 20:50 Młodzież kontra 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Serwis info 23:05 Sportowa niedziela

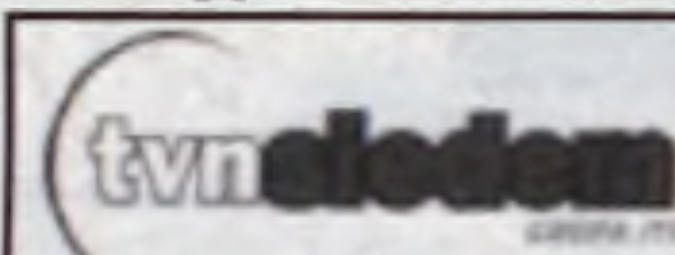


POLSAT

6:15 Piotruś Pan i piraci 7:15 Gadżet i Gadżetinis 7:45 Monster Warriors – serial przygod. 8:15 Power Rangers – serial przygod. 8:45 Życie jest dzikie – serial przygod. 9:45 Przebojowe dzieci 10:45 Dzieciaki z wyspy skarbów. Bitwa o wyspę skarbów – film familijny Nowa Zelandia (2004) 12:55 Tam i z powrotem – film przygodowy USA (1998) 14:45 Wyścig Armatniej kuli 3 – komedia USA (1989) 16:50 Piotr Bałtroczyk przedstawia 17:50 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 18:50 Wydarzenia 19:30 Kubica w Warszawie 20:00 Euro 2008 – mecz 3. kolejki fazy grupowej 23:00 Losowanie Lotto 23:10 Euro 2008 – mecz 3. kolejki fazy grupowej 1:20 Magazyn sportowy 3:25 Zakazana kamera

tvn

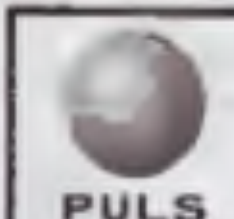
6:15 Telezakupy 8:00 Niania – serial 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Kawa na ławę 11:45 Teraz albo nigdy – serial obycz. 12:45 Andre – film familijny USA (1994) 14:45 Co za tydzień 15:15 Niania 16:20 Akademia policyjna 3: Ponowne szkolenie – komedia USA (1986) 18:00 Milionerzy 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Przesyłka ekspresowa – komedia romantyczna USA (1998) 21:50 Teraz albo nigdy – serial obycz. 22:50 Sex w wielkim mieście – serial kom. 0:00 Porywacze – film sensacyjny kanad. (1998) 1:55 Uwaga! 2:10 Telezakupy 2:35 Nic straconego



7:40 Wyścig po kasę 8:25 Detektyw Monk – serial sens. 9:25 Policjantki z FBI – komedia USA (1988) 11:05 Plotkara – serial obycz. 12:00 Chuck – serial s. f. 13:00 Przeminęło z wiatrem (1/2) – melodramat USA (1939) 15:05 Columbo – serial sensacyjny 16:40 Przeminęło z wiatrem (2, ost.) – melodramat USA (1939) 19:05 Na celowniku – serial sens. 20:05 Klejnoty (2, ost.) – film obyczajowy USA (1992) 22:40 Detektyw Monk – serial sens. 23:40 Sprzątnąć Smoochy'ego – komedia Niemcy-USA-Wlk. Bryt. (2002) 1:15 Wróżki

TV 4

7:00 Eurolinia plus 7:20 Pokemon – serial anim. 8:20 Opowieści z Belize – serial dok. 9:10 Nie wiercie bliźniaczkom 2 – komedia USA (1986) 10:55 Galileo 11:55 KINomaniaK 12:25 Dekoratornia 12:55 Wielkie Happy Hour 13:55 Sci-fi zmienia życie: „Matrix” – film dok. 15:00 Siatkówka plażowa 17:00 Nowa generacja 18:00 Latający cyrk Monthy Pytona – serial kom. 19:00 Galileo – pr. popularnonaukowy 20:00 Włatecy Móch – serial anim. 20:30 Idol 21:30 Nowa generacja 0:00 Mystery Train – komediodramat Japonia-USA (1989) 2:15 Kawaler – komedia USA (2003)



PULS

6:00 Telezakupy 7:00 Obieżyświat 8:00 Niedzielnik 9:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 10:00 Hollywood safari – serial przygod. 11:00 Puls tygodnia 12:00 Anioł Pański 12:30 Królik Bugs: 1001 króliczych opowieści – film animowany USA (1982) 14:00 Ale numer! – pr. rozryw. 14:30 Uwaga, żarty – pr. rozryw. 15:00 Niesamowity wyścig – reality show 16:00 Falcon Beach – serial obycz. 18:00 Najgorszy polski kierowca 19:00 Reporterzy 19:30 Plus Raport 20:00 Najlepszy rok jej życia – film obyczajowy niem. (2005) 22:00 Plus raport 22:35 Nowi sąsiedzi – komediodramat USA (2003) 0:30 Puls tygodnia

EQUAL

PARTNERSTWO

EFS

Europejski Fundusz Społeczny

INICJATYW NOWOHUCKICH NOWA HUTA – NOWA SZANSA

W maju 2004 roku Polska stała się pełnoprawnym członkiem Unii Europejskiej. Ten fakt jest większości obywateli naszego kraju dobrze znany. Otworzyły się granice nie tylko dla swobodnego transferu osób i towarów, ale również wiedzy. Otrzymaliśmy możliwość zastrzyku finansowego w postaci dofinansowania działań i

wpływające na poprawę życia mieszkańców, a zwłaszcza osób, które z różnych powodów nie mogły znaleźć swojego miejsca na rynku pracy. Staniem zespołu biura PIN i Instytutu Przedsiębiorczości PRYMUS powstał



przedsięwzięć, których celem nadrzędnym było zmniejszenie różnic między krajami członkowskimi UE. Pojawiły się możliwości realizacji inicjatyw, także lokalnych, które miały rozwijać przedsiębiorczość i wpływać na poprawę sytuacji mieszkańców. Takim celem służył między innymi Program Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL. W Nowej Hucie zawiązało się trójsektorowe Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich. Wspólnie przez

krótki film pt. „Kierunek – własny biznes”, który prezentuje w skrótovej formie pomysł partnera holenderskiego na rozwój przedsiębiorczości. Gra XLX® Start-up Experience jest grą symulacyjną, która przygotowuje potencjalnych i początkujących biznesmenów do podejmowania ryzyka, do świadomego planowania i zarządzania własną firmą. Podczas dnia szkoleniowego uczestnicy otrzymują w praktyce informacje dotyczące wszystkich



ponad trzy lata pracowaliśmy nad rewalizacją społeczną tej dzielnicy. W ramach projektu „Nowa Huta – Nowa Szansa” wypracowaliśmy model Partnerskiej interwencji dla rozwoju usług lokalnych metodą manufaktur integracyjnych. W realizacji działań bardzo pomocne były doświadczenia naszych partnerów ponadnarodowych. Oni również w swoich środowiskach pracowali w ramach programu EQUAL nad rozwojem przedsiębiorczości w swoim środowisku lokalnym. Właśnie dzięki takim programom wspólnotowym możliwa była współpraca polegająca na wymianie doświadczeń i upowszechnianiu dobrych praktyk.

Każdy z partnerów ponadnarodowych PIN wypracował i testował przez czas realizacji projektu pewne rozwiązania, które mogłyby być powielane jako sprawdzone metody

aspektów prowadzenia własnej działalności gospodarczej. To dobry początek do świadomego podejmowania decyzji związanych z życiem „na własny rachunek”.

Siła programu EQUAL to nie tylko szczytna idea, to przede wszystkim praca w partnerstwie, dzielenie się z innymi tym, co ma się najlepszego. Model partnerskiej interwencji upowszechniamy w środowiskach postindustrialnych podobnych do Nowej Huty. Ale jest on dobrem wspólnym i mogą z niego korzystać wszyscy zainteresowani. Tak jak z dobrych praktyk wszystkich partnerstw krajowych i ponadnarodowych. Po zakończeniu realizacji projektu „Nowa Huta – Nowa Szansa” dystrybucją filmu dotyczącego holenderskiej gry zajmie się partner projektu IP PRYMUS.

TVP1

5:20 Notacje: Halina Miroszowa. Ja i wojna – cykl dokumentalny **5:30** Nieparzyści (12) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **5:55** Był taki dzień – felieton **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Pani Pakajowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Święto owadów i żab – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2004) **9:00** Budzik: Podróże małe i duże **9:30** Domisiowe Bajki: Znaleźliśm **9:40** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **10:25** Laboratorium XXI wieku – magazyn **10:45** Wielki świat małych odkrywców: Czas najwyższy – magazyn **11:10** Moda na sukces (3877) – serial produkcji amerykańskiej (2003) **11:30** Moda na sukces (3878) **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** W kolejce po euro – cykl reportaży **12:40** Plebania (1104) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1493) – telenowela produkcji TVP **13:35** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **14:00** Tędy przeszła historia: Gotenica. Między miłością i strachem – cykl dokumentalny produkcji polsko-słoweńskiej (2007); reż.: Slavko Hren **14:30** Przebojowa noc **15:00** Wiadomości **15:10** Port lotniczy LAX (7) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) **16:05** Moda na sukces (3879) – serial produkcji amerykańskiej (2003) **16:30** Moda na sukces (3880) **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:35** Klan (1498) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1109) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Bob Budownicz: Gdzie jest tata Boba? – serial animowany produkcji angielskiej (2004) **19:10** Wieczorynka: Miś Fantazy: Imieniny Fantazego – serial animowany **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Teatr Telewizji: „Obywatel Pekosiewicz” – spektakl teatralny; reż.: Mikołaj Grabowski; wyk.: Mariusz Saniternik, Jarosław Piłarski, Andrzej Wichrowski, Leon Charewicz, Bogusław Sochnacki, Aleksandra Krasoń, Roman Gancarczyk, Andrzej Herder, Barbara Marszałek, Hanna Molenda (dozwolone od lat 16) **22:15** Mistrz i Małgorzata (10) – serial produkcji rosyjskiej (2005) **23:20** Mocne kino noce: Strażnik czasu – film produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Peter Hyams; wyk.: Jean-Claude Van Damme, Mia Sara, Ron Silver, Bruce McGill (dozwolone od lat 18) **1:00** Kojak (4) – serial **1:50** Errata do biografii **2:15** Był taki dzień – felieton **2:18** Notacje: Czesława Cydzik. Malowałam Stalina – cykl dokumentalny **2:30** Zakończenie dnia

TVP2

5:20 Statek miłości (192/249) **6:05** Statek miłości (193/249) **7:00** Telezakupy **7:20** EUROexpress – magazyn **7:30** Przyszanek praca **7:45** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (6/52): Nagroda Bambusa **8:05** M jak miłość (199) **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda: 9:20, 10:10) **11:10** Sasiedzi: Próbné zdejcia **11:40** Córki McLeoda (9): Polowanie – serial produkcji australijskiej (2001) **12:30** Złotopolscy (57): Obietnice **13:05** Jesteś tym co jesz III: Lorna Slater **13:35** Znaki czasu – magazyn **14:00** Smaczne Go! – magazyn kulinarny **14:55** Gliniarz i prokurator (78): Zrobię wszystko **15:50** Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (337) – serial produkcji TVP **16:50** MASH (43/147) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1973) **17:25** MASH (44/147) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport

Telegram **18:58** Pogoda **19:00** Kolo fortuny – teleturniej **19:35** Olimpijczycy 2008 – magazyn **20:05** M jak miłość (593) – serial produkcji TVP **20:55** Kulisy serialu „M jak miłość” (349) **21:10** Galimatias, czyli Kogel-Mogel II – komedia produkcji polskiej (1989); reż.: Roman Zaluski; wyk.: Grażyna Błęcka-Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Laniewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Małgorzata Lorentowicz **22:50** Tomasz Lis na żywo – talk-show **23:50** Policjanci z Pitbulla (6) (dozwolone od lat 16) **0:00** Panorama **0:15** Pogoda **0:20** Niepokój (film o Krzysztofie Zanussim) – film dokumentalny **1:20** Wieczór artystyczny: 49. Międzynarodowy Festiwal Jazz Jamboree – zespół The Manhattan Transfer **2:10** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Zyg-zaki: Oczy **9:00** My Wy Oni – magazyn **9:25** Koncert Orkiestry Na Zdrowie (1) **9:55** W piątą stronę świata (6): Ciężka próba **10:45** 1819 kg wiary – film dokumentalny produkcji polskiej (2007) **11:30** Plebania (1105) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1487) **12:35** Pamiętają o mnie **12:45** Leon między Adriatykiem a Bałtykiem – reportaż **13:15** M jak miłość (574) **14:00** Rozmowy na temat... **14:10** Determinator (10/13) **14:55** Warto rozmawiać **15:45** Podróżnik: Wyspa Wielkanocna **16:05** My Wy Oni **16:30** Sceny ze sceny **17:00** Teleexpress **17:15** Zyg-zaki: Oczy **17:40** Dzika Polska (60) **18:05** Świadkowie nieznanych historii **18:35** Pamiętają o mnie **18:50** Plebania (1105) **19:15** Dobranocka: Bajki Bolka i Lolka: Pantomfelek Kopciuszka **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1487) **20:35** Sportowy tydzień **21:10** Warto kochać (65) **21:55** Kryształ TV Polonia 2007 **22:10** Nasz reportaż: Z biegiem Bugu (1) **22:30** Warto rozmawiać **23:25** KFPP Opole '89: ZIYO – koncert **23:45** Dziękujemy za solidarność **0:00** Panorama **0:15** Pogoda **0:16** Polska dobrze smakuje: Zielonózki z Doliny Baryczy – kury, które ukochały wolność **0:40** Pamiętają o mnie **0:50** Plebania (1105) **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

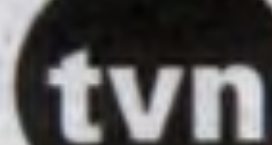
8:00 Gość poranka **8:45** Nowohucka Kronika Filmowa **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:25** Kamera Serwis info **9:30** Serwis info **10:10** Serwis info – gość **10:30** Serwis info **11:05** Serwis info biznes **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:05** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:10** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Serwis info komentarze **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Tropiciel **17:15** Rozmowa dnia **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacz **18:40** Studio obrazów TVP Kraków **19:10** Trzecia szansa **19:25** Co warto wiedzieć **19:30** Speed 2 – magazyn **19:40** Jedź bezpiecznie – magazyn **19:50** Nowohucka Kronika Filmowa **20:00** Raport z Polski **20:20** Forum **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Podglądacz **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:00** Sportowy wieczór



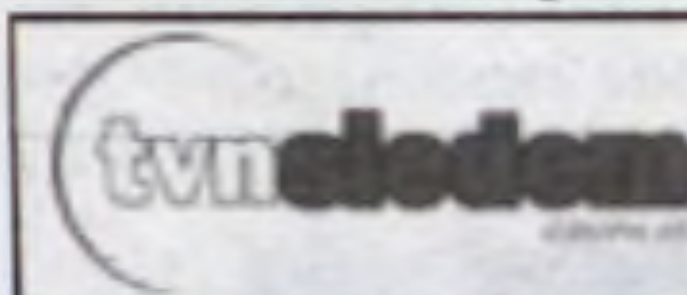
POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:15** Adam i Ewa – serial obyczajowy **7:15** TV Market **7:30** Wielka wygrana **8:30** Alex – serial kom. **9:30** Strażnik Teksasu – serial sens. **10:30** Beverly Hills 90210 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej

skiej **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Klinika samotnych serc – serial obycz. **13:00** Przebojowe dzieci – program rozrywkowy **14:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14:45** Świat według Bundych – serial komediowy **15:45** Wydarzenia, pogoda **16:15** Interwencja **16:30** Chirurdzy – serial obyczajowy **17:30** Duża przerwa – serial kom. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:15** Euro 2008 – mecz Polska-Chorwacja **23:00** Lotto **23:10** Euro 2008 – mag. **0:10** Euro 2008 – mecz Austria-Niemcy **2:10** Zakazana kamera



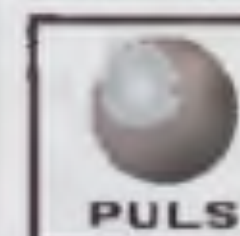
5:25 Telezakupy **6:20** Wykręć numer **8:00** Taniec z gwiazdami **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Pascal: Po prostu gotuj **11:30** Wielkie porządki – program rozrywkowy **12:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **13:05** Taniec z gwiazdami **14:45** Detektywi – serial sensacyjny **15:15** Agenci NCIS – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:15** W-11 Wydział Śledczy – serial sens. **20:55** Na Wspólnej **21:30** Szymon Majewski Show **22:35** Teraz my! **23:20** Superwizjer **23:55** Bez skazy – serial obyczajowy **1:00** Wydanie drugie, poprawione **1:30** Co za tydzień **1:55** Uwaga! **2:15** Wrzuć na luz **3:15** Telezakupy **3:40** Nic straconego



7:25 Życie na fali – serial obyczajowy **8:25** Ostry dyżur – serial obyczajowy **9:25** Magda M. – serial obyczajowy **10:25** Kryminalni – serial sensacyjny **11:30** Telezakupy **12:35** Wyścig po kasę **13:30** Serce z kamienia – telenowela **14:25** Magda M. – serial obyczajowy **15:30** Życie na fali – serial obyczajowy **16:30** Ostry dyżur – serial obyczajowy **17:30** Kryminalni – serial sens. niem. **18:35** Domowy front – serial komediowy **19:05** Przyjaciele – serial komediowy **19:35** Joey – serial komediowy **20:05** Elżbieta – dramat kostiumowy Wlk. Bryt. (1998) **22:40** Sprawa honoru – dramat obyczajowy USA (1995) **0:35** Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy **7:50** TV Market **8:25** Twoja wróżba **9:15** Pokemon – serial anim. **9:40** Zbuntowani – serial obyczajowy **10:45** Sci-fi zmienia życie: „Terminator” – film dok. **11:45** Siła miłości – telenowela **12:45** Happy Hour **13:45** KINOManiaK **14:15** Wygraj fortunę **15:15** Saint-Tropez – serial obycz. **16:30** Zbuntowani – serial obyczajowy **17:25** Cudowne lata – serial obycz. **18:00** mała Czarna **19:00** Happy Hour **20:00** Cuda – serial sens. **21:00** Kawaler – komedia USA (2003) **23:05** Happy Hour **0:05** mała Czarna **1:05** Zawsze się pożegnaj – komedia prod. USA (1996)



PULS

6:00 Telezakupy **7:00** Puls o poranku **9:00** Tylko ty **9:30** Telezakupy **10:00** Niedzielnik **11:00** Telezakupy **11:30** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **12:00** Alicja w krainie prawa – serial obycz. **13:00** Szczęściarz Antoni – komedia pol. (1960) **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Hazienda La Tormenta – telenowela **17:00** Po prostu miłość – telenowela **18:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial kom. **19:00** Tylko Ty – teleturniej **19:30** Plus Raport **20:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? **20:30** Polska 2007 – teleturniej **21:00** SingaDinga – teleturniej **22:00** Plus Raport **22:35** Tylko Ty – teleturniej **23:05** Szczęściarz Antoni – komedia pol. (1960)

Nasze miasto

KRÓTKA PAMIĘĆ

Czy w czasach, gdy dla wielu Polaków jedynym przejawem ich patriotyzmu jest kibicowanie polskiej drużynie piłkarskiej, obchodzą nas jeszcze rocznice historycznych wydarzeń, które przesądziły o naszym miejscu wśród narodów i państw Europy? Chętnie wywieszamy polskie flagi z okien samochodów przed meczem z Niemcami, ale trudno nas namówić na udekorowanie flagami naszych domów 11 listopada, w dniu Święta Niepodległości. Niestety, na wypiciu piwa w pubie i wykrzykiwaniu: Polska – gola, najczęściej kończą się nasze patriotyczne uniesienia.

Nie więc dziwnego, że niemal niezauważona mija okrągła rocznica stu lat od powołania do życia Związku Walki Czynnej – konspiracyjnej organizacji, utworzonej w zaborze austriackim przez Kazimierza Sosnkowskiego, ale z inicjatywy Józefa Piłsudskiego, przebywającego w tym czasie w zaborze rosyjskim. ZWC była pierwszą polską organizacją paramilitarną w Galicji, z której później powstały Związki Strzeleckie, a następnie – już w trakcie I wojny światowej – Legiony Polskie. Kto dziś wie, kim był gen. Kazimierz Sosnkowski, jeden z najbardziej znanych polityków II Rzeczypospolitej, a w latach 1943–1944 Wódz Naczelny Polskich Sił Zbrojnych? Sosnkowski, opływany przez komunistyczną propagandę, zmarł na emigracji, a dziś próżno pytać o to, kim był, nie tylko maturzystów, ale nawet studentów historii.

O setnej rocznicy powstania Związku Walki Czynnej nikt by nie pamiętał, gdyby nie projekt sejmowej uchwały, zgłoszony przez Prawo i Sprawiedliwość, oraz gdyby nie obchody, które odbędą się w przyszłym tygodniu. Związek powstał we Lwowie, ale tam trudno obchodzić polskie święto, uroczystości odbędą się więc w pobliskim Przemyślu, z udziałem Lecha Kaczyńskiego, prezydenta RP, oraz Klubu Parlamentarnego PiS, zrzeszającego posłów i senatorów tej partii. Przy tej okazji w Przemyślu odbędzie się zlot historycznych organizacji: Związku Strzeleckiego, „Sokoła” i harcerzy. Zapewne telewizja obchodów narodowej rocznicy nie uzna za godne odnotowania.

Patriotyzm nie jest dziś chodliwym towarem, wobec czego Platforma Obywatelska przygotowuje projekt reformy szkolnictwa, według którego historia w trzyletnim liceum nauczana będzie tylko przez jeden rok. Po co się uczyć historii, po co pamiętać o przeszłości? Nie będzie Muzeum Historii Polski, bo minister kultury ma pilniejsze wydatki, nie będzie nawet muzeum „Solidarności”, bo przecież w Europie przyjęło się uważać, że upadek komunizmu rozpoczął się od obalenia berlińskiego muru. Lepiej nie przypominać też wojny, skoro wywołali ją Niemcy i Sowietci, a dziś polski rząd za wszelką cenę usiłuje przypodobać się Niemcom i Rosjanom. Nawet jedyne nowoczesne i chętnie odwiedzane przez młodzież Muzeum Powstania Warszawskiego najlepiej zamknąć, aby tylko nie drażnić Niemców.

Rok 2008 został przez Sejm ogłoszony Rokiem Niepodległości – dla uczczenia 90 rocznicy powstania II Rzeczypospolitej. Może zamiast rozpaczć z powodu jednego przegranej meczu, lepiej zastanowić się, jak wiele trzeba było trudu i krwi, żebyśmy mogli dzisiaj wymachiwać polskimi flagami. I postarać się, aby pamięć o młodych ludziach, w 1918 roku na ulicach Warszawy i Krakowa rozbrajających Niemców i austriackich żołnierzy nie została wymazana przez polityków, dla których historia zaczęła się w dniu, kiedy objęli władzę.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

„SAMOBÓJ” POCZTOWCÓW

Mój listonosz nie pojawia się w bloku już ponad tydzień. Jest to bardzo sympatyczny pan, ale chyba nie zdaje sobie sprawy, że swoim działaniem przybliża upadek poczty, która przez wiele lat była dominującym monopolistą na polskim rynku usług pocztowych. Jeśli strajkujący pocztowcy szybko nie dogadają się z kierownictwem swojej firmy, to mówiąc językiem na czasie, czyli piłkarskim, strzelą sobie gola samobójczego.

Korespondencja prywatna i urzędowa coraz częściej jest przesyłana pocztą elektroniczną. Życzenia składamy sobie SMS-ami. Pieniądże wędrują coraz częściej z konta na konto bezpośrednio za pośrednictwem banku. Coraz rzadziej korzystamy z usług poczty, a strajki gwałtownie przyspieszają te zmiany. Największy dystrybutor usług TP SA, ENION i Zakłady Gazowe zapowiadają, że rachunki w uzgodnieniu z klientami będą przesyłane drogą internetową. Coraz więcej osób płaci stałe rachunki za telefon, prąd i gaz, a także inne za pomocą stałych zleceń z konta w banku. Opłaty czynszowe za mieszkanie, za usługi telewizji kablowej wiele osób płaci bezpośrednio w kasach spółdzielni mieszkaniowych, u zarządców lub u dostawcy energii, nie ponosząc opłat manipulacyjnych. Wszystko to spycha pocztę na dalszy plan.

Obecnie poczta, na dostarczaniu papierowych faktur i prowizjach z wpłat w okienkach, zarabia jeszcze kilkaset milionów złotych rocznie. Wkrótce spora część tych pieniędzy pozostanie w kieszeniach klientów i usługodawców. Zagrożeniem dla poczty jest nie tylko Internet i możliwość dokonywania wpłat bezpośrednio u świadczących usługi, ale ekspansja banków oferujących zwykle rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe ze sporym oprocentowaniem. Nawet najbardziej konserwatywni emeryci i renciści, którzy na próżno czekają na swoje świadczenia i muszą chodzić do tych niestrajkujących urzędów pocztowych w poszukiwaniu swoich emerytur i rent, zaczynają dojrzywać do decyzji o założeniu ROR-u w banku. Oznacza to dla poczty kolejne kilkadziesiąt milionów złotych strat rocznie. Mało tego, mój sympatyczny listonosz i wielu innych jego kolegów utracą stały „obryt” z rent i emerytur, który często był wyraznym i nieopodatkowanym stałym dodatkiem do niezbyt wysokich pensji. Czy to nie jest „samobój” do własnej bramki?

Kierownictwo poczty na razie bagatelizuje problem. Dobre samopoczucie opiera na danych, że nadal 25% gospodarstw domowych nie ma kont bankowych, a ponad połowa Polaków nie korzysta z Internetu. Rzeczywiście większość starych ludzi nie wyobraża sobie innych form rozliczeń niż otrzymywanie pieniędzy do ręki i płacenie rachunków w okienku pocztowym. Ta sytuacja jednak w najbliższym czasie będzie się zmieniać, a strajki pocztowców przyspieszą te procesy. Siłą poczty była duża liczba placówek pokrywających cały kraj. Jednak utrzymanie tej sieci jest coraz bardziej kosztowne. Malejące zyski z usług i rosnące koszty roszczeniowych pracowników mogą doprowadzić w najbliższym czasie do wyrzucenia kolosa na glinianych nogach. Na co tylko czeka coraz bardziej śmiała prywatna konkurencja.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:20 Notacje: Czesława Cydzik. Malowała Stalina 5:30 Nieparzyści (13) 5:55 Był taki dzień 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Król Maciuś Pierwszy: Wielki magik 8:45 Król Maciuś Pierwszy: Przygoda Hultaja – serial animowany produkcji niemiecko-francusko-polskiej (2007) 9:00 Jedynkowe Przed-szkole (11) 9:30 Domisiowe Bajki: Szklana Góra 9:45 Atlantis High (25) 10:15 Zwierzowiec: Zanim weźmiesz... Gady i płazy 10:30 Zdrowo z Jedynką – magazyn 10:50 Telezakupy 11:10 Moda na sukces (3879) 11:30 Moda na sukces (3880) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Tak jak w Unii 12:40 Plebania (1105) 13:05 Klan (1494) 13:35 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:00 Film dokumentalny 14:30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 15:00 Wiadomości 15:10 Port lotniczy LAX (8) 16:05 Moda na sukces (3881) 16:30 Moda na sukces (3882) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1499) 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (1110) 19:00 Wic-zorynka: Bracia Koala: Mysia latająca pielęgniarz – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Złoto dezerterów – komedia produkcji polskiej (1998); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Bogusław Linda, Wiktor Zborowski, Katarzyna Figura, Piotr Gąsowski, Jan Englert, Piotr Machalica, Leonard Pietraszak, Paweł Deląg, Artur Żmijewski 22:25 Misja specjalna – magazyn śledczy 23:05 Niepohamowana siła – film akcji produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Jon Hess; wyk.: Lance Henriksen, Tom Hodges, Thomas Ian Griffith (dozwolone od lat 16) 0:35 Na własne oczy: Matki i córki – film dokumentalny 1:00 Nienawisć – film fabularny produkcji francuskiej (1995); reż.: Mathieu Cassovitz; wyk.: Hubert Koundé, Said Taghmaoui, Abdel Ahmed Ghili, Vincent Casel (dozwolone od lat 18) 2:35 Był taki dzień – felieton 2:40 Notacje: Władysław Siemaszko. Takie polskie losy 2:55 Zakończenie dnia

TVP2

5:25 Statek miłości (194/249) 6:10 Statek miłości (195/249) 7:00 Telezakupy 7:20 Metodyści na ziemi Świętokrzyskiej – reportaż 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (7/52): Magiczny krag 8:05 M jak miłość (200) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda: 9:20, 10:10) 11:05 Świąteczny: Debiut literacki – serial 11:40 Córki McLeoda (10): Wypadek 12:25 27 Międzynarodowy Festiwal Muzyki Cerkiewnej „Hajnowka 2008” w Białymstoku – reportaż 13:00 Oblicza Żółtego Smoka – film dokumentalny produkcji japońskiej (2006) 14:00 Podróż z żartem: Kraje, których nie ma – program rozrywkowy 15:00 Gliniarz i prokurator (79): Może się mylę – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1990) 15:55 Dla niesłyszących: M jak miłość (593) – serial produkcji TVP 16:50 MASH (45/147) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1973) 17:25 MASH (46/147) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport Telegram 18:58 Pogoda 19:00 Koło fortuny – teleturniej 19:35 Klub Kocham Kino 20:05 M jak miłość (594) – serial produkcji TVP 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” (350) 21:10 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:50 Wieczór filmowy Kocham Kino: Dzikość serca – dramat produkcji amerykańskiej

(1990); reż.: David Lynch; wyk.: Nicolas Cage, Laura Dern, Willem Dafoe (dozwolone od lat 16) 0:00 Panorama 0:15 Pogoda 0:20 Czwarta władza (4, ost.) – serial sensacyjny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1:15 Kocham kino na bis: Pocztówki z Ameryki – dramat produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Elisabeth Gill; wyk.: Michael Imperioli, Michael Tighe, Olmo Tighe, James Lyons, Michael Ringer (dozwolone od lat 18) 2:45 Z Dwójką bezpiecznie 2:55 Zakończenie programu

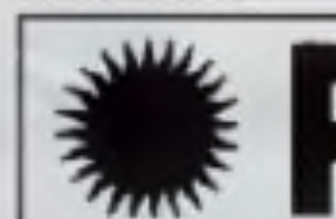
TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domisie: Wymyślony przyjaciel 9:00 Moli-ki książkowe, czyli co czytać dziecku 9:10 Magazyn Medyczny: Sepsa, meningoki i pneumoki 9:25 Kwadrans na kawę 9:40 Podróżnik: Wyspa Wielkanocna 10:00 Magazyn przechodnia 10:15 Zaczysze gwiazd: Jerzy Bończak 10:40 Ciuciubabka – film obyczajowy produkcji polskiej (1977); reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Anna Jaraczówna, Bohdan Majda, Gabriela Kownacka, Jerzy Staszewski, Krystyna Tkacz, Wiesław Wójcik 11:30 Plebania (1106) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1488) 12:35 Pamiętaj o mnie 12:45 Sportowy tydzień 13:15 Warto kochać (65) 14:00 Kryształ TV Polonia 2007 14:15 Program rozrywkowy 14:55 Forum 15:35 Nasz reportaż: Z biegiem Bugu (1) 15:55 Zwierzowiec: Noworodek i zwierzęta w domu (91) 16:10 Kwadrans na kawę 16:30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (14): Ekwador znaczący różnik 17:00 Teleexpress 17:15 Domisie: Wymyślony przyjaciel 17:40 Cała naprzód 18:00 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (23) 18:25 Polska z bocznej drogi: Obora artystyczna 18:40 Pamiętaj o mnie 18:50 Plebania (1106) 19:15 Dobranocka: Reksio: Reksio rozjemca 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1488) 20:35 Komentarz 21:10 Kopciuszek (41) 21:35 Wyjechani 22:00 Biznes z gwarancją 22:25 Forum 23:10 Errata do biografii: Czesław Straszewicz 23:40 Ulice Kultury 0:00 Panorama 0:15 Pogoda 0:16 Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (23) 0:40 Pamiętaj o mnie 0:50 Plebania (1106) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość 8:30 Serwis info 8:45 Kalendarz regionalny 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:10 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Nowohucka Kronika Filmowa 17:00 Jedź bezpiecznie 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Okiem kamery 18:40 Muzyczny kalendarz 19:10 Czas reporterów 19:30 Magazyn 19:50 Kalendarz regionalny 20:00 Minęła 20 20:30 Serwis info 20:35 Minęła 20 21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Okiem kamery 22:15 Co warto wiedzieć 22:15 Ekonomia i rynek 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info



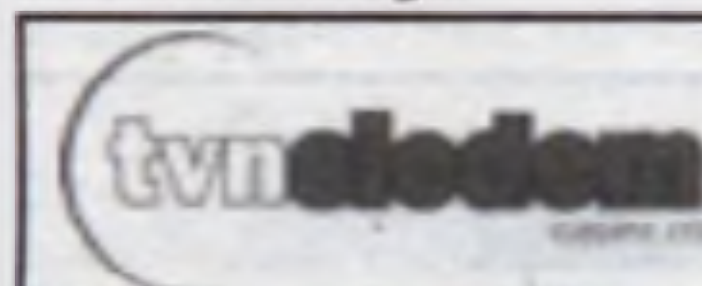
POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Adam i Ewa – serial obycz. 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:30 Alex – serial kom. 9:30 Strażnik Teksasu – se-

rial sens. 10:30 Beverly Hills 90210 – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Zamiećmy się żonami 13:00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:45 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Grasz czy nie grasz – teleturniej 17:30 Duża przerwa – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:15 Euro 2008 – mecz 3. kolejki fazy grupowej (23:00 Lotto) 23:10 Euro 2008 – mag. 23:10 Euro 2008 – mecz 3. kolejki fazy grupowej 1:10 Miasto zwycięzców

tvn

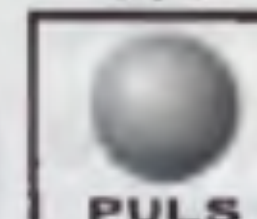
5:25 Telezakupy 6:20 Hej-na! Show 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej – serial obycz. 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Amerykański kawaler – reality show 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:05 Milionerzy – teleturniej 14:05 W-11 Wydział Śledczy – serial sens. 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Agenci NCIS – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:45 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 39 i pół – serial kom. 22:30 Kuba Wojewódzki 23:30 Kryminalni – serial sens. 0:35 Szpieg – serial fabularno-dokumentalny 1:40 Wrzuc na luz 2:40 Telezakupy 3:05 Uwaga! 3:25 Nic straconego



7:25 Życie na fali – serial obycz. 8:25 Ostry dyżur – serial obycz. 9:25 Magda M. – serial obycz. 10:15 Medicopter 117 – serial sens. 11:30 Telezakupy 12:35 Wyścig po kasę 13:30 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Magda M. – serial obycz. 15:30 Życie na fali – serial obycz. 16:30 Ostry dyżur – serial obycz. 17:30 Medicopter 117 – serial sens. niem. 18:35 Domowy front – serial kom. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Joey – serial kom. 20:05 Plotkara – serial obycz. 21:00 Chuck – serial sens. 22:00 Ruchomy cel – dramat sensacyjny USA (1966) 0:30 Rytualny taniec – dramat obyczajowy USA (1999) 2:15 Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy 8:00 TV Market 8:25 Twoja wróżba 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:40 mała Czarna 11:45 Siła miłości – telenowela 12:45 Happy Hour 13:45 V Max 14:15 Wygraj fortunę 15:15 Saint-Tropez – serial obycz. 16:30 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:25 Cudowne lata – serial obycz. 18:00 mała Czarna 19:00 Happy Hour 20:00 Cuda – serial sens. 21:00 Zawsze się pożegnaj – komedia USA (1996) 23:10 RMS – rajd Turcji 0:10 Happy Hour 1:10 mała Czarna



PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela 7:00 Puls o poranku 9:00 Tylko ty 10:00 Żebro Adama 10:30 Kościół w potrzebie 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymondę – serial kom. USA 12:00 Alicja w krainie prawa – serial obycz. 13:00 Święta wojna – komedia pol. (1965) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacjenda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymondę – serial kom. 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piątklasisty? Polska 2007 – teleturniej 21:00 Paczka 21:30 Światowe rekordy Guinnessa 22:00 Plus Raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Święta wojna – komedia pol. (1965)

Zapiski Jakuba Klenia

SPRAWILI RADOŚĆ NIEPEŁNOSPRAWNYM

3 czerwca 2008 roku, nad zalewem nowohuckim przy ul. Bulwarowej, w ramach IX Tygodnia Osób Niepełnosprawnych „Kocham Kraków z Wzajemnością” odbyły się zawody wędkarskie, w których udział wzięli przedstawiciele trzynastu placówek opiekuńczych z Krakowa i okolic. Zawody te, zorganizowane przez Stowarzyszenie Pomocy Społecznej „Gaudium et Spes” przy współpracy z Urzędem Miasta Krakowa, uświetnił swoją obecnością między innymi pełnomocnik miasta Krakowa do spraw osób niepełnosprawnych Bogdan Dąsał.



Pięćdziesiąt pięć osób niepełnosprawnych z zaangażowaniem i entuzjazmem oddało się pasji wędkowania, startując w zawodach, których celem była rehabilitacja społeczna, integracja ze środowiskiem, a w szczególności nauka aktywnego spędzania wolnego czasu. Pierwsze miejsce w wędkarskich zmaganiach zdobył Krzysztof Witkowski reprezentujący Ośrodek Szkolno-Wychowawczy im. św. Stanisława w Witkowicach, drugie Marek Mazela z Warsztatów Terapii Zajęciowej na os. Stalowym 9, zaś trzecie miejsce przypadło Andrzejowi Pawalce reprezentującemu Dom Pomocy Społecznej na os. Hutniczym 5.

Organizatorzy za naszym pośrednictwem dziękują serdecznie gospodarzom nowohuckiego zalewu, panom: Andrzejowi Wilkowi, Mikołajowi Ziębie, Zbigniewowi Kożuchowi, Władysławowi Węglarzowi, Stanisławowi Dębskiemu, Adamowi Budziaszkowi, Bolesławowi Sosze oraz Zdzisławowi Kwietniowi z Polskiego Związku Wędkarskiego (Koło PZW Nowa Huta) za nieocenioną pomoc podczas organizacji zawodów.

JAKUB KLENIA

Za kierownicą

KUBICA I PODOLSKI

Myślę, że mają rację historycy twierdzący, iż Polacy we krwi mają wyłącznie rozpamiętywanie klęsk wszelakich. Wszak nie wygraliśmy żadnego wznieconego przez siebie powstania od klęski pod Maciejowicami poczynając, choć niektórzy chcą usprawiedliwić inżyniera Tadeusza Kościuszkę przytaczając, że podczas tej wojskowej operacji znajdował się „w stanie wskazującym”. A warto wiedzieć, że aż do lat pięćdziesiątych XX wieku alkohol w organizmie stanowił okoliczność łagodzącą – także przy osądzeniu sprawców wypadków drogowych! – a nie obciążającą. Za to Polacy znakomicie pamiętają rok zwycięstwa Jagiełły na polach Grunwaldu – 1410 – boć to przecie kod ważniejszy w naszym kraju od kodu Leonarda da Vinci. I dag drożdży, 4 kg cukru, 10 litrów wody i nie wnikając w dalsze szczegóły technologii mamy znakomitą „grunwaldówkę”. Dlatego niektórzy byli przekonani, że data minionej niedzieli (8+6=14 2+8=10) także układająca się w kod 1410 przyniesie nam jako nacji szczęście. I przyniosła. Zanim jeszcze Polacy wybiegli na boisko w Klagenfurcie już rozbrzmiewał Mazurek Dąbrowskiego, tyle, że po drugiej stronie Atlantyku, w Montrealu, gdzie krakowianin Robert Kubica, pierwszy Polak w Formule 1, wyjeżdżał swe pierwsze zwycięstwo w zawodach. Na dołatek wygrał z rodowitym Niemcem, chociaż kolegą z zespołu BMW-Sauber. Łał się szampan (który domowym sposobem stworzyć trudno, acz nie jest to niemożliwe), na najwyższym maszcie łopotała biało-czerwona, pod niebo płynęły dźwięki naszego hymnu narodowego, co jeszcze nie zdarzyło się w zawodach tej klasy od początku ich istnienia, czyli od roku 1950 poczynając. I jak tu nie wierzyć w szczęśliwy układ cyfrowy 1410?

Ale następnego dnia od błędnego świtu nie świętowano zwycięstwa Kubicy, jeno klęskę z Niemcami kopaczy piłki na stadionie w Klagenfurcie. Zgroza była tym większa, że oba gole na wagę zwycięstwa zdobył dla Niemców Polak z podwójnym obywatelstwem – Łukasz Podolski. Około południa w poniedziałek odezwał się publicznie były wiceminister oświaty i wychowania, niejaki Orzechowski, żądając wręcz od urzędującego Prezydenta RP, by odbierał polskie obywatelstwo sportowcom występującym na rzecz obcoplemieńców. Pomijając już fakt, że obywatelstwo polskie odbierano w 1968 roku wydając bilet w jedną stronę, że obecnie można co najwyżej rzec się obywatelstwa, a nie utracić je administracyjnie, to tak po prawdzie nie wiadomo kogo miał na myśli pan Orzechowski – Kubicę czy Podolskiego? Obaj są profesjonalistami w każdym calu w sportach, które uprawiają. A profesjonalizm nie ma obywatelstwa. Co najwyżej miejsce zamieszkania lub wykonywania obowiązków.

Nie umiemy cieszyć się z sukcesów, wolimy rozpamiętywać klęski. Choć polska flaga łopocze na najwyższym maszcie i Mazurek Dąbrowskiego brzmi tak samo w sportach indywidualnych, jak i zbiorowych. Na szczęście jest jeszcze 12 czerwca 2008 roku, czyli dokładnie 3 miesiące przed 325 rocznicą Wiedeńskiej Wiktorii. Tyle, że w tym dniu kopac będziemy przeciw Austriakom, a pod buławą Jana III – wespół z nimi.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

4:55 Notacje: Władysław Siemaszko. Takie polskie losy **5:05** Kolumbowie rocznik trzydziesty **5:55** Był taki dzień – felieton **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty **6:30**, **7:00**, **7:30**; Pogoda **6:32**, **7:05**, **7:34**; Biznesowa piątka **6:18**) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Lilly czarodziejka: Lilly i gorączka złota **9:00** Domisie **9:30** Domisio-we Bajki: Kopciuszek **9:40** Tam i z powrotem: Motor Seamusa **10:10** Szansa na życie – magazyn dla seniorów **10:30** Wiosłarstwo – eliminacje olimpijskie Poznań 2008 **11:10** Moda na sukces (3881) – serial produkcji amerykańskiej (2003) **11:30** Moda na sukces (3882) **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Siła z natury – magazyn **12:40** Plebania (1106) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1495) – telenowela produkcji TVP **13:35** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **14:00** Errata do biografii **14:30** Raj – magazyn **15:00** Wiadomości **15:10** Port lotniczy LAX (9) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) **16:05** Moda na sukces (3883) – serial produkcji amerykańskiej (2003) **16:30** Moda na sukces (3884) **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:35** Klan (1500) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1111) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Smerfy: Złote loki Smerfki – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Okruczy życia: Ptasek w klatce – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Harry Bromley Davenport; wyk.: Melissa Errico, Sean Young, Joe Regalbutto (dozwolone od lat 16) **22:05** Cienie PRL-u – widowisko publicystyczne **23:05** Bardzo mocne kino nocne: Ciemność – film produkcji amerykańsko-hispańskiej (2002); reż.: Jaume Balagueró; wyk.: Iain Glen, Lena Olin, Anna Paquin (dozwolone od lat 16) **0:45** Ekonomiczny kalejdoskop Jedynki – magazyn **1:15** Miesiąc nad jeziorem – film fabularny produkcji amerykańsko-angielskiej (1995); reż.: John Irvin; wyk.: Vanessa Redgrave, Edward Fox, Uma Thurman, Alessandro Gassman **2:40** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **3:05** Był taki dzień – felieton **3:10** Notacje: Wojciech Zabłocki. Korzenie – cykl dokumentalny **3:25** Zakończenie dnia

TVP2

5:25 Statek miłości (196/249) **6:15** Statek miłości (197/249) **7:00** Telezakupy **7:20** Kobiety w religii żydowskiej – reportaż **7:45** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (8/52): Atak wron **8:05** M jak miłość (201) **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda: **9:20**, **10:10**) **11:05** Sąsiedzi: Podwójny seans – serial komediowy produkcji TVP **11:35** Córki McLeoda (11): Pułapki dorosłości – serial produkcji australijskiej (2001) **12:25** Koło fortuny – teleturniej **13:00** Jedwabny Szlak z lotu ptaka – film dokumentalny produkcji japońskiej (2006) **14:05** Europa da się lubić: Taniec z Europą **15:00** Gli-niarz i prokurator (80): Tatusi wrócił – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1990) **15:55** Dla niesłyszących: M jak miłość (594) – serial produkcji TVP **16:50** MASH (47/147) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1973) **17:25** MASH (48/147) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:40** S.O.S. Dzieciom! (38) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **20:05** Barwy szczęścia (125) – serial obyczajowy

wy produkcji TVP **20:35** Barwy szczęścia (126) **21:10** Kryminalne zagadki Las Vegas VII (14/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **22:00** Alibi na środe: Niebo w ogniu – film fabularny produkcji australijskiej (1997); reż.: Craig Lahiff; wyk.: Russell Crowe, Youki Kudoh, Kenji Isomura, Anthony Phelan (dozwolone od lat 16) **23:40** Barka z Londynu **0:00** Panorama **0:15** Pogoda **0:20** Podróż z fasonem – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2002) **1:10** Bez fikcji: Tupperware – wyjątkowe pojemniki – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2003) **2:15** Wideoteka dorosłego człowieka **3:00** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Domowe przedszkole: Co mówią znaki? **9:00** Laboratorium XXI wieku (38) **9:25** Skarby nieodkryte (24) **9:50** Mini Szansa: Justyna Steczkowska **10:40** Świadkowie nieznanych historii **11:10** S.O.S. Dzieciom! (33) **11:30** Plebania (1107) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1489) – telenowela produkcji TVP **12:35** Pamiętaj o mnie **12:45** Komentator – magazyn międzynarodowy **13:15** Kopciuszek (41) – serial obyczajowy produkcji TVP **13:40** Biznes z gwarancją – magazyn **14:05** Tomasz Lis na żywo – talk-show **14:55** Errata do biografii: Czesław Straszewicz **15:25** Zaolzie **15:35** To jest temat: Syc Polonia **15:50** Kuchnia z Okrasą: Sałatki na zimno **16:10** Zwarcie – magazyn **16:35** Laboratorium XXI wieku (38) – magazyn **17:00** Teleexpress **17:15** Domowe przedszkole: Co mówią znaki? – program dla dzieci **17:40** Między Odrą a Renem **18:00** Afisz – magazyn kulturalny **18:25** S.O.S. Dzieciom! (33) – telenowela dokumentalna produkcji TVP **18:45** Pamiętaj o mnie **18:50** Plebania (1107) – telenowela produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Kupić kota w worku **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1489) – telenowela produkcji TVP **20:40** Tydzień Polski – magazyn **21:15** Jak zdobyć pieniądze, kobietę i sławę – film fabularny produkcji polskiej (1969); reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Barbara Ludwińska, Bronisław Pawlik, Ewa Szykułska, Krzysztof Litwin, Jacek Woszczerowicz, Wanda Łuczycka, Jerzy Dobrowolski **22:05** Honor generała – film dokumentalny produkcji polskiej (2007); reż.: Joanna Pieciukiewicz **23:05** Tomasz Lis na żywo – talk-show **0:00** Panorama **0:15** Pogoda **0:16** Dzika Polska (60) **0:40** Pamiętaj o mnie **0:50** Plebania (1107) **1:15** Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7:55 Serwis info Flesz **8:30** Serwis info **8:35** Korespondent TVP o poranku **9:00** Obrady Sejmu RP **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Pora dla seniora **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Serwis kulturalny **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Ślizg **18:40** Bez krawata **19:05** Co warto wiedzieć **19:10** Światowiec **19:30** Magazyn medyczny **19:50** Kalejdoskop regionalny **20:00** Minęła **20:20** Serwis info **20:35** Minęła **20:21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Tropiciel **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” **22:30** Serwis info **22:45** 16/16 – cykl reportaży **22:55** Serwis info **23:00** Sportowy wieczór



POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:15** Adam i Ewa – telenowela **7:15** TV Market **7:30** Wielka wygrana **8:30** Alex – serial ko-

mediowy **9:30** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **10:30** Beverly Hills 90210 – serial kom. **11:30** Samo życie – serial obycz. **12:00** Klinika samotnych serc – serial obycz. **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Świat według Bundaych – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Grasz czy nie grasz – teleturniej **17:30** Duża przerwa – serial kom. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:15** Euro 2008 – mecz 3. kolejki fazy grupowej (**23:00** Lotto) **23:10** Euro 2008 – mag. **23:15** Dorota Gawryluk – konfrontacje **0:10** Euro 2008 – mecz 3. kolejki fazy grupowej

tvn

5:25 Telezakupy **6:20** Hej-na! Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Na Wspólnej – serial obycz. **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Perfekcyjna pani domu **12:05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13:05** Milionerzy – teleturniej **14:05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **14:45** Detektywi – serial sens. **15:15** Agenci NCIS – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:50** Uwaga! **20:15** W-11 – Wydział Śledczy **20:55** Na Wspólnej **21:30** Godziny szczytu 2 – komedia sensacyjna USA (2002) **23:30** Austin Powers i Złoty członek – komedia USA (2002) **1:25** Uwaga! **1:45** Wrzucić na luz **2:45** Telezakupy **3:10** Nic straconego



6:40 Telezakupy **7:25** Życie na fali – serial obycz. **8:25** Ostry dyżur – serial obycz. **9:25** Magda M. – serial obycz. **10:15** Kryminalni – serial sens. **11:30** Telezakupy **12:35** Wyścig po kasę **13:30** Serce z kamienia – telenowela **14:25** Magda M. – serial obycz. **15:30** Życie na fali – serial obycz. **16:30** Ostry dyżur – serial obycz. **17:30** Kryminalni – serial sens. niem. **18:35** Domowy front – serial kom. **19:05** Przyjaciele – serial kom. **19:35** Joey – serial kom. **20:05** Gdy już mnie zabraknie – dramat niem. (1996) **22:05** Ostatnie dni disco – film obyczajowy USA (1998) **0:20** Przymierze z bronią – film sensacyjny USA (1998) **2:05** Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy **7:50** TV Market **8:25** Twoja wróżba **9:15** Pokemon – serial anim. **9:40** Zbuntowani – serial obyczajowy **10:40** mała Czarna **11:45** Sidla miłości – telenowela **12:45** Happy Hour **13:45** V Max **14:15** Wygraj fortunę **15:15** Saint-Tropez – serial obycz. **16:30** Zbuntowani – serial obyczajowy **17:25** Cudowne lata – serial obycz. **18:00** mała Czarna **19:00** Happy Hour **20:00** Nowa generacja – pr. rozryw. **21:15** Glitter – dramat obyczajowy USA (2001) **23:20** Happy Hour **0:20** mała Czarna **1:20** Jerycho – serial sens. **2:20** Wydarzenia



6:00 Burza uczuć – telenowela **7:00** Puls o poranku **9:00** Puls kultury **9:30** Telezakupy **10:00** Octava dies **10:30** Audycja generalna – transmisja **12:00** Królowa miecza – serial przygod. **13:00** List gończy – dramat produkcji polskiej (1985) **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Hacjenda La Tormenta – telenowela **17:00** Po prostu miłość – telenowela **18:00** Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy **19:00** Tylko Ty – teleturniej **19:30** Plus raport **20:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasy? **20:30** Polska 2007 – teleturniej **21:00** Zabójcze umysły **22:00** Plus Raport **22:35** Tylko Ty **23:05** List gończy – dramat produkcji polskiej (1985)

MISS NOWEJ HUTY – XIII EDYCJA

Po sukcesach i bardzo dużym zainteresowaniu w poprzednich latach kontynuujemy nasz wspólny konkurs z RORES MODELS. To już XIII edycja. Do udziału zapraszamy dziewczyny w wieku 15–25 lat. Aby wziąć udział w konkursie, należy wykazać się nie tylko wyglądem, ale też ciekawymi zainteresowaniami, pasjami, sukcesami w sporcie, nauce, kulturze, sztuce. To konkurs dla ciekawych osobowości. Nie ma ograniczeń co do wzrostu, ale mile widziane są dziewczyny wysokie. RORES MODELS (www.rores.pl), renomowana i znana w świecie agencji modelek, ma dla takich kandydatek ciekawe propozycje w dziedzinie modelingu i reklamy. Aby wziąć udział w konkursie, należy wysłać 2–4 fotki dobrej jakości oraz charakterystykę: kilkanaście zdań o sobie na adres e-mail rores@bci.pl. O randze tego konkursu świadczą sukcesy dotychczasowych laureatek: niektóre są znane na wybiegach Paryża, Londynu, inne zdobyły znaczącą pozycję zawodową i naukową. Kandydatki będą prezentowane na naszych łamach co tydzień, aż do listopada włącznie.

Ewelina Hiller uczęszcza do gimnazjum nr 46, które jest według niej najlepsze w Nowej Hucie. Ewelina wybrała klasę z poszerzonym angielskim, ponieważ język ten najbardziej ją pasjonuje. Niedawno zaczęła również naukę języka włoskiego. Ma za sobą już sukcesy m.in. muzyczne w języku angielskim i w olimpiadzie z angielskiego. Jej kolejną pasją jest fotografia. Uwielbia robić zdjęcia, jeździ na obozy fotograficzne. Wolny czas lubi spędzać ze znajomymi. Wspólne wypadki do kina czy na zakupy sprawiają jej w cudowny nastrój. Lubi też jeździć na wycieczki rowerowe, a także pływać na basenie. Jest bardzo krytyczna w ocenie polityków, zwłaszcza byłego obozu rządzącego. Za absurdalne uważa niektóre pociągnięcia zwłaszcza w oświacie, np.: mundurki szkolne i odjęcie czwartej godziny WF-u – ruch jest bardzo ważny! Zwłaszcza w wieku dojrzewania – uważa Ewelina. W swoim otoczeniu ceni ludzi, którzy są naturalni. Nie kopią gwiazd czy też innych, lubi tych którzy są sobą. Ceni sobie bardzo szczerość. Cechy idealnego przyjaciela to spontaniczność, chęć działania, ambicja, inteligencja, uczciwość, twórczość, optymizm, oryginalność. Irytuje ją ludzie zazdrośni, dwulicowi i pozerzy. Gdyby tylko mogła, zmieniłaby Nową Hutę radykalnie. Bloki w Hucie są szare i bardzo zniszczone. Należy je ocieplić i pomalować na żywe, jaskrawe kolory, które wprawiłyby mieszkańców w dobry nastrój. To samo należy zrobić ze szkołami i



przedszkolami. Niepokoi ją to, że coraz więcej drzew jest wycinanych, trawa bardzo zniszczona. W niektórych miejscach nie ma jej w ogóle. Chętnie zasiałaby nową trawę, ogrodziła niskim płotkiem i wywiesiła wielką tablicę „Szanuj zieleni!”. Dzieci nie powinny biegać po trawie, dorośli zaś nie mogą robić sobie przez nią skrótów. W Nowej Hucie jest zdecydowanie za mało koszy na śmieci – twierdzi nasza kandydatka. Ludzie wyrzucają więc śmieci na chodnik.

Jej ulubiony sportowiec to zmarła niedawno siatkarka Agata Mróz, piosenkarz – Bon Jovi, a także grupy McFly i Red Hot Chili Peppers, zaś autorytet moralny – Jan Paweł II. (mp)

ZOSTAŃ MODELKĄ – WAKACYJNA OFERTA

Renomowana agencja modelek RORES MODELS (informacje - www.rores.pl), współpracująca z naszą redakcją od 13 lat, ma szereg atrakcyjnych ofert na zbliżające się wakacje. Najlepsze dziewczyny już teraz wyjeżdżają do światowych stolic mody na letnie pokazy do Madrytu, Rzymu, Mediolanu, a także do Sao Paulo i Tokio. Do Krakowa w lipcu przyjedzie grupa fotografów z Mediolanu, która będzie fotografować krakowskie modelki do katalogów firm odzieżowych. Będzie także konkurs dla modelek. Dla tych, które marzą o karierze modelki będą przez okres całych wakacji prowadzone specjalne warsztaty Akademia Gracji i Wdzięku, przygotowujące do debiutu na wybiegach w świecie. Zajęcia będą prowadzić instruktorzy z doświadczeniem w choreografii, rytmice, fotografii, a także znane topmodelki jak Anna Nocoń i Kasia Jarosińska. Zajęcia będą dostępne dla dziewczyn w wieku 14–19 lat, obdarzonych wzrostem minimum 170 cm. Zgłoszenia należy wysłać na adres e-mailowy: rores@bci.pl - 2-4 fotki z podstawowymi danymi lub na adres RORES MODELS 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 783, do dnia 25 czerwca. (mp)

Prawnik radzi

O OBECNOŚCI NA ZEBRANIU

Ilu właścicieli musi przyjść na zebranie wspólnoty mieszkaniowej, aby zebranie mogło się odbyć? Czy o przyjęciu uchwały decyduje odpowiedź na tak większość obecnych na zebraniu, czy musi to być większość do całej wspólnoty?

Przybycie na zebranie wspólnoty nawet jednej osoby nie przeszkadza w jego przeprowadzeniu, ponieważ ustawa o własności lokali w art. 23 ust. 1 stanowi, że uchwały właścicieli mogą być podjęte głosami oddanymi częściowo na zebraniu a częściowo w drodze indywidualnego ich zbierania. O treści uchwa-

ly, która została podjęta z udziałem głosów zebranych indywidualnie, każdy właściciel lokalu powinien zostać poinformowany indywidualnie na piśmie. Takie głosowanie trwa, aż za daną opcją zagłosuje ponad 50 proc. udziału. Tak na marginesie – zdarza się, że można głosować także przez Internet! (sp)

ZAPROSZENIE

Stowarzyszenie „Dzieci Wojny” w Polsce Oddział Krakowski zaprasza członków organizacji oraz sponsorów na walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się **19 bm. o godz. 15.00 w „Domu Kombatanta”, os. Górali 23 w Nowej Hucie.**

TVP1

5:20 Notacje: Wojciech Zabłocki. Korzenie 5:30 Między duchem a materią pośredniczy matematyka... – film produkcji polskiej (2007); reż.: Tomasz Drozdowicz 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:34; Biznesowa piątka 6:18) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:30 Pani Pajakowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Grzyby są wśród nas 9:00 Jedyne Przedzłote 9:25 Domisiowe Bajki: Pasterka i kominiarczyk 9:35 Atlantis High (26) 10:05 Ja i mój Pan (8) – magazyn 10:25 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 10:50 Telezakupy 11:10 Moda na sukces (3883) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 11:30 Moda na sukces (3884) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Europa bez miedzy 12:40 Plebania (1107) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1496) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 14:00 Lekcja angielskiego – film dokumentalny produkcji polskiej (2007); reż.: Marek Malsis 14:30 My Wy Oni – magazyn 15:00 Wiadomości 15:10 Port lotniczy LAX (10) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004) 16:05 Moda na sukces (3885) – serial produkcji amerykańskiej (2003) 16:30 Moda na sukces (3886) 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1501) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 18:30 Plebania (1112) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Przyjaciele z podwórka: Ołbrzymi kłopot – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2005) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:20 Tajemnice prawdy: Głosy zza ściany – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2003); reż.: Francois Gingras; wyk.: Nicole Eggert, Dean McDermott, Bruce Gray (dozwolone od lat 16) 22:00 Sprawa dla reportera 22:35 Kino dla dorosłych: Nagi instynkt – film fabularny produkcji amerykańskiej, Francja (1992); reż.: Paul Verhoeven; wyk.: Sharon Stone, Michael Douglas, George Dzundza, Jeanne Tripplehorn (dozwolone od lat 16) 0:45 Pogoda dla kierowców 0:50 Lossskot! – magazyn 1:15 Bracia i siostry (20/23) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 2:00 „Trzy kolory – Czerwony” – film fabularny produkcji polsko-francusko-szwajcarskiej (1994); reż.: Krzysztof Kieślowski; wyk.: Irene Jacob, Jean-Louis Trintignant, Samuel LeBian, Teco Celio, Marion Stalens, Bernard Escalon, Jean Schlegel 3:35 Był taki dzień – felieton 3:40 Notacje: Maria Drue. Emigracja się bawi – cykl dokumentalny 3:55 Zakończenie dnia

TVP2

5:40 Statek miłości (198/249) 6:30 Statek miłości (199/249) 7:15 Telezakupy 7:35 Dwójka Dzieciom: Kacper (20/52): Trio i bobasek 8:05 M jak miłość (202) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda: 9:20, 10:10) 11:05 Święta wojna (281): Szynek u Bereika 11:40 Córki McLeoda (12): Puszcza Pandory 12:30 Koło fortuny 13:05 Dancer w stanie Texas – komedia produkcji meksykańskiej (1998); reż.: Tim McCanlies; wyk.: Breckin Meyer, Peter Facinelli, Eddie Mills 14:50 Gliniarz i prokurator (81): Odkąd się w tobie zakochałem – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1992) 15:40 Dla niesłyszalnych: Barwy szczęścia (125) 16:15 Dla niesłyszalnych: Barwy szczęścia (126) 16:50 MASH (49/147) 17:25 MASH (50/147) 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Sport

Telegram 18:59 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Młodzi twórcy mistrzom: Każdy sukces ma cenę – film o Profesorze Piotrze Sztopka 20:05 Barwy szczęścia (127) 20:30 Barwy szczęścia (128) 21:05 Rodzina Trendych: D jak Dziadek – widowisko 21:35 Dr House (37/46) (dozwolone od lat 16) 22:25 Policjanci z Pitbulla (3 (dozwolone od lat 16) 22:30 Warto rozmawiać 23:25 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 0:00 Panorama 0:15 Pogoda 0:20 Czy świat oszalał?: Historia piłki nożnej – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2008) 1:15 Miasteczko Twin Peaks (22/32) (dozwolone od lat 16) 2:05 Sekcja 998: Tunel 2:35 Zakończenie dnia

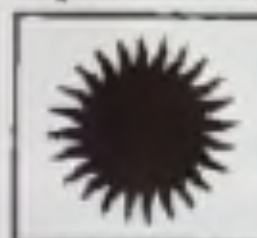
TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Podróże małe i duże 9:00 Raj 9:25 Afisz 9:50 Wideozłoty dorosłego człowieka (39) 10:35 Mistrz wagi żywej: Film o profesorze Zygmuncie Pejsaku 10:55 Wielkie sprzątanie 11:10 Zaproszenie: Pielgrzymi i podróżnicy 11:35 Plebania (1108) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1490) 12:35 Pamiętają o mnie 12:40 Tydzień Polski 13:15 Jak zdobyć pieniądze, kobietę i sławę – film fabularny produkcji polskiej (1969); reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Barbara Ludwińska, Bronisław Pawlik, Ewa Szykulska, Krzysztof Litwin, Jacek Woszczewicz, Wanda Łuczycka, Jerzy Dobrowolski 14:00 Honor generała – film dok. 14:55 Cienie PRL-u 15:40 Wyjechani 16:10 Olimpijczycy 2008 – magazyn 16:30 Raj 17:00 Teleexpress 17:15 Budzik: Podróże małe i duże 17:40 Za zamkniętymi drzwiami: Kompania reprezentacyjna Wojska Polskiego 17:50 Mistrz wagi żywej: Film o profesorze Zygmuncie Pejsaku 18:10 Bzik kulturalny 18:35 Pamiętają o mnie 18:50 Plebania (1108) 19:15 Dobranoc: Przygody Bolka i Lolki: Zdobycy przestworzy 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:10 Pogoda 20:15 Klan (1490) 20:40 Z daleka, a z bliska 21:20 Scena współczesna: „Chciałam Ci tylko powiedzieć...” – spektakl teatralny; reż.: Małgorzata Imielska; wyk.: Anna Dymna, Maja Ostaszewska, Rafał Maćkowiak, Olga Świdorska 22:30 Kres podróży – film dok. 23:10 Cienie PRL-u 0:00 Panorama 0:15 Pogoda 0:16 Cała naprzód 0:35 Pamiętają o mnie 0:50 Plebania (1108) 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

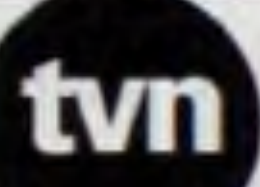
8:35 Korespondent TVP o poranku 8:40 Przegląd prasy 8:45 Pod Tatrami 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Biznes – otwarcie dnia 11:30 Serwis info 12:05 Komentarz – kraj 12:30 Serwis info 13:10 Komentarz – świat 13:30 Serwis info 14:05 Komentarz – kraj 14:30 Serwis info 15:10 Raport z Polski 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Magazyn medyczny 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Rozmowa dnia 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Podglądacz 18:40 Kundel bury i kocury 19:00 Studio otwarte 19:10 Pora dla seniora 19:30 Wejściówka 19:50 Pod Tatrami 20:00 Minęła 20:20 Serwis info 20:35 Minęła 20:21:05 Telekurier – bliżej ciebie 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Podglądacz 22:15 Ekonomia i rynek 22:30 Serwis info 23:05 Sportowy wieczór



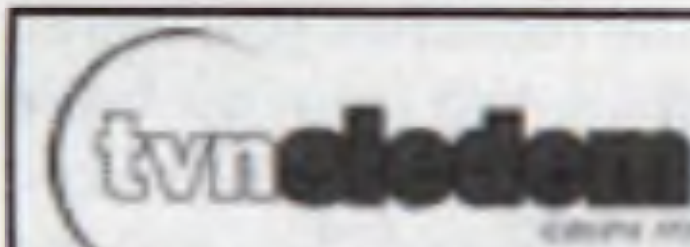
POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:15 Adam i Ewa – telenowela 7:15 TV Market 7:30 Wielka wygrana 8:30 Alex – serial kom.

9:30 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10:30 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 11:30 Samo życie – serial obyczajowy 12:00 Klinika samotnych serc – serial obycz. 13:00 Dom nie do poznania 14:00 Świat według Kiepskich – serial kom. 14:45 Świat według Bundy – serial komediowy 15:50 Wydarzenia 16:15 Interwencja 16:30 Grasz czy nie grasz – teleturniej 17:30 Duża przerwa – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia 19:30 Samo życie – serial 20:30 Euro 2008 – mecz ćwierćfinałowy (23:00 Lotto) 23:10 Euro 2008 – mag. 23:45 Kosmiczny gniew – thriller s.f. USA (1985) 2:30 Miasto zwycięzców



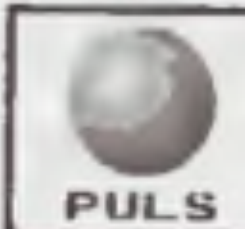
5:25 Telezakupy 6:20 Wykręć numer 7:25 Fabryka gry 8:00 Na Wspólnej 8:30 Dzień dobry TVN 11:00 Nigella ucztuje 11:35 Proste życie – reality show 12:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 13:00 Szymon Majewski Show 14:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 14:45 Detektywi – serial sens. 15:15 Agenci NCIS – serial sens. 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Szpieg – serial fabularno-dokumentalny 22:30 Matczyzna sprawiedliwość – dramat USA (1991) 0:35 Multikino 0:55 Uwaga! 1:15 Wrzuć na luz 2:15 Telezakupy 2:40 Nic straconego



6:15 Telezakupy 7:25 Życie na fali – serial obycz. USA 8:25 Ostry dyżur – serial obycz. 9:25 Magda M. – serial obycz. pol. 10:25 Kryminalni – serial sens. 12:00 Telezakupy 13:00 Wyścig po kasę 14:35 Serce z kamienia – telenowela 14:25 Magda M. – serial obycz. 15:30 Życie na fali – serial obycz. 16:30 Ostry dyżur – serial obycz. 17:30 Kryminalni – serial sens. 18:30 Domowy front – serial kom. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Dwóch i pół – serial kom. 20:05 Nazajutrz – kryminal USA (1986) 22:10 Bez śladu – serial sens. 23:10 Miasteczko Salem (2, ost.) – horror USA (2004) 1:10 Wróżki

TV 4

6:55 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:25 Twoja wróżba 9:15 Pokemon – serial anim. 9:40 Zbuntowani – serial obyczajowy 10:40 mała Czarna 11:45 Siła miłości – telenowela 12:45 Happy Hour 13:45 V Max 14:15 Wygraj fortunę 15:15 Saint-Tropez – serial obycz. 16:30 Zbuntowani – serial obyczajowy 17:25 Cudowne lata – serial obycz. 18:00 mała Czarna 19:00 Happy Hour 20:00 Nowa generacja 21:15 Gloria – thriller USA (1980) 23:50 24 godziny – serial sens. 0:50 Wielkie Happy Hour 1:50 mała Czarna



PULS

6:00 Burza uczuć – telenowela 7:00 Puls o poranku 9:00 Tylko ty 9:30 Telezakupy 10:00 Z boską pomocą – serial 10:30 Księża 11:00 Telezakupy 11:30 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 12:00 Królowa miecza – serial przygod. 13:00 Chciałbym się zgubić – dramat psychologiczny pol. (1976) 15:00 Burza uczuć – telenowela 16:00 Hacienda La Tormenta – telenowela 17:00 Po prostu miłość – telenowela 18:00 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy 19:00 Tylko Ty – teleturniej 19:30 Plus Raport 20:00 Czy jesteś mądrzejszy od piąto-klasisty? Polska 2007 – teleturniej 21:00 Najgorszy polski kierowca 22:00 Puls raport 22:35 Tylko Ty – teleturniej 23:05 Chciałbym się zgubić – dramat psychologiczny pol. (1976)

KRN na Dzień Dziecka

BAL W NCK



Krakowska Rada Niepełnosprawnych stara się, by Dzień Dziecka był wyjątkowy i radosny dla dzieci młodszych i starszych. W minioną sobotę odbył się wielki bal niepełnosprawnych, po raz piąty zorganizowany w NCK. Przybyło nań około 320 osób z kilkunastu organizacji i placówek opiekuńczych, między innymi z Warsztatów Terapii Zajęciowej TPD os. Stalowe, Duszpasterskiego Stowarzyszenia Osób z Upośledzeniem Umysłowym, Koła „Równi sobie”... Wszyscy świetnie się bawili. Większość, przy wspaniałej orkiestrze, wiorowała w tańcu w dużych korowodach i mniejszych kołach. W prze-

rwach częstowano się napojami i ciastkami. Poczęstunek i paczki przygotowane dzięki życzliwym sponsorom – firmom: ZPC Wawel, Alti Plus, Lajkonik Skawina, Balsen Skawina, Bank Żywności, MOPS, Firma Kosmetyczna Bielenda, CAEM, Kosmetyki Grupa Kolastyna.

Uroczystego otwarcia imprezy dokonała prezes KRN Zofia Sawa wraz z Zarządem. Z życzeniami dla rozbawionej młodzieży dołączyli – pełnomocnik ds. osób niepełnosprawnych prezydenta Krakowa Bogdan Dąsał i przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZERiL w Nowej Hucie Leokadia Pawlus. (R) Fot. autorka

Powitali lato na Zarabiu w Myślenicach

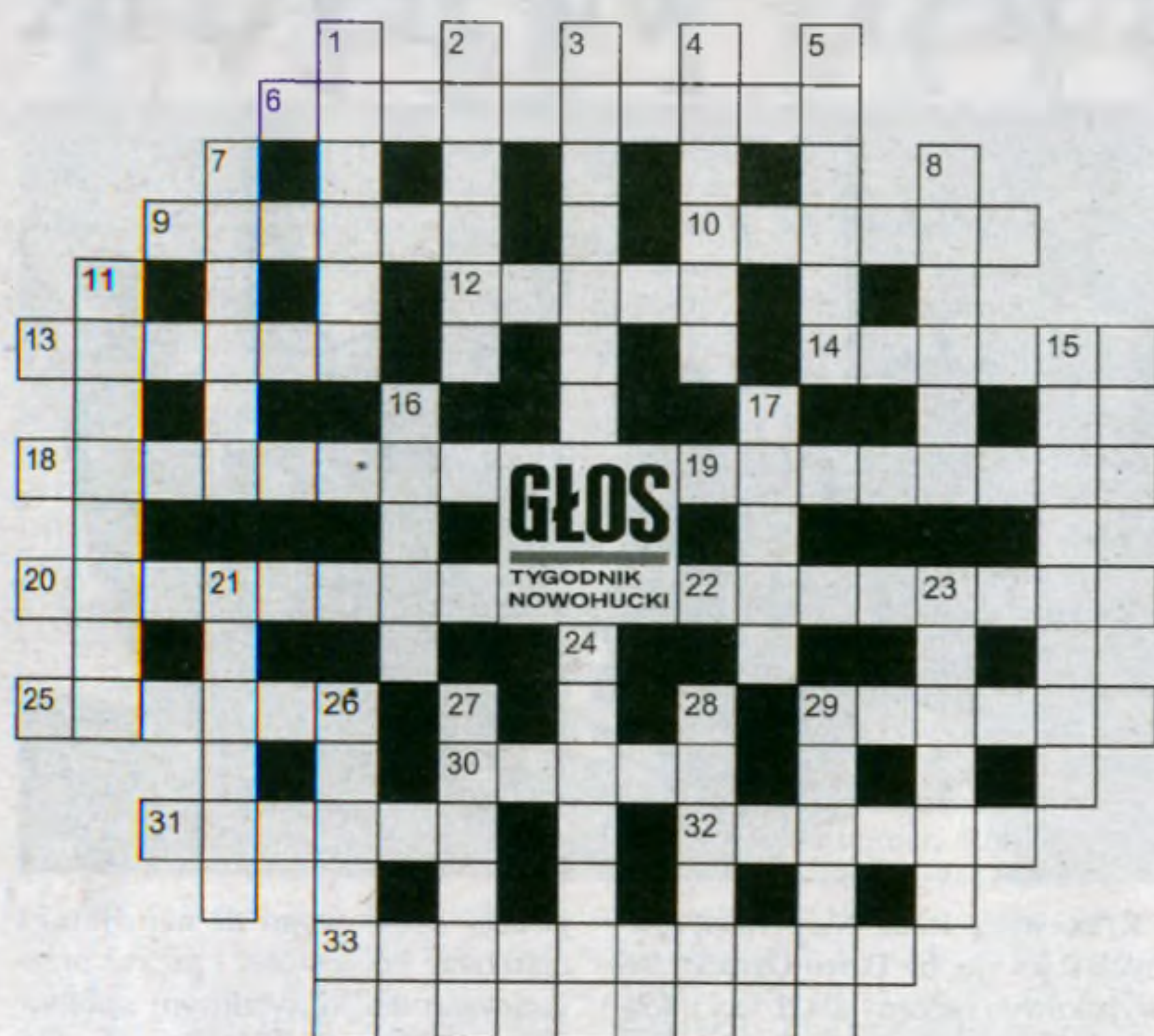
SENIORZY W BANDEROZIE



Tradycją od kilku lat stały się całodniowe imprezy rekreacyjne urządzone przez Koło nr 12 PZERiL i Klub Seniora z Mistrzejowic pod kierunkiem Elżbiety Pyki i znakomitej organizatorki opiekuńki koła Barbary Bzdregi. Tym razem dwa autobusy zawiozły już w godzinach porannych blisko 100 osób na „Powitanie lata”. Czekala na nich kawa, herbata, chłodne napoje i pyszne ciasto. Część osób wyruszyła na wycieczkę na górę Chelmu, a mniejsza grupa zwiedzała pobliskie drewniane kościoły lub po prostu grali w szachy w plenerze. Przyjechał też znakomity zespół z Mieczysławem Szwajcą – organy, Mariuszem Soją – akordeon oraz Jerzym Kokoszą – saksofon. Zespół grał wspaniałe melodie, które z przyjemnością można było posłuchać, a wieczorem przegrywał do tańca. Pogoda dopisała i pozwoliła wspaniale się bawić, a najodważniejsi plażowali przy Rabie, a nawet

się kąpali. W godzinach południowych seniorów odwiedził zaprzyjaźniony Poseł na Sejm Łukasz Gibała wraz z Joanną Potoczny dyr. Biura Poselskiego. Przekazał on też życzenia od senatora RP Stanisława Bisztygi, który był fundatorem transportu na imprezę. Przy wspólnym smacznym obiedzie seniorzy wyrazili podziękowanie parlamentarzystom za wspierania seniorów z Koła nr 12 i zapewnienie im tyle radości w jesieni życia. Po obiedzie rozpoczął występ Zespół „Seniorinki”, który umilił czas zebraniemu wesołym programem. W godzinach popołudniowych wszyscy zasiedli przy grillu, racząc się pysznymi kielbaskami i krupniokami z rusztu. Zadowoleni seniorzy wyruszyli w drogę powrotną do Krakowa dopiero po godz. 20.00, dziękując jeszcze w autobusie Elżbiecie Pyka i Barbarze Bzdregę za wspaniałe przygotowaną imprezę.

(sp)



POZIOMO: 6. niezbędny w zespole rockowym. 9. autor „Jądra ciemności”. 10. kult zmarłych. 12. jeden z siedmiu krasnoludków. 13. niewielka komora wewnątrz piramidy zawierająca posąg zmarłego. 14. kuchenny automat. 18. pisarz. autor „Rzeźni numer pięć”. 19. zbiornik na paliwo. 20. do zagniatania ciasta. 22. magiczny przedmiot. 25. koniec małżeństwa. 29. konkurencja narciarska. 30. imitacja twarzy. 31. może być źródłem dźwięku. 32. część helikoptera. 33. sanatoryjna miejscowość.

PIONOWO: 1. leń i Leser. 2. but na lato. 3. osłania szyjki zębów. 4. połowa ćwierćnuty. 5. pistolet dużego kalibru. 7. mały, nadziewany pierożek. 8. człowiek niecywilizowany. 11. główny paryski urząd. 15. magazyn na zboże. 16. historyczna stolica Inków. 17. rodzaj monarchii. 21. wywodzi się z pokolenia Lewiego. 23. jego święto wypada 1 listopada. 24. piąta litera greckiego alfabetu. 26. rodzaj silnika spalinowego. 27. grzyb o brązowej, głęboko pofalowanej głowicy. 28. krzew o pachnących, białych lub różowych kwiatach. 29. turystyczna atrakcja w Gizie.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 25 czerwca 2008 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 22:

POZIOMO: 6. akupunktura. 9. portal. 10. cynizm. 12. Lynch. 14. manewr. 15. zbroja. 18. ciemajda. 19. tarapaty. 20. stryżek. 22. katafalk. 25. Akamas. 29. Mossad. 30. Erwin. 31. chojak. 32. Antyle. 33. fotosynteza.

PIONOWO: 1. skuter. 2. Apollo. 3. andante. 4. otucha. 5. trencz. 7. rozejm. 8. czerep. 11. balistka. 13. ajatollah. 16. odlew. 17. Hamas. 21. Yamaha. 23. fasola. 24. faworyt. 26. Sajgon. 27. lektor. 28. anatta. 29. mitoza.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 22 wylosował p. Marek Janiczak z os. Ogrodowego. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

DZIEŃ DZIECKA W „WERSALIKU”

Niedawno w klubie „Wersalik” odbyła się impreza z okazji minionego Dnia Dziecka. Organizatorzy połączyli to święto z obchodami Dnia Matki, aby podkreślić rodzinny charakter obu świąt. Uroczystość poprowadziła Ewa Kasprzyk, opiekun dzieci uczęszczających do świetlicy środowiskowej. Wychowankowie zaprezentowali krótki program artystyczny. Występ rozpoczął pokaz układów choreograficznych wykonanych przez trzech podopiecznych Ewy Kasprzyk prowadzącej również warsztaty taneczne – Kamilę Kontny, Sylwię Mirę i Arkę Gierasinię. Po tancerzach swój talent wokalny prezentował duet „Virus” w składzie: Klaudia Jewuła i Asia Sajduk. Wszystkich wzruszało uroczyste wykonanie piosenki przez 9-letnią Natalię Jewułę. Program artystyczny zakończył Michał Adameczyk, najmłodszy uczeń Zenona Wojnara, instruktora gry na gitarze klasycznej. Chłopiec zagrał znany i lubiany utwór „Włazł kotek na płotek”. Wszystkie obecne mamy były niezmiernie dumne ze swoich pociec i nie kryły łez szczęścia. Ale tamę łez przerwało dopiero wystąpienie dzieci, które publicznie wyznały swoim mamom, że kochają je najbardziej na świecie. Po chwilach wzruszenia nastąpił uroczysty moment ogłoszenia zdobywców tytułu „Wersalikowca” miesiąca, czyli dziecka, które wyróżniło się bardzo dobrym zachowaniem i aktywną działalnością w klubie. Ten zaszczytny tytuł zdobyła Kamila Kontny; a mama – Urszula Woźnicka – otrzymała list gratulacyjny z rąk opiekuna świetlicy. Na zakończenie udanej imprezy wszystkie dzieci otrzymały drobne upominki, po czym wszyscy, mamy i dzieci, w dobrych nastrojach rozeszli się do domów. (mp)

ZAPRASZAMY DO NAS!

Jazda konna dla początkujących i zaawansowanych.
Miła i przyjazna atmosfera.
Przepiękne okolice oglądane z końskiego grzbietu.

KONIE

W ALWERNI!

www.jazdakonna_jura.pl

☎ 602 587 246



• Z okazji Dnia Dziecka funkcjonariusze zabezpieczali festyny, organizowali liczne konkursy z nagrodami dla najmłodszych oraz brali udział w pokazach sprawnościowych, które jak zawsze gromadziły wielu zainteresowanych.

• Na ul. Darwina patrol podjął interwencję wobec nietrzeźwego mężczyzny. Ten karcił kilkuletnie dziecko, a następnie zostawił bez opieki, pozwalając, aby biegło po jezdni, którą poruszały się po-

NA STRAŻY MIASTA

jazdy. Jeden z funkcjonariuszy podbiegł i uratował dziecko spod jadącego pojazdu, przenosząc je na pobocze. Mężczyznę natomiast przekazano policji.

• Sprawca wykroczenia, który spożywał alkohol na os. Spółdzielczym, posługiwał się dowodem osobistym innej osoby, co jest przestępstwem. Winnego wraz z dokumentem przekazano policji.

• Na os. Na Skarpie patrol interweniował w sprawie psa. Zwierzę zaatakowało rowerzystkę. Poszkodowanej udzielono pomocy przedmedycznej, a właściciela psa ukarano mandatem karnym w wysokości 200 zł.

• Na os. Kolorowym, w rejonie banku, patrol napotkał cztery osoby spożywające alkohol i zaczepiające ludzi. Sprawców ukarano mandatami karnymi i skierowano wobec nich wnioski do sądu grodzkiego.

• 3 czerwca, w godzinach wieczornych, w trakcie patrolu, strażnicy zauważyli pojazd jadący „zygzakami” na Alei Solidarności, co mogło wskazywać na to, że kierujący nim może być pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających. Po zatrzymaniu pojazdu okazało się, że kierujący mężczyzna miał w wydychanym powietrzu ponad dwa promile alkoholu.

• 8 czerwca, na osiedlu Na Wzgórzach zauważono leżącego mężczyznę, który był cały zakrwawiony. Udzielono mu pierwszej pomocy, a przybyła na miejsce karetka pogotowia zabrała go do szpitala. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (7.07.2008 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem 0-601 074-892 lub 012 644-28-63. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. Kupon jest ważny do 18 czerwca 2008 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca powieść Elin Hilderbrand pt. „Piasek w butach” (wyd. Świat Książki). Vicki, matka dwóch małych chłopców, jest poważnie chora. Jej siostra Brenda straciła właśnie pracę za romans ze studentem. Ich przyjaciółka Melanie jest w wymarzonej ciąży, lecz odkryła, że mąż ją zdradza. Wspólne lato nie zapowiada się więc wesoło. Lecz wówczas pojawia się Josh, dwudziestolatek z sąsiedztwa.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

PILNOWANE PRZEZ CHWILĘ

7 czerwca ok. godz. 16.30 jadący ul. Darwina policjanci zobaczyli trzech idących tą ulicą mężczyzn, z których jeden pchał dziecięcy wózek, a obok nich biegł 3-letni chłopiec. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby jeden z mężczyzn nie uderzył chłopca. Uderzył go na tyle mocno, że ten się przewrócił. Policjanci podjęli interwencję. Okazało się, że wózek wiozą chłopca, który ma półtora roku. Okazało się też, że żaden z nich nie jest ojcem. Wyjaśnili policjantom, że to kolega poprosił ich o przypilnowanie przez chwilę tych dzieci. I faktycznie po chwili zjawili się i on. On też powiedział policji, że dzieci nie są jego, lecz konkubentki, z którą obecnie żyje, i ta poprosiła go o przypilnowanie ich przez chwilę, bo chciała wybrać się na piwo z kolegami.

Tylko mężczyzna, który miał się opiekować dziećmi, był trzeźwy. Matka, która zjawiała się (powiadomiona prawdopodobnie telefonicznie o incydencie) też była pod wpływem alkoholu.

Zatrzymano trzech kumpli „opiekuna”. Ci wyjaśnili policji, że chłopiec został uderzony, bo był nieposłuszny. Ale dali mu tylko lekkiego klapsa. Po wyjaśnieniach mężczyźni zostali zwolnieni do domu. Dzieci przewieziono do Szpitala im. Żeromskiego. O dalszym ich losie zadecyduje sąd rodzinny. Okazało się, że sprawa opieki na tymi dziećmi jest już przez sąd rozpatrywana i jest w toku. Prawdopodobnie do czasu ogłoszenia wyroku przebywały będą w którejś z placówek opiekuńczych. Ich matka ma 22 lata. Jest w trakcie rozwodu. Teraz bezdomna. Jej konkubent ma 21 lat i ma gdzie mieszkać. Oboje nie pracują.

WSTYD, PANOWIE!

7 czerwca ok. godz. 17.00 przejeżdżający os. Kościuszkowskim radiowóz

zatrzymany został przez obywatela, który poinformował policjantów, że przed chwilą był świadkiem, jak trzech młodych mężczyzn demolowało znajdującą się w pobliżu budkę telefoniczną. Pojechali tam. Ujrzeni trzech pijanych młodych mężczyzn (w wieku 20–25 lat), którzy stali obok budki. W budce były wybite dwie szyby. Jeden z nich miał skaleczoną rękę. Zabezpieczono ślady, a panów przewieziono na komisariat. Nie przedstawiono im do winy nie przynali się. Na razie nie przedstawiono im zarzutu uszkodzenia mienia, za co grozi kara do 5 lat ograniczenia wolności. Nie przedstawiono im tego potwierdzenia oficjalnie. Taki zarzut przedstawiony im zostanie, jak mówią policjanci, po zbadaniu zabezpieczonych w miejscu zdarzenia śladów. Wszyscy panowie pracują. Jeden z nich mieszka na os. Kościuszkowskim, dwaj pozostali na os. Kazimierzowskim.

Może tak przed meczem Polska – Niemcy poniosły ich emocje. Ale, żeby niszczyć kontakt ze światem, jakim bywa budka telefoniczna? Wstyd, panowie!

NIETRZEŻWY KIERUJĄCY

3 czerwca policjanci zatrzymali przy ul. Ujastek do rutynowej kontroli kierującego samochodem skoda felicia. Wyczuli od niego woń alkoholu. Badanie alkometem wykazało, że miał prawie promil alkoholu w wydychanym powietrzu. Zatrzymano mu prawo jazdy. Samochód odholowano na policyjny parking. Przedstawiono mu zarzut jazdy w stanie nietrzeźwym, za co grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności, grzywny i utrata prawa jazdy. Koszty jazdy „po pijaku” są więc niemałe. A takich przypadków w Nowej Hucie w ciągu ostatniego tygodnia odnotowano kilka. Na szczęście obyło się bez wypadków. Czy warto ryzykować? (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca thriller Johna Grishama pt. „Apelacja” (wyd. Amber). Światowy best-seller. Młody ucziwy prawnik... Gigantyczne pieniądze... Makiaweliczna manipulacja... Szokujący finał. Autor zaskakuje bezlitosną ironią. Balansuje między czarnym humorem a zjadliwą groteską. Dzięki temu cała rzeczywistość nabiera jeszcze bardziej złowieszczonego wyrazu.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w bieżącym numerze z 5-procentową bonifikatą. Kupon jest ważny do 18 czerwca 2008 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Młódzież jako odkamieniacz?

...czyli spotkanie z panią profesor

Jolantą Pyś-Miklasz

w Salonie „Trójkowe Czwartki w III LO”

Gościem drugiego „Salonu Trójkowe Czwartki” była Jolanta Pyś-Miklasz. Twórczy profesor i – jakże lubiany przez młodzież – wychowawca, także animator kultury Krakowa i Dynowa, artystyczna dusza. Osoba, która część swojego serca pozostawiła w III LO. Przywitawszy zgromadzonych profesorów, absolwentów i uczniów Trójki, do rozmowy z panią profesor Jolantą Pyś-Miklasz zaprosiła pani profesor Beata Nawrot.

Pracując przez wiele lat w Trójce, zyskałaś miano nauczyciela mistrza, o czym świadczą wypowiedzi samych uczniów o Tobie („dusza artystyczna”, „przyjaciół”) oraz Twoje polonistyczne, pedagogiczne i artystyczne osiągnięcia; do dzisiaj wielu absolwentów pamięta Twoje nieszablone lekcje, Twoje słowa i wrażliwość. Moje pytanie dotyczy tej nauczycielskiej sztuki, co – oprócz otwartości na drugiego człowieka i wiedzy – liczyło się dla Ciebie najbardziej?

Wydaje mi się, że najcenniejsze w byciu nauczycielem jest to, że uczenie jest wzajemne: w momencie, gdy człowiek wchodzi w grupę ludzi, to wspólnie mają do czegoś dojść. Czasem mnie wyprzedzają. Ja się też od nich czegoś uczę. Dzięki temu „nie kamienię”. Oni mogą podać za mną w pewnych umiejętnościach, a ja podążam za nimi w ich twórczości, kreatywności, innemu wartościowaniu. Osobiście uważam, że bardzo dużo zyskałam dzięki moim uczniom. Ponadto ważne było dla mnie, jak dotrzeć do kolejnej klasy, która miała inną wrażliwość, która stanowiła inne pokolenie.

I nigdy Cię to nie nudziło?

Nie. Strasznie się nudziłam na klasówkach (śmiech).

W jakim stopniu to, że jesteś artystką, pomagało Ci być nauczycielem, a w jakim – stanowiło trudność?

Najbardziej miałam „zabłągany” język. Myślałam, że dodam, że uważam się za rzemieślnika, który doszedł już do niezłej wprawy w tym, co robi. Ale to jest rzemiosło, a nie sztuka. Bardzo ceniłam ludzi, którzy mieli jakieś pasje.

A jakie „klucze” stosowałaś, żeby otworzyć młodych ludzi na świat sztuki?

Dygresje, czyli odwołania do sztuki: teatru, muzyki, oraz liczne anegdotki.

Joli, studiowałaś najpierw w ASP w Krakowie, potem na UJ – polonistykę – w latach 70. To był czas szczególny: na Zachodzie czas bumu kontrkultury, czas dzieci kwiatów, hippisów, w muzyce – J. Joplin, J. Morrison, a w Polsce – to okres jakże ważnych politycznych wydarzeń: rok 68, wydarzenia marcowe, czystki antysemitki, tworzenie się opozycji. Które z wydarzeń i osób z pokolenia 68/70 najbardziej wpłynęły na Ciebie i w jaki sposób?

Prawdę mówiąc, jestem taką osobą, na którą raczej nie da się wpływać. Dobrze dogadywałam się z moimi przyjaciółmi, jednak każde poszło swoją ścieżką, wobec czego trudno mi mówić o wpływach, jakie mogli na mnie wywrzeć. Przebywałam w bardzo wielu różnych środowiskach. W tych latach należałam m.in. do pokolenia dzieci kwiatów – byłam hippiską.

Pamiętam, jak w 1956r. jechałam pociągiem obstawionym przez Armię Czerwoną. Do przedziału wszedł 17-letni chłopiec sowiecki i strasznie spodobał mu się mój czteroletni brat Jacek, który poprosił go o czapkę, a potem o karabin. Wtedy powiedział: „Pójdźmy bić Ruskich”.

Tworzyliście jednak pokolenie 70 – jacy byliście wtedy, czy można mówić o pewnym specyficznym odbiorze świata przez to pokolenie, o pewnych wartościach i podobnej wrażliwości – jak to dziś z perspektywy lat postrzegasz, oceniasz?

Mam trochę inne doświadczenie niż to pokolenie. Dlatego, że od dzieciństwa rodzice uczyli mnie historii. O Katyniu to ja wiedziałam od 5 roku życia. Dla moich kolegów pewne rzeczy były odkryciem, a dla mnie były oczywistością.

Po oficjalnej części spotkania nastąpiła ta część najbardziej przez absolwentów oczekiwana – indywidualne „rozmowy od serca”. A było o czym rozmawiać!

Szymon Majka (pod redakcją Grzegorza Gawłowskiego)

Koncert finałowy „Ukrytych Skrzydeł”

Trzymiesięczny projekt zakończył się w niedzielę uroczystym koncertem, na którym prezentowali się młodzi nowohucianie, którzy uczestniczyli w projekcie. O „Ukrytych Skrzydłach” pisaaliśmy nieraz, zainteresowanych odsyłamy na stronę www.ukryteskrzydla.pl. Dziś minifotoreportaż, autorstwa Grzegorza Ziemiańskiego, z tej imprezy.



Fot. Grzegorz Ziemiański/FOTOHUTA



GALERYJKA HUCIATEK

Pochwal się swoim dzieckiem, wysyłając jego zdjęcie na gmh@o2.pl. My opublikujemy je na łamach naszej gazety.

Dziś w naszej galerii dzieci ze Szkoły Podstawowej 74 w Branicach, które bawiły się na imprezie zorganizowanej przez MOPS w ramach projektu „jak się bawić to tylko w Branicach” z okazji Dnia Dziecka.



Zabawa w piasku strażackiej.



Michał Senderek.



Joasia i Kasia Topa.

Twoja kariera w twoich rękach

Żeby chcieli chcieć



Krakowskie OHP na os. Szkolnym 19 gościło niedawno ludzi, dla których młodzież i jej problemy są niezwykle ważne. Przedstawiciele władz samorządowych, MOPS-u, GUP, dyrektorzy szkół, pedagodzy. Wszyscy oni podjęli się trudnego tematu, jakim jest kariera zawodowa w życiu młodego człowieka. W sposób szczególny skupili się na tych młodych ludziach, którzy z różnych (często niezależnych od siebie) powodów przerywają proces kształcenia. Dla takich osób OHP ma specjalną ofertę, polega ona na połączeniu kształcenia zawodowego i fachowej opieki wychowawczej. Istnieje także możliwość zamieszkania w socjalnym internacie: pozwala to oderwać się od środowiska szkolnego, osiedlowego, a często również rodzinnego, które bywa przyczyną niepowodzeń.

W spotkaniu „Twoja kariera w twoich rękach” uczestniczyli również pracodawcy, którzy zatrudniają na praktykach podopiecznych OHP. Jak sami mówili, często zdarza się, że największym problemem jest motywowanie młodych ludzi, aby zechcieli wziąć swoją przyszłość w swoje ręce, mówiąc trywialnie, aby chcieli się postarać, zechcieli dać cokolwiek od siebie, zaangażować się. Temu ma służyć wspólne działanie wychowawców OHP, pracodawców i nauczycieli w porozumieniu z rodzicami.

O jubileuszu, jaki obchodzi w tym roku OHP, oraz o tym, co ta instytucja ma do zaoferowania młodzieży w dzisiejszych czasach, już wkrótce.

AL



CZY ZAMIAST MUZEUM POWSTANĄ APARTAMENTOWCE?

Czy zamiast Lotniczego Parku Kulturowego Czyżyny przy Muzeum Lotnictwa powstaną apartamentowce? Miejmy nadzieję, że ten scenariusz się nie spełni. Niepokoi jednak fakt, że Agencja Mienia Wojskowego wystawiła na przetarg przylegającą do Muzeum działkę, na której miał zostać rozbudowany Park Kulturowy.

Rada Dzielnicy XIV zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie wszelkich możliwych działań mających na celu niedopuszczenie do sprzedaży niniejszej nieruchomości. Wcześniej radni Miasta Jerzy Woźniakiewicz i Jerzy Połomski przygotowali rezolucję Rady Miasta Krakowa do Ministra Obrony Narodowej, w której Rada zwróciła się z apelem o odwołanie tego przetargu.

Działka, którą chce zbyć Agencja, stanowi część zachodniego zespołu portowego II Pułku Lotniczego powstałego po I wojnie światowej. Znajdowały się tam 4 hangary, które zostały uszkodzone w 1939 r., a następnie odbudowane uległy zniszczeniu w 1945 r. Do dziś przetrwały m.in. fragmenty południowego aneksu warsztatowego, reliktu słupów centralnego podciagu

jednego z hangarów oraz ściana szczytowa innego hangaru.

Niniejszy teren został wpisany do rejestru zabytków. Od lat ubiegało się o niego Muzeum Lotnictwa. Zachowane na działce pozostałości Lotniska Rakowice-Czyżyny mają wyjątkową wartość jako świadectwo polskiej myśli inżynierskiej z okresu międzywojennego. Stanowią one także ilustrację rozwoju lotnictwa oraz są reliktem okresu II wojny światowej.

– Ten teren, zgodnie z opracowaną dokumentacją, powinien stanowić integralną część Lotniczego Parku Kulturowego. Obawiam się, że sprzedaż działki prywatnemu inwestorowi uniemożliwi realizację ważnych dla Krakowa planów Muzeum – komentuje sytuację przewodniczący Rady Dzielnicy XIV Jerzy Woźniakiewicz. (PD)

REMONTY KOLEJNYCH CHODNIKÓW



W tym roku wcześniej niż zazwyczaj rozpoczęto finansowane ze środków dzielnicy remonty chodników. Zakończono prace przy ul. Włodarczyka i Hynka, a rozpoczął się remont drugiej strony chodnika przy ul. Medweckiego.

Chodnik przy ul. Włodarczyka konsekwentnie remontowany jest etapami już od kilku lat. W tym roku zakończono spory odcinek położony w okolicy skrzyżowania z ul. Kremskiego. Przy okazji wykonano dojeżdżenie do jezdni ul. Braci Schindlerów, gdzie dzięki współpracy dwóch dzielnic powstanie nowe przejście dla pieszych. Po drugiej stronie tej ulicy na wniosek Zarządu naszej Dzielnicy analogiczne dojeżdżenie do jezdni wykonała Dzielnica XVI.

Przy ul. Hynka wyremontowano fragmenty chodnika wzdłuż piętrowych garaży oraz na poziomie bloku 42. Tam gdzie pozwalały na to warunki techniczne, przy okazji wykonano nowe miejsca parkingowe. (JEW)

Na zdjęciu: Wyremontowany chodnik przy ul. Włodarczyka.

Fot. B. Krupa

ORGANIZATORZY:



DZIELNICA XIV
CZYŻYNY



Ośrodek Kultury
Kraków-Nowa Huta
www.krakownh.pl



DZIELNICA CZYŻYNY DZIECIOM

Rada i Zarząd Dzielnicy XIV Czyżyny, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
oraz Muzeum Lotnictwa Polskiego

zapraszają na festyn rodzinny

ŚWIĘTO CZYŻYN

wystąpią: **Anna Treter z zespołem**
oraz Agnieszka Bubka i Włodzimierz Mazoń

Muzeum Lotnictwa Polskiego
Aleja Jana Pawła II 39

niedziela

15 czerwca 2008

początek – godz. 15.00

koncert – godz. 18.50

prowadzenie imprezy:
Grzegorz Reklński

liczne atrakcje:

konkursy z nagrodami
m.in. konkurs latawców
„Wiosenne Łoty”
pokazy Policji
Straży Pożarnej
i Straży Miejskiej
wesołe
miasteczko
iluzjonista



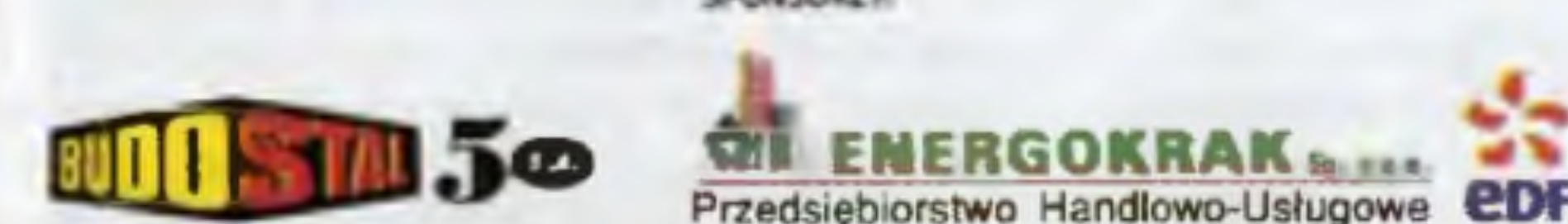
WSPÓŁORGANIZATORZY:



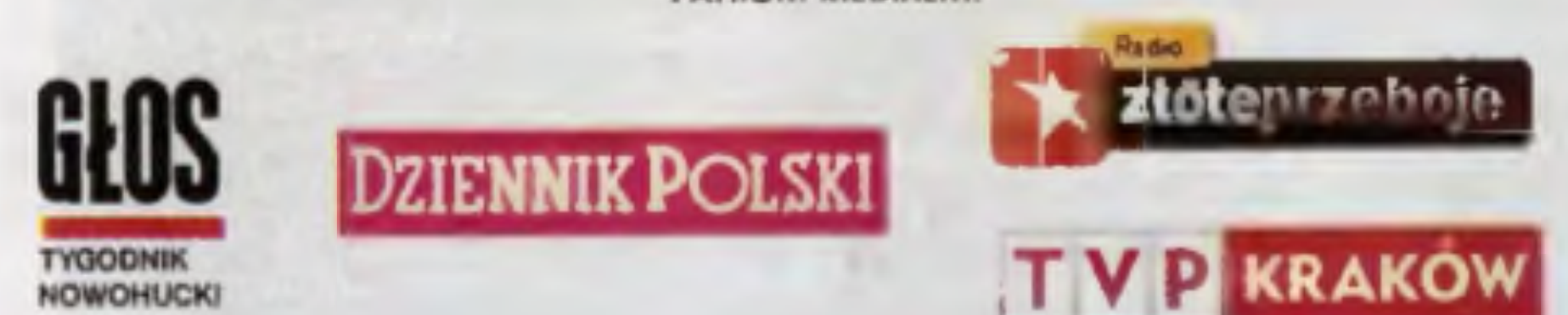
PARTNERZY:



SPONSORZY:



PATRONI MEDIALNI:



Rada i Zarząd Dzielnicy XIV „Czyżyny”: os. Dywizjonu 303 nr 34, telefon: 647-61-64, fax 647-15-66, e-mail: rada@dzielnica14.krakow.pl, www.dzielnica14.krakow.pl. Przewodniczący: Jerzy Woźniakiewicz, zastępca przewodniczącego: Wojciech Krzysztoń, członkowie Zarządu: Jerzy Ciepiela, Regina Zadecka, Aleksy Gałka. Dyżury radnych: poniedziałek, od 16.00 do 18.00. Dyżury przewodniczącego, wiceprzewodniczącego oraz członków Zarządu Dzielnicy: drugi i czwarty poniedziałek miesiąca, od 16.00 do 18.00. Kolumnę redagują: Łukasz Cieślak (redaktor prowadzący), Wojciech Krzysztoń, Jerzy Woźniakiewicz.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe** – Nowa Huta 644-49-99, **Pogotowie AD-REM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne dla os.** Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 425-57-50.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–13.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć. os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **OBUIE** – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwon 645-47-65. 0609-725-791.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **NAPRAWA telewizorów**. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-943, 012 645-92-08.
♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **TAPICER MEBLowo-SAMOCODOWY** – kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.
♦ **KALETNIK** – naprawiamy torebki, teczki, plecaki, walizy. Wszyskamy zamki do kurtki skórzanych, butów, namiotów. Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58, tel. 012/645-76-13.
♦ **SERWIS RTV**. 0508-08-46-92, 012 647-03-90.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ „**AUXILIUM**” S.A. Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ „**SALDO**” – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ „**PRYMUS**” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
♦ **ATRAKCYJNE OFERTY**. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
♦ „**ARKA-DOM**” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21. Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż – kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. Oddział 1 Niepołomice, ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl
♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** – Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych – „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „ASEKURACJA”, „ALLIANZ”, „GENERALI”, „INTERISK” – DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczycki 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

♦ **MARGO Zarządzanie Nieruchomościami s.c.** zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: biuro@margo.nieruchomosci.pl, tel. 012 640-91-32, www.margo.nieruchomosci.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTERS.c.**, A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 684-19-00, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8–16. poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DĘBICA.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
♦ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
♦ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
♦ **serwis klimatyzacji**.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta, Tel. 425-88-21.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.
♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.
♦ **GAZNIKI, rozruszniki, alternatory**. 0501-168-155.
♦ **A. AUTOSKUP**, stare, zniszczone, skorodowane. Kraków. 0510-59-26-14.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **A.A.** Nowa Huta, os. Górali, mieszkanie 2-pokojowe, 52 m², II piętro, jasna kuchnia, spokojna klatka, sprzedam po atrakcyjnej cenie. (012)648-58-91.
♦ **A.** Autoskup, stare, zniszczone, skorodowane, Kraków. 0510-59-26-14.
♦ **A.** Kupię działkę rolną albo budowlaną. 0503-100-123.
♦ **ABSOLUTNIE** kupię dwupokojowe, gotówka. 0509-715-821.
♦ **ANTENY** specjalista. (012)648-30-42.
♦ **AUTOMYJNIA** ręczna zatrudni pracowników, Fatimska 6.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać–kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.
♦ **BOHATERÓW** Września, 46 m², 260 000 zł. (012)643-76-60.
♦ **CENTRUM A**, 32 m², 190 000 zł. 0509-119-141.

♦ **CENTRUM C**, 38 m², 220 000 zł. (012)643-76-60.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. Tel. (012)649-92-39, 0513-587-700.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki meblowych, samochodowych. Ceny promocyjne. 0602-128-924.
♦ **DACH**, papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 0507-896-506.
♦ **DACHY** 790-570-122.
♦ **DO** sprzątnięcia z grupą inwalidzką. (012)423-31-11.
♦ **DO** wynajęcia dwupokojowe, centrum Huty. 509-583-694.
♦ **GARAŻE** murowane na magazyny wynajmę. Prywatna posesja. 643-17-09 wieczorem.
♦ **GARAŻU** szukam, Huta. 696-908-099.
♦ **GLĄDZ**, malowanie, tapetowanie, remonty. 0791-261-150.
♦ **GÓRALI** 3-pokojowe 67-metrowe 376000 zł Em1. 0791-064-002.
♦ **KALINOWE** 2-pokojowe wysoki standard 255 000 zł Em1. 0791-064-002.
♦ **KALINOWE**, garsoniera, 140 000 zł. (012)643-76-60.
♦ **KOLOROWE** 2-pokojowe 53,5-metrowe wysoki standard 340 000 zł Em1, 0791-064-002.
♦ **KOLOROWE**, 52 m², 300 000 zł. (012)643-76-60.
♦ **KOMBATANTÓW**, 33 m², 195 000 zł. (012)643-76-60.
♦ **KOMPUTEROWE**, indywidualne kursy. (012)422-07-30, 0501-179-640.

♦ **KUPIĘ** trzypokojowe w Nowej Hucie. 0664-755-875.
♦ **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.
♦ **MALOWANIE**, glądź. 0692-696-489.
♦ **MALOWANIE**, flizowanie, remonty. 012/358-70-87, 0501-626-403.
♦ **MALOWANIE**, tapetowanie, solidnie, niedrogo. (012)422-48-13.
♦ **MATEMATYKA** i fizyka. 0505-233-205.
♦ **MOGIŁA**, 24,5 ara, 230 000 zł. (012)643-76-60.
♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012)648-48-32, 0518-527-005.
♦ **NA SKARPIE** 52 m kw. 260.000 zł (012)643-76-60.
♦ **NIPOŁOMICE**, dom do zamieszkania. 565 000 zł. Tel. 0501-406-227 TD.
♦ **ODSTĄPIĘ** sklep wielobranżowy z pełnym wyposażeniem, tanio, al. Pokoju. 0509-583-694.
♦ **OKAZJA!** Czyżyny, trzypokojowe, balkon, II/IV, do remontu. Cena do uzgodnienia. (012)430-18-01.
♦ **POMIESZCZENIE** do wynajęcia. 0508-918-916.
♦ **PRZYJMĘ** do pracy na 1/2 etatu, 502-183-281.
♦ **PRZYJMĘ** do pracy w usługach krawieckich. 606-439-534.
♦ **REKREACYJNA** Łuczanie 13 a. 012/644-80-85.

♦ **REMONTY** kompleksowe łazienek, mieszkań, lokali użytkowych. 0660-888-660.
♦ **SPRZEDAM** 2-pokojowe, os. Jagiellońskie i 3-pokojowe, os. II Pułku Lotniczego. 0503-497-586.
♦ **SPRZEDAM** 33 m², Teatralne. 0664-755-875.
♦ **STODOŁA** do rozbiórki w zamian za drewno. (012)642-15-94.
♦ **STRUSIA**, 37 m², 245 000 zł. (012)643-76-60.
♦ **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
♦ **SZKOLNE**, 30 m², 195 000 zł. 0509-119-141.
♦ **SZKOLNE**, 45 m kw., wysoki parter 230 tys. sprzedam. 0600-969-193.
♦ **SZUKAM** garażu. 0508-918-916.
♦ **TANIE** linie lotnicze, promowe. (012)644-13-66.
♦ **UROCE**, 2-pokojowe 48-metrowe 259000 zł, Em1 0791-064-002.
♦ **USŁUGI** tapicerskie. 0784-00-92-92.
♦ **VAT**, odliczenia. 0692-106-760.

♦ **WYDZIERŻAWIĘ** 50 m kw. z mediami pod magazyn, hurtownię i inne. 644-04-69.
♦ **ZAGUBIONO** legitymację studencką Politechniki Krakowskiej na nazwisko Marek Krawczyk.
♦ **ZAKŁAD** zatrudni brygadzystę do kierowania pracami przy utrzymaniu terenów zielonych w rejonie Huty i Podgórze. 012/41-301-39, 506-079-673.
♦ **ZAKŁAD** zatrudni osoby do wykonywania prac porządkowych na terenach zielonych i kosiarzy w rejonie Huty i Podgórze. 0506-079-673, 012/413-01-39.
♦ **ZAMIENIĘ** mieszkanie 73 m² lub sprzedam. Tel. (012)643-48-86.
♦ **ZAOPIEKUJĘ** się starszą osobą, Nowa Huta. 502-178-432.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (012)645-47-65 lub 0609-725-791.
♦ **ZIELONKI**, zab. szereg. 546 000 zł. 0501-406-227.
♦ **ZŁOCIEN** 1-pokojowe 30,5-metrowe 180000 zł, Em1 0791-064-002.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZESNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012)647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

Immoservis
NIERUCHOMOŚCI
Proponujemy do sprzedaży mieszkania 3 pokojowe:
61m2 os. Teatralne cena 310 000 zł
52m2 os. Dyzwizjoni 303 cena 315 000 zł
57m2 os. Krakowiaków cena 325 000 zł
47m2 os. Piastów cena 310 000 zł
KONTAKT W SPRAWIE SZCZEGÓŁÓW:
os. II Pułku Lotniczego 2 ☎ 012 642 42 42
www.immoservis.pl

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Stefana Kwiatkowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcza 5, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą ZAPISY do nast. szkół:
• **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE**
3-letnie na podb. gimnazjum lub 8-let. SP
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz
• **POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE**
administracja, rachunkowość
Informacje: (012) 276-50-91, 0604-266-151



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, **zastępca przewodniczącego:** Konrad Maciejowski, **członkowie Zarządu:** Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. **Dyżur członków Zarządu:** wtorek godz. 16.00–17.00. **Dyżur Straży Miejskiej:** pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. **Oficjalna strona internetowa:** www.dzielnica15.krakow.pl.

Dzień Dziecka w Mistrzejowicach

W tym roku festyn z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka odbył się w dniu 1 czerwca br. w parku Tysiąclecia – Oświecenia w Mistrzejowicach.

Wszystko zaczęło się dzień wcześniej. Na boiskach Zespołu Szkół Salezjańskich został rozegrany II Międzyszkolny Turniej Piłki Nożnej. Chłopcy walczyli w dwóch kategoriach wiekowych – Szkoły Podstawo-

również zrobić sobie zabawne, pamiątkowe zdjęcia.

W tym samym czasie, na trasie o długości 1600 m, dzieci w 8 kategoriach wiekowych miały za zadanie pokonać siedem sprawnościowych



wie i drużyny osiedlowe. Rywalizacja odbywała się w zdrowej, sportowej atmosferze i trwała ponad 3 godziny. Można było zobaczyć bardzo ładne akcje, a także piękne gole reprezentacji poszczególnych szkół. Całe sportowe wydarzenie przeprowadzili przedstawiciele TKKF Oświecenia, a z ramienia Rady koordynował ją zastępca przewodniczącego Konrad Maciejowski.

Festyn rozpoczął się po godzinie 15 występem scenicznym grupy Szkoły Językowej PROGRESS z os. Oświecenia. Przy ich namiocie można było

konkurencji. Prawie 300 uczestników w różnym wieku ukończyło ten bieg po wcześniej wytyczonej przez TKKF Apollo trasie. Najmłodsi często korzystali z pomocy rodziców i dziadków. Szczęśliwcy, drogą losowania, otrzymali wiele ciekawych nagród i upominków ufundowanych przez Radę Dzielnicy XV Mistrzejowice. Wszystko to odbyło się pod czujnym okiem członka Zarządu Dzielnicy Leszka Tytko.

W programie artystycznym mieliśmy możliwość podziwiania występu wychowanków Szkoły Podstawowej

nr 85. 126, MDK im. A. Bursy, Klubu Kultury „Kuźnia”. Obok sceny można było podziwiać umiejętności Krakowskiej Grupy Kaskaderów Konnych. Dzieci i młodzież miały możliwość przejażdżki konnej. Dużym zainteresowaniem cieszył się Plenerowy Salon Makijażu i Tatuazu Pracowni Plastycznych Klubu „Kuźnia” i A. Bursy. Całość imprezy prowadzona była przez Agencję Promocyjną „Swobodny Przepływ Myśli”. Artyści przebrani za bajkowe postacie organizowali wśród publiczności liczne zabawy i konkursy, zwłaszcza dla najmłodszych. Przez cały czas trwania festynu czynne były stoiska ze słodkimi i napojami. Można było kupić kolorowe balony i inne zabawki. Nadmuchiwana zjeżdżalnia, euro-bunghi, samochody elektryczne oraz karuzela były oblegane przez dzieci. Na zakończenie programu artystycznego zostały wręczone nagrody w konkurencjach sportowych i rekreacyjnych. Na szczególne podziękowania zasługują:

Zespół Szkół Salezjańskich – ks. dyrektor Gabriel Stawowy

Młodzieżowy Dom Kultury im. A. Bursy – dyrektor Joanna Słomka, dyrektor Dorota Rudy-Rudkowska, Klub Kultury „Kuźnia” –

kieownik Beata Waśko.

Jednostka Ratowniczo – Gaśniczej nr 7 PSP,

Piekarnia, Cukiernia AWITEKS ul. Mistrzejowicka 51,

Spółdzielnie Mieszkaniowe z terenu Mistrzejowic,

Pizzeria „JAZZ” os. Tysiąclecia 42.

Przed wszystkim zaś dziękujemy wszystkim mieszkańcom, którzy bardzo licznie przybyli ze swoimi pociechami i stworzyli rodzinną i miłą atmosferę wspólnej zabawy.

KoMa



Centrum Kultury Katolickiej „Mistrzejowice” i Rada Dzielnicy XV zapraszają dzieci i młodzież z terenu całej dzielnicy na XII Memoriał Biegowy ks. Józefa Kurzei, który odbędzie się w dniu 18 czerwca br. godz. 15.00 w os. Oświecenia – zbiórka przy figurce.

PO XIX SESJI RADY DZIELNICY XVIII NOWA HUTA

W czwartek, 29 maja br. odbyła się XIX sesja Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Poniżej prezentujemy najważniejsze uchwały podjęte przez radnych. Pełną treść wszystkich uchwał znaleźć można na oficjalnej stronie internetowej Dzielnicy pod adresem: www.dzielnica18.krakow.pl.

W sprawie korekty planu zagospodarowania obszaru „Mogiła”

Radni zebrani na XIX sesji Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta zawnieśli o sporządzenie korekty „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru »Mogiła« polegającej na przekwalifikowaniu części terenów rolnych oraz zieleni parkowej na tereny budowlane. Jak nam powiedział przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski, taka decyzja radnych wynika z faktu, iż działki nr 154/3, 138, 140, 143, 150/1, 154/2, 154/3, 137, 136, 135 są działkami częściowo objętymi w „Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego” strefą zieleni parkowej ZP, a częściowo działkami budowlanymi. Znajdują się w pobliżu ul. Ziarkowej i według wcześniejszych wskazań mieszkańców, przy ustalaniu „Miej-

scowego planu zagospodarowania przestrzennego »Mogiła«, winny być działkami budowlanymi w całości. Trzeba też pamiętać, że plan, o którym mówimy, był pierwszym planem zagospodarowania przestrzennego, tworzonym na terenie dzielnicy XVIII, w czasie, gdy istniała jeszcze strefa ochronna wokół nowohuckiego kombinatu. Mieszkańcy terenów Mogiły nie znali jeszcze wówczas znaczenia czegoś takiego jak miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, dlatego też nie pilnowali i nie dochodzili swoich praw. W obecnych realiach tereny w osiedlach podmiejskich powinny być w większości przeznaczone pod teren budowlany. Stąd nasz wniosek o dokonanie stosownej korekty planu – wyjaśniał nam przewodniczący.

Radni wprowadzili następujące zmiany w ramach listy rankingowej zadań powierzonych w zakresie remontów dróg, chodników i oświetlenia na rok 2008:

Większe środki na remonty chodników

1. Zwiększono środki przeznaczone na zadanie pn.: „Ul. Mierzwę – remont chodnika i pobocza od skrzyżowania z al. Solidarności” o kwotę 28 000 zł,
 2. Zwiększono środki przeznaczone na zadanie pn.: „Ul. Truskawkowa i Kąkolowa – opracowanie koncepcji na budowę chodnika (obok Klubu „Karino”)” o kwotę 17 000 zł.
- Decyzję tę podjęto po uzyskaniu od Krakowskiego Zarządu Komunalnego wyceny kosztów związanych z wykonaniem pełnego zakresu powyższych prac.

Zmiana zadań remontowych w placówkach oświatowych

W ramach listy rankingowej zadań powierzonych w zakresie remontów szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli na rok 2008 radni wprowadzili następujące zmiany:

- Zrezygnowano z zadania pn.: Przedszkole nr 100, os. Uroczę – 40 000 zł
- konserwacja rynien,
 - wymiana stolarki okiennej (ciąg dalszy).
- W to miejsce wprowadzono zadanie pn.: Przedszkole nr 100, os. Uroczę – 40 000 zł
- wymiana stolarki drzwiowej,
 - malowanie pomieszczeń magazynów.
- Środki w wysokości 17 800 zł, pozostałe po remoncie tarasu w Przedszkolu nr 104 na os. Hutniczym, przeznaczono na wymianę podłóg w szatniach oraz sali plastycznej.

Zrezygnowano z zadania pn.: Przedszkole nr 109, os. Uroczę – 30 000 zł

- zakup agregatu do odgrzybiania,
- remont parkietu.

W to miejsce wprowadzono zadanie pn. Przedszkole nr 109, os. Uroczę – 30 000 zł

- odgrzybienie ścian i sufitów w magazynie ziemniaków i warzyw,
- remont parkietu.

Środki w wysokości 13 000 zł pozostałe po wykonaniu opaski wokół budynku Szkoły Podstawowej nr 140 w os. Wyciąże, ul. Prawocheńskiego przeznaczono na malowanie korytarzy szkolnych.

Powyższych zmian dokonano w związku z wystąpieniem dyrekcji Przedszkola nr 100, Przedszkola nr 104 oraz Przedszkola nr 109, a także dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 140 o zmianę przeznaczenia środków na najpilniejsze remonty.

„TAK” DLA INWESTYCJI NA NIWACH

Radni pozytywnie zaopiniowali wniosek o ustalenie warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z częścią handlowo-usługowo-magazynową na parterze wraz z wielostanowiskowym parkingiem naziemnym na działce nr 450 obr. 46 Nowa Huta oraz wjazdem z działki nr 363 obr. 46 Nowa Huta przy ul. Na Niwach w Krakowie”. Uzasadniając swoją pozytywną opinię radni podkreślili, że wspomniana inwestycja będzie zlokalizowana na działce niezabudowanej i nie spowoduje zakłóceń w tamtym rejonie, w którym – jak na razie – jest niewiele inwestycji. (f)

BĘDĄ NOWE OKNA I FURTKA

W tegorocznym budżecie, w ramach zadań powierzonych z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych w roku 2008, Rada Dzielnicy przeznaczyła 35 tys. zł na wykonanie podjazdu dla niepełnosprawnych w przychodni lekarskiej przy ul. Braniczkiej 20. Okazało się, że podjazd ten zostanie wykonany za kwotę 31 555, 37 zł (na taką sumę Zarząd Budynków Komunalnych zawarł umowę z wykonawcą). Pozostałe środki radni zdecydowali się w tej sytuacji przeznaczyć na wymianę dwóch okien w przychodni oraz wymianę zniszczonej furtki w ogrodzeniu, o co wnioskowało kierownictwo tej placówki. (f)

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Mirosława Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

NOWOHOUCIANIE WŚRÓD NAJLEPSZYCH

12 maja br., podczas specjalnej uroczystości w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa ogłoszono wyniki konkursu „Najlepsza Pielęgniarka i Położna 2008” w Krakowie. Wśród obdarowanych specjalnym srebrnym serduszkami znalazły się cztery osoby z Nowej Huty: Małgorzata Niechaj, pracująca w Przychodni Rejonowej nr 1 w os. Na Skarpie w Grupowej Praktyce Pielęgniarskiej, Danuta Fedko, pracująca w Szpitalu im. Żeromskiego na Oddziale Anestezjologii i Intensywnej Terapii od 30 lat, Bożena Stańczyk, położna prowadząca indywidualną praktykę w Przychodni Rejonowej nr 1 w os. Na Skarpie, oraz Maciej Migda, pielęgniarz opieki długoterminowej z NZPS Medycyna Szkolna (os. Na Skarpie 27).

Małgorzata Niechaj była radną Dzielnicy XVIII przez dwie kadencje. Pełniła funkcje przewodniczącej Komisji Prawa i Porządku Publicznego oraz Komisji Zdrowia i Profilaktyki. W zawodzie pielęgniarki pracuje od 27 lat i – jak mówi – nigdy nie zamieniłaby go na inny rodzaj pracy. – Drogowskazem wyboru zawodu pielęgniarki była dla mnie moja ciocia, Stanisława Buczyńska, krakowska położna o wielkim sercu dla ludzi. Ja spełniłam jej marzenia i staram się w swoim ży-

ciu być chociaż po części taka jaka była Ona. Praca pielęgniarki środowiskowej to bardzo trudna i odpowiedzialna praca. Każdy pacjent to nowe wyzwanie. Takim wyzwaniem bywa także jego rodzina, która czasami cierpi bardziej niż sam chory. Nasza praca to także załatwianie przeróżnych spraw urzędowych, administracyjnych, prawnych, w których często jesteśmy pozostawione same sobie. O stronie finansowej naszej pracy nawet nie wspominam, bo na ten temat narzeka się w całej

Polsce. W roku 2005 otrzymałam honorowy tytuł Najmilszej Pielęgniarki – tak zdecydowali czytelnicy „Dziennika Polskiego”, a w tegorocznym konkursie na najlepsze pielęgniarki i położne otrzymałam II nagrodę – srebrne serduszko, które z dumą będę nosić – opowiada Małgorzata Niechaj.

Inna, z wyróżnionych, Danuta Fedko opowiada: W Oddziale Anestezjologii i Intensywnej Terapii, gdzie pracuję, przebywają pacjenci w bardzo ciężkich stanach, z zagrożeniem życia. Po zabiegach operacyjnych, po urazach wypadkowych. Praca jest bardzo stresująca, wymagająca szczególnej odpowiedzialności i koncentracji. Stres pogłębia dodatkowo świadomość rozpaczających rodzin, które obawiają się o życie swoich bliskich. Mimo to, praca daje mi wiele satysfakcji, szczególnie wtedy, gdy udaje się uratować czyjeś życie, a pacjenta spotyka się

później chodzącego po ulicy. Cieszę się, że moja praca została doceniona przez pacjentów i ich rodziny, którzy na mnie głosowali – dodaje pani Danuta.

My, ze swojej strony, gratulujemy srebrnych serduszek i życzymy zdrowia oraz dalszej satysfakcji z wykonywanej pracy.

(f)



Małgorzata Niechaj i Bożena Stańczyk w trakcie uroczystości ogłoszenia wyników konkursu „Najlepsza Pielęgniarka i Położna 2008” w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa.

„ŻEROMSKI”, CO ŚWIETNIE W KOSZA GRA

Po przerwaniu działalności przez wielce zasłużony Komitet Organizacyjny Minibasketball w Krakowie, który przez lata propagował koszykówkę w naszym mieście – szczególnie w Nowej Hucie – a potem i w województwie, powstała pewna pustka w szkoleniu dzieci i młodzieży w tej dyscyplinie. Na szczęście są jeszcze placówki szkolne, które rozwijają swoją działalność z pożytkiem dla młodzieży i minikoszykówki.

Wiele zależy jednak od pracujących w nim ludzi i zaangażowania ich szefostwa. Taką potrzebę rozwoju także przez sport widzą w Szkole Podstawowej nr 88 im. Stefana Żeromskiego

zespoły uzyskały awans do rozrywek o mistrzostwo Krakowa i po raz kolejny spotkały się w finale. Tym razem występująca w komplecie „88” zwyciężyła dość zdecydowanie, po-

Kilku zawodników z zespołu SP 88 – Magiera, Piwoński, Filip Skowron – jest na co dzień reprezentantami nowohuckiego klubu SSK Basket Kraków, w którym występują w drużynie w kategorii chłopców (w obecnym sezonie wywalczyli mistrzostwo okręgu Małopolska) pod czujnym okiem trenera **Lukasza Lewkowicza**. I to oni stanowią trzon reprezentacji szkoły, ale ich koledzy również prezentują wysoki poziom. Nie powinno

to jednak stanowić zaskoczenia. Ich trenerami są od lat szkolący koszykarską młodzież Wiesław Cichy i bardzo dobrze zapowiadający się szkoleniowiec młodego pokolenia, Michał Sumara, który w tym roku wprowadził seniorów Basketu do II ligi ogólnokrajowej.

Te sukcesy nie są zatem przypadkowe i jest to kontynuacja bogatej historii koszykówki w SP 88. Przypomnijmy trochę osiągnięć, ograniczając się do kilku ostatnich lat: 2003 – mistrzostwo Krakowa i makroregionu z rocznikiem 90; 2004 – mistrzostwo Krakowa i makroregionu z

rocznikiem 91 (z tej drużyny nadal grają: reprezentant Polski **Marek Szumelda-Krzycki**, **Kuba Krawczyk** z Wisły Kraków, **Michał Janeczura** i **Marcin Ławicki** obaj w Koronie Kraków, **Karol Żmuda** – Basket); 2004 siódme miejsce na mistrzostwach Polski w Inowrocławiu). Miejmy i teraz nadzieję, że obecna drużyna wzbogaci Nową Hutę o kolejny sukces na arenie Polski, a w przyszłości jej wychowankowie będą podporą krakowskiej koszykówki.

Przedstawmy więc autorów tegorocznych zwycięstw: **Filip Skowron**, **Michał Magiera**, **Piotr Ondyczy**, **Jakub Myśliński**, **Piotr Piwoński**, **Krzysztof Fudacz**, **Bartłomiej Matłoga**, **Mateusz Serafin**, **Jan Kaczor**, **Sebastian Dziura**, **Michał Bogacz**, **Kamil Drozdowski**. Trenerzy: **Michał Sumara**, **Wiesław Cichy**.

(dan)



go z os. Szklane Domy, w której spotyka się on z poparciem przełożonych, z dyrektorem **Anną Mroczkowską** na czele. Nie dziwi zatem, że w ostatnich miesiącach szkoła ta może poszczycić się wieloma sukcesami i oby więcej było takich dobrych przykładów, to może znowu w Nowej Hucie będzie koszykówka na wysokim poziomie.

Od samego początku rozgrywek w kategorii szkół podstawowych reprezentacja chłopców SP 88 nie poniosła ani jednej porażki. Eliminacje rejonu Nowa Huta gładko wygrała, mimo nieobecności kilku podstawowych zawodników. W finałach, w najciekawszym starciu z SP 100 decydującym o pierwszym miejscu emocji nie zabrakło. Do rozstrzygnięcia potrzebna była dogrywka, zakończona wynikiem 12-9 dla SP 88. Najlepszym zawodnikiem został **Piotr Piwoński**, właśnie z tej drużyny. Oba

konując rywali 24-12, zdobywając tytuł mistrza Miasta Krakowa i prawo udziału w Małopolskich Igrzyskach Młodzieży.

Ten turniej rozegrany został w Wieliczce, a do rywalizacji przystąpiło sześć zespołów: Kraków, Wieliczka, Wadowice, Zakopane, Nowy Sącz, Tarnów. Po bardzo trudnym meczu z Wadowicami oraz Tarnowem chłopcy z Nowej Huty zajęli pierwsze miejsce w swojej grupie i w wielkim finale spotkali się z Wieliczką. Szybko wypracowali dziesięciopunktową przewagę, pozwalającą im na kontrolowanie przebiegu meczu i zwycięstwo różnicą aż ponad 30 punktów. Tym razem najlepszym zawodnikiem turnieju został **Michał Magiera**, a szkoła z Nowej Huty wywalczyła mistrzostwo Małopolski i uzyskała prawo udziału w mistrzostwach Polski, gdzie będzie reprezentować nasze województwo.

W najbliższą sobotę i niedzielę, 14 i 15 maja br. na boiskach „Hutnika”

VII MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ IM. J. STROJNEGO

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Młodym Talentom Sportowym „Hutnik” Kraków organizuje w dniach 14-15 maja br. VII Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej im. Józefa Strojnego. W turnieju weźmie udział ok. 180 chłopców z tak znanych klubów jak: Lech Poznań, Korona Kielce, Polonia Warszawa, Ruch Chorzów, Banik Ostrawa, Czarnomorec Odessa czy Stara Lubovna.

Jak powiedział nam **Adam Budziaszek**, celem turnieju jest krzewienie kultury fizycznej i popularyzacja piłki nożnej wśród dzieci i młodzieży, zapewnienie bezpiecznego i aktywnego spędzania wolnego czasu, a w tym roku także promocja Krakowa jako organizatora „Euro 2012”. W turnieju wezmą udział trampkarze urodzeni w roku 1995 oraz młodsi. Mecze rozegrane zostaną na treningowych boiskach trawiastych, a finał rozegra-

ny zostanie na głównym boisku „Hutnika”. Dla uczestników turnieju organizatorzy przewidzieli wiele nagród zespołowych i indywidualnych (puchary, dyplomy, pamiątkowe medale i nagrody rzeczowe). Mecze rozgrywane będą w godz. 9.00-15.00. Miłośników sportu zapraszamy do kibicowania młodym piłkarzom. Generalny patronat nad rozgrywkami objęła Gmina Miejska Kraków oraz Komitet Organizacyjny „Euro 2012” Patro-

nat medialny sprawują: „Dziennik Polski”, „Gazeta Krakowska”, „Głos-Tygodnik Nowohucki”, TVP Kraków, TVN oraz Radio FOX FM. (f)

Józef Strojny urodził się 18 lutego 1926 r. w Skawinie. Był wychowankiem Olszy Kraków, w której grał w latach 1945-1950. Później grał w Polonii Warszawa (1951) oraz Cracovii (1952-1954). W latach 1955-1960 był napastnikiem Hutnika Nowa Huta. W latach 1960-1990 trenował trampkarzy tego klubu. Zmarł 12 grudnia 1990 r.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, cm. Grębałów, tel. 645-31-61, cm. Podgórze, tel. 656-55-11, ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00 pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00
--	---

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

os. Na Skarpie 24
os. Urocz 5

B. Kwiecińska

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00-15.30

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

(012) 644-87-75, 0512-179-466

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE
USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG POGRZEBOWYCH

os. Urocz 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

685-53-44,
0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje **Biuro Ogłoszeń**

„Głos-Tygodnika Nowohuckiego” (al. Jana Pawła II 232 - NCK), tel. 643-44-33

Prof. BARBARZE BRZEZIŃSKIEJ

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci **MAMY**
składają
Koleżanki i Koledzy
z Nowohuckiego Stowarzyszenia
Przyjaciół Sztuk Wszelkich im. św. Brata Alberta

Pani

WANDZIE MAZELI

z powodu tragicznej śmierci Syna **MARKA**
wyrazy współczucia
składają
Zarząd oraz Członkowie Koła TPD w Nowej Hucie

KARAWAN

GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grebałów Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

L

www.slimak.prawojazdy.com.pl

Nauka Jazdy „ŚLIMAK”
Kat. „B”

OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100
W KRAKOWIE

Biuro czynne: pon. 17-19,
wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20
(w godz. otw. biura)

Kursy prawa jazdy
i doszkalanie

Atrakcyjne ceny, zniżki
dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

Restauracja

„Piastowska”

Zaprasza !!!

w godz. 10.00-22.00

648-27-26
www.piastowska42.fm.interia.pl

Os. Tysiąclecia 42

SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 10 zł

PRACA w regionie dla Przedstawicieli handlowych i menadżerów

Oferujemy:

- bezpłatne szkolenia
- nowych klientów na każdy dzień
- średnie miesięczne wynagrodzenie 6.000 zł
- możliwość kariery

Wymagania:

- komunikatywność
- własny samochód
- działalność gospodarcza

kontakt pod numerem: 600 392 500, 662 089 306



— Prokocim
działający od ponad 10 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 648-40-92,

ul. Okólna 4, tel. 655-01-42.

e-mail: zaradca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe
do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy prekursorską działalność pozyskiwania kredytów na docieplenia budynków i modernizację instalacji C.O.
- udzielamy wszechstronnych porad

Jesteś zainteresowany – zapraszamy!



WYŻSZA SZKOŁA
FILOZOFICZNO-PEDAGOGICZNA „IGNATIANUM”

NOWY KIERUNEK

STUDIÓW!

Wydział Pedagogiczny Wyższej Szkoły Filozoficzno-Pedagogicznej „Ignatianum” w Krakowie informuje, że poza dotychczasowymi kierunkami studiów: pedagogika i politologia w roku akademickim 2008/09 otwarty zostaje nowy kierunek:

PRACA SOCJALNA

Rekrutacja na studia na podane kierunki odbywać się będzie w dniach od 2 do 15 lipca br. (drugi termin: 15-20 września br.), w godz.: 10.00-14.00 (od poniedziałku do soboty).

Dodatkowe informacje można uzyskać pod adresem:
www.ignatianum.edu.pl.

Zarząd Zakładu Walcowniczego
„PROFIL” Spółka Akcyjna
zawiadamia,
że Zwyczajne Walne
Zgromadzenie Akcjonariuszy
odbędzie się w dniu 28.06.2008 r.
o godz. 7.30 w siedzibie Spółki
w Krakowie przy ul. Ujastek 1
(świątlica budynku administracyjnego).

Akcjonariusze mogą brać udział w zgromadzeniu osobiście lub przez pełnomocnika. Pełnomocnikami nie mogą być pracownicy Spółki. Pełnomocnictwo musi być udzielone na piśmie pod rygorem nieważności. Lista akcjonariuszy uprawnionych do uczestnictwa w WZA zostanie wyłożona w sekretariacie Spółki na trzy dni przed terminem walnego zgromadzenia. Porządek obrad zostanie ogłoszony w Monitorze Sądowym i Gospodarczym Nr 107 z dnia 03.06.2008 r. oraz na tablicy ogłoszeń w budynku ZW „PROFIL” S.A.

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
- neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog

PRACOWNIA ANALITYCZNA

- pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)

lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 357-36-12

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
- ♦ ekspresowe naprawy protez
- ♦ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

EPIDEMIA CUKRZYCY

29 maja br. w Krakowie odbyła się konferencja prasowa poświęcona cukrzycom. Problematykę związaną z narastającą liczbą przypadków tej choroby referował kierownik Katedry i Kliniki Chorób Metabolicznych UJ, prof. dr hab. Jacek Sieradzki.

Jak mówił prof. Sieradzki, cukrzyca uznana została za jedną z największych epidemii w historii ludzkości. Co roku liczba chorych na cukrzycę powiększa się o 7 milionów ludzi. Co 10 sekund gdzieś na świecie diagnozuje się cukrzycę u kolejnych dwóch osób. Co 10 sekund umiera ktoś z powodu powikłań cukrzycy.

PRZYCZYNY CHOROBY

Przyczyną cukrzycy jest zaburzenie wydzielania insuliny. Jej niedobór prowadzi do zaburzeń w zakresie wykorzystania glukozy przez komórki organizmu, co powoduje zwiększenie glukozy we krwi (tzw. hiperglikemię) oraz wydalania glukozy wraz z moczem. U ludzi młodych cukrzyca spowodowana jest zniszczeniem lub niewydolnością komórek trzustki, które odpowiedzialne są za produkcję i wy-

ne) na działanie insuliny, cukier nie wnika do wnętrza komórki, lecz krąży w krwiobiegu. Dochodzi wtedy do zbyt dużego stężenia glukozy we krwi oraz do tzw. głodu komórkowego. Organizm, broniąc się przed brakiem cukru, uruchamia mechanizmy zwiększonego apetytu. Na nic się to jednak nie zdaje, gdyż z powodu braku insuliny glukoza z pożywienia i tak nie trafia do tkanek, lecz wydala- na jest wraz z moczem.

CHORUJĄ CORAZ MŁODSI

Cukrzyca typu 1 ujawnia się zazwyczaj ok. 10 roku życia, ale z roku na rok przybywa zachorowań u młodszych dzieci. W ciągu ostatnich 15 lat liczba zachorowań potroiła się. Także cukrzyca typu 2, zwana niekiedy cukrzycą dorosłych, coraz częściej występuje w młodym pokoleniu. Cukrzyca jest dzisiaj najczęstszą chorobą przewlekłą dzieci i młodzieży.

Z CUKRZYCĄ MOŻNA ŻYĆ

Z cukrzycą można żyć normalnie, pod warunkiem przestrzegania czterech podstawowych zasad. Pierwszą z nich jest edukacja, czyli świadomość. W cukrzycy, jak w żadnej innej chorobie, za swoje zdrowie odpowiada pacjent. Drugą żywienie. Przy odpowiedniej terapii lekowej dieta osoby cierpiącej na cukrzycę nie odbiega od diety zalecanej zdrowym ludziom. Trzecią niezmiennie ważną sprawą jest wysiłek fizyczny. Space-

Szacuje się, że ponad 2 miliony Polaków choruje na cukrzycę. Ale tylko połowa z nich się leczy. Druga połowa żyje w „słodkiej” nieświadomości, póki przypadkowym zrzędzeniem losu, przy leczeniu innych chorób, nie okaże się, że za zły stan zdrowia odpowiada właśnie cukrzyca.

dzielanie insuliny. Ten rodzaj cukrzycy nazywany jest cukrzycą typu 1. Dawniej nazywano ją cukrzycą insulinozależną lub cukrzycą wieku młodzieńczego. U ludzi starszych, na ogół otyłych i z nadciśnieniem tętniczym, cukrzycę wywołuje oporność na działanie insuliny. Ten rodzaj cukrzycy nazywany jest typem 2. Dawniej nazywano go cukrzycą insulino-niezależną. Wymaga on ciągłego przyjmowania leków doustnych. Z czasem, potrzebne jest także przejście na leczenie insuliną.

CUKRU POTRZEBUJE KAŻDA KOMÓRKA

Każdej komórce naszego organizmu potrzebna jest glukoza, czyli cukier prosty. Glukoza jest źródłem energii dla organizmu. Dzięki niej prawidłowo funkcjonują mózg, mięśnie, wątroba i serce. Powstaje ona w procesie trawienia po zjedzeniu posiłku. Glukoza z przewodu pokarmowego przedostaje się do krwi, a następnie do wnętrza komórek. Tam jest spalana i wykorzystywana jako energia. Aby glukoza mogła wnikać do wnętrza komórki, niezbędna jest jej insulina. Insulina jest jakby kluczem otwierającym drzwi komórki. Jeśli drzwi te stają się niewrażliwe (opor-

Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) alarmuje: świat stoi w obliczu epidemii cukrzycy. Eksperci ostrzegają: systemy zdrowotne wielu państw nie są do tego przygotowane. Liczba nowych zachorowań rośnie w tempie dramatycznym. Do 2030 roku może podwoić się – z około 171 milionów aktualnie chorych do 366 milionów – uważa dyrektor WHO ds. chorób przewlekłych, dr Robert Beaglehole.

ry i uprawianie sportów powinny stać się nawykami, być przyjemnością, a nie obowiązkiem, gdyż wysiłek fizyczny gwarantuje dobrą formę każdemu człowiekowi. I wreszcie ostatnia zasada dotycząca leków. Nowoczesne leczenie polega na terapii pozwalającej odtworzyć procesy podobne do tych, jakie zachodzą w organizmie zdrowego człowieka. Taką rolę spełniają analogi insuliny.

(f)

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

SALON OPTYCZNY ♦ GABINET OKULISTYCZNY
os. Niepodległości 3 ☎ 649-66-66, 649-48-88

RZUĆ PALENIE

– likwidacja głodu nikotynowego w 20 minut
(rewelacyjne efekty po 1 zabiegu)

PONADTO LECZYMY:

- ALERGIE – bezbolesne testy i odczulania
- nerwice ● reumatyzm
- depresje ● nerwobóle
- bóle kręgosłupa i stawów
- astmę

Prowadzimy terapie antyalkoholowe

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43,
Rejestracja tel. 012 642-07-03
pon.-pt w godz. 10.00–17.00

Ośrodek Promocji Zdrowia „ACTIVE NIUTON”

✓ siłownia tylko dla kobiet ✓
aerobik (Fitness + 50, Body ball,
TBC, BPU, Pilates) ✓ sauna
sucha ✓ masaż (lecniczy,
relaksacyjny, modelujący, sportowy)

- przyjazna atmosfera ■ wykwalifikowana kadra
- indywidualny dobór ćwiczeń
- zajęcia w małych grupach



Serdecznie zapraszamy
wszystkie Panie!!!

os. Spółdzielcze 5A

pon.-pt.: 9.00–12.30 i 14.30–21.00

sobota: 9.00–16.00

☎ 012-644-12-07

kom. 500-210-387

Zarząd NZOZ-u Mark-Med
zaprasza pacjentów do

Poradni

Laryngologicznej

zlokalizowanej w Przychodni,
os. Kolorowe 21, II p., pok. 306.
Rejestracja tel. (012) 644-24-74.

Przyjęcia będą realizowane
po wcześniejszej rejestracji telefonicznej.
Poradnia świadczy usługi w ramach kontraktu
z Narodowym Funduszem Zdrowia.

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów

os. Uroczę 2

Tel. 644-92-82

PRODENT[®] os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9–21, sobota 9–18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

♦ stomatologia ♦ protetyka ♦ ortodoncja
WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

MOCNY MUZYCZNY FINAŁ



Tegoroczną, XIII Nowohucką Wiosnę Muzyczną zakończył niezapomniany koncert pięćdziesięcioosobowej Orkiestry Symfonicznej „Krakowska Młoda Filharmonia” Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych im. Mieczysława Karłowicza pod dyktando Tomasza Chmiela, która towarzyszyła Grażynie Brodzińskiej. To połączenie młodości z doświadczeniem wybitnej artystki stworzyło klimat, który oczarował wszystkich zgromadzonych w gościnnych progach Teatru Ludowego. Koncert Grażyny Brodzińskiej odbył się w piątek, 30 maja br. (f)

Fot. Grzegorz Ziemiański

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE,
JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na imprezy oferujemy:

opakowania do tortów i ciast na wynos,
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
serwetki, świece, obrusy papierowe,
ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm,
zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment,
możliwa samobsługa
na 1100 m.kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

Weź pożyczkę!

3 miesiące bez spłat i ubezpieczenie na wakacje gratis!

Kraków:

- ul. Starowiślna 25, czynne: pn-pt 8.00-18.00
- al. Słowackiego 66, czynne: pn-pt 8.00-18.00
- ul. Królewska 51, czynne: pn-pt 9.00-17.00

AIG AIG BANK
POLSKA SA

finanse
dla domu



pożyczki



ubezpieczenie



0 801 80 88 88
(071) 376 25 55

koszt połączenia zgodny z taryfą operatora

Promocja dotyczy umów zawartych od 02.06 do 31.07.2008 r.
Regulamin dostępny na www.aigbank.pl
oraz w Oddziałach AIG Banku i we współpracujących sklepach.

PRZEZ
3 MIESIĄCE
SPŁAT NIE
PRZYJMUJEMY

www.aigbank.pl

BALBUD
investment
www.bal-bud.com.pl

BULWAROWA 33a tel 48 12 680 54 45 fax 48 12 686 00 36 kom 513 091 762

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ



BUDOWA ROZPOCZĘTA



**Apartamenty
Nad Zalewem
w Nowej Hucie**
ul. Wojciechowskiego



PIERWSZA I JEDYNA INWESTYCJA W TYM REJONIE REKREACYJNYM

JUNKERS VAILLANT

NAPRAWY
KONSERWACJE

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Plaza Hotel) **NAJNIŻSZE CENY**



JUŻ OD
699 zł

INTROLIGATOR

EKSPRESOWA OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH

Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI
RESTAURACJA
HOTEL

★★★

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU
RESTAURACJA, HOTEL

Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

LEGALIZACJA WODOMIERZY

2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja

WSZELKIE NAPRAWY
WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE
- REGENERACJA

HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Poprawia się Twoje samopoczucie. Po woli wychodzisz ze stanu depresyjnego. Ożywienie towarzyskie doskonale wpływa na Twoje zdrowie. Jest nadzieja, że znajdziesz bratnią duszę.

BYK (21 IV-20 V). Twoja umiejętność postępowania i zręczność zawodowa przynoszą efekty. Podejmujesz słuszne decyzje w sprawach finansowych, co naturalnie zostanie zauważone i docenione przez kierownictwo firmy.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Jeżeli nie chcesz mieć zadrzańców z otoczeniem, przemilcz konfliktową sytuację. Nie dolewaj oliwy do ognia.

Zachowaj powściągliwość, a z pewnością pozyskasz sobie słuchaczy i sympatyków.

RAK (22 VI-22 VII). Różne zobowiązania finansowe, które bierzesz na swe barki, mogą niespodziewanie zachwiać równowagę budżetu domowego. Bądź ostrożny w mnożeniu swoich wydatków i powściągliwy w rozdzielaniu tzw. kieszonek.

LEW (23 VII-22 VIII). Dla artystów, twórców, polityków, sportowców, zodiakalnych Lwów, początek szczęśliwego, aktywnego okresu. Działanie skuteczne, nacechowane natchnieniem. Zapowiedź powodzenia.

PANNA (23 VIII-22 IX). Trochę nerwowości w Twoim postępowaniu i otoczeniu. Wycisz się, bo z małej chmury może powstać ulewny deszcz. Zachowaj dystans w kłopotliwych sprawach, same się wyjaśnią.

WAGA (23 IX-22 X). Więcej przebywasz w świecie wirtualnym. W marzeniach uciekasz od nielubianych realiów codziennego życia. Twoje marzenia krążą teraz wokół wakacyjnych planów ze złotą plażą i szumem morskich fal.

SKORPION (23 X-21 XI). W tym tygodniu nie należy spodziewać się jakichś rewelacji, które zmieniłyby diametralnie Twoje plany. Kilka jednak intrygujących, towarzyskich wydarzeń zapisze się na dłużej w pamięci.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Czujesz przypływ energii, sprawy układają się po Twojej myśli. Wierząc we własne siły na tyle, że je-

steś wręcz przekonany, że nie ma problemu, z którym nie mógłbyś się zwycięsko zmierzyć.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Bezchmurne niebo nad Tobą. Dobre dni, pełne spokoju i skutecznego działania, bez jakichś rewelacji, ale z zapowiedzią powodzenia. To prognoza obiecującej przyszłości.

WODNIK (20 I-18 II). Teraz sprawy zawodowe odłóżysz na lepsze czasy, a postanowisz zająć się sobą, pomyślisz o zdrowiu i aparycji. W tych zamiarach konsekwentnie wspierać Cię będą niezawodni przyjaciele.

RYBY (19 II-20 III). Nie czas rozpamiętywać porażek. Czasami wieszczą one odbicie się w górę. W popularnej niegdyś piosence była zapowiedź: po deszczu jest słońce, po słońcu... W życiu też się przeplata dobro ze złem.

SAMANTA

– Muszę przyznać, że moja żona jest wspaniała! – oświadcza Rosenbaum na przyjęciu urodzinowym swojej małżonki. Matka odciąga go na bok i mówi szeptem:

– Synu, jak mogłeś powiedzieć, że ta ruda, wredna wiedźma jest wspaniała?

– Ależ mamusi, ja nie powiedziałem, że jest wspaniała. Ja powiedziałem, że muszę tak powiedzieć...

★★★

Dwaj chłopcy podbiegają do policjanta:

– Panie władzo, panie władzo, szybko, nasz nauczyciel!

– Co się stało? Napadli go?

– Nie, on nieprawidłowo zaparkował!

★★★

Przed wizytacją w szkole nauczyciel instruuje uczniów:

– Jak o coś zapytam, niech zgłoszą się wszyscy. Ci, co wiedzą, prawą ręką, a ci, co nie wiedzą, lewą...

SAŁATA Z TRUSKAWKAMI

Składniki (na dwie porcje): 20 dag truskawek, średnia główka kruchej sałaty zielonej, 20 dag młodej marchewki, pół średniego zielonego ogórka, łyżka soku cytrynowego, łyżka oleju sałatkowego.

Olej wymieszaj z sokiem z cytryny. Sałatę umyj, osącz, liście porwij na mniejsze kawałki. Marchewkę wyszoruj, utrzyj na grubej tarce. Ogórek obierz i pokrój w „zapalkę”. Truskawki umyj, pokrój w plasterki. Sałatę ułóż w salaterce, skrop połową oleju z cytryną, dodaj ogórek i marchewkę, delikatnie wymieszaj. Posyp plasterkami truskawek, skrop pozostałym sosem.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

De duobus malis minus est semper eligendum (łac.) – Z dwójga złego należy zawsze wybrać złe mniejsze.

§ Akta sprawy... Kłopotliwy prezent

Firmy coraz częściej zamiast pieniędzy fundują swym pracownikom prezenty, chociażby z okazji zakładowego jubileuszu. Po prostu bardziej oplaca się im wręczyć okazałą paczkę, niż przeleć na konto zatrudnionego kilkaset złotych. Szczególnie, gdy koszt takiej „niespodzianki” składającej się z dalekowschodniej elektroniki, to zazwyczaj nie więcej niż kilkadziesiąt złotych. Problem w tym, gdy obdarowani po chwili radości zaczynają się zastanawiać, co zrobić z niechcianymi i co gorsza niepełnowartościowymi prezentami.

Jedną z dużych krakowskich firm rokrocznie fundowała swoim pracownikom boni na świąteczne zakupy. Gdy jednak przyszła 25. rocznica powstania tej instytucji, kierownictwo i właściciele postanowili iść za współczesnymi trendami i skorzystać z oferty jaką złożyła im firma zajmująca się sporządzaniem paczek okolicznościowych i świątecznych. Po dokonaniu kalkulacji wyszło, że okazały zestaw składający się z kilku prezentów dla każdego zatrudnionego będzie ich kosztował 99 zł.

Do firmy przyjechał młody człowiek i zaprezentował wszystkie wyroby w atrakcyjnych opakowaniach. W gabinecie prezesa roz-

poczęła się prezentacja: kosmetyków, depilatorów dla pań, maszynek do golenia dla panów, elektrycznych szczoteczki do zębów, urządzeń do masażu, suszarek do włosów, tosterów i blenderów. Oferta była spora, a na wszystkie wyroby AGD roczna gwarancja.

Mimo, że wszystkie wyroby nie były produktami znanych firm, to jednak przedstawiciel firmy gadzeciarskiej zapewniał, że jest to pełnowartościowy sprzęt na licencji uznanych wytwórców. Prezesi firmy podjęli decyzję, że taka niespodzianka będzie ich taniej kosztować niż finansowe premie i podjęli decyzję o zapłaceniu 20 tys. złotych za dostawę pięknych okazałych paczek. Doszli też do wniosku, że przy takiej różnorodności towarów ludzie, którzy np. nie potrzebują suszarki, będą mogli z innymi zamienić na inny towar.

Niestety okazało się, że niespodzianka nie wypaliła, mimo że uroczystości jubileuszowe udały się, a pracownicy wyglądali na zadowolonych. Jednak w kilka dni potem zaczęli się zgłaszać pierwsi narzekający na jakość towarów. Gdy ponad połowa obdarowanych zwróciła się do dyrekcji i organizacji związkowej z informacjami, że sprzęt elektryczny zawodzi, a serwisy gwarancyjne nie za bardzo chcą go przyjmować do naprawy, kierownictwo firmy postanowiło o wszystkim poinformować dostawcę paczek.

Skontaktowanie z nim okazało się jednak niemożliwe, do Wrocławia do siedziby firmy wybrał się nawet jeden z pracowników, by sprawdzić co się stało. Na miejscu okazało się, że firma kilka dni wcześniej się wyprowadziła. Gdzie tego nikt nie wie, nawet policja, która poszukuje kombinatorów, którzy sprowadzając tani chiński towar w podobny sposób oszukali kilka przedsiębiorstw w kraju sprzedając rozmaite gadżety za ponad 300 tys. złotych.

(mar)

Hotel Restauracja

✓ Drink-Bar
✓ Sala konferencyjna
Bezpłatny dostęp do Internetu

Kraków
os. Złotej Jesieni 12
☎ (012) 648 48 67

www.puhit.com.pl; grandfelix@puhit.com.pl

WESELA • BANKIETY
STUDNIÓWKI • STYPY

TANIO

www.domwedkarza.pl

wynajem sali na konferencje i zebrania
W „DOMU WĘDKARZA”
przy ul. Bulwarowej

☎ 604-413-736, 604-478-911, 604-427-385